



POZIV PRIMORSKEGA DNEVNIKA

Pomagajmo obnoviti bolnico Franjo!

Prispevke lahko nakažete na posebne račune »Za obnovo bolnice Franje«

Zadružna kraška banka - št. 26359

Banca di Cividale - Kmečka banka - št. 404860

Zadružna banka Doberdob in Sovodnje - št. 700246

Antonveneta (agencija 8 - Ul. Filzi) - št. 12970S

vpisujemo abonma

novost 07/08 skupinski abonma

brezplačna tel. št. 800 214 302

SREDA, 17. OKTOBRA 2007

št. 245 (19.028) leto LXIII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945. njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 vvaži Žalži nad Cerknem, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Doberdob" v Gocu pri Goreni Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasužnjeni Evropi.

TRST - UL. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300; fax 040 772418

GORICA - UL. Garibaldi 9 - Tel. 0481 53382; fax 0481 532958

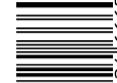
ČEDAD - UL. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it> e-mail: redakcija@primorski.it

POŠTNINA PLĀCANĀ V GOTOVINĀ

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 € CENA V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 SIT)

71017
666007
9771124

Primorski dnevnik

Z zakonom
ne gre
več
odlašati

DUŠAN UDovič

Danes je znova na dnevnu redu zasedanja deželnega sveta zakonski osnutek za zaščito naše skupnosti in upati je, da bo v teku današnjega dne tudi izglasovan. Nadaljnja odlašanja bi mu lahko samo škodila, tako kot bi škodila tudi osnutku za zaščito furlanskega jezika, ki prav tako čaka na končno razpravo in odobritev. Ne gre pozabiti da gre za dve temeljni programski postavki Illyevega demokratičnega zavezništva, dve volilni obvezi, ki se jima ni mogoče odpovedati.

Žal sta oba zakona naletna na ovire, izmed katerih vse niso bile enako pričakovane. Razumljiva je sabotaža desnice, ki se ne more in noče ločiti od lastne ideološke navlake, dosti manj pa so razumljiva stališča nekaterih vidnih predstavnikov leve sredine, posebej tržaških, ki so z nestvarnimi in neumestnimi pomisleki do zaščite Furlanov tudi sami prispevali k ustvarjanju zaščitnim zakonom nenaklonjenega ozračja. Tovrstna izkušnja, ki sicer ni niti prva in verjetno tudi ne zadnja, daje slutiti, da bo manjšinsko vprašanje potrebitno temeljiti razprave in razčiščenja tudi v okviru novorojene Demokratske stranke. Kajti verodostojnost njene definicije, da je večetnična in sposljiva do narodne raznolikosti naše dežele bo na preizkušnji ob konkretnih vprašanjih. Zadovoljiva raven deželne zaščitne zakonodaje in njeno izvajanje pa sta še kako konkretni vprašanji.

RIM - Po ponedeljkovem zagotovilu sindikalnim organizacijam

Pokojninska reforma: vlada še ni črtala popravkov

Skrajna levica za ohranitev popravkov - Draghi opozarja na primanjkljaj

DEVIN-NABREŽINA - Seja občinskega sveta

Gradbenih špekulacij ne bo

Nepričakovani izid seje: sprejeli kolektivne ugovore, ki so jih skupinsko vložili občani



NABREŽINA - V devinsko-nabrežinskih občinih ne bo prišlo za gradbenim špekulacijem. Občinski svet je namreč včeraj po sporazumu med desnosredinsko Listo Ret in opozicijo sprejel vseh 8 ugovorov, ki so jih skupinsko vložili občani k

spremembi k občinskemu splošnemu regulacijskemu načrtu prav s ciljem preprečiti gradbene špekulacije v mnogih vseh. Občinski svet je nato odobril spremembo, dodatne ugovore posameznikov pa bodo upoštevali v kratkem v sklopu no-

ve variante. Opozicija je bila nad potekom občinskega sveta zelo zadovoljna. Manj veselo je bilo Nacionalno zaveznštvo, ki je nemo sledilo dogajaju z izjemo odbornika Humarja, ki je celo napovedal odstop. Na 6. strani

PETI KORIDOR

EU demantirala govorce o dodelitvi 30 milijonov evrov za načrtovanje proge Trst - Divača

TRST - Po neuradnih vesteh naj bi Evropska komisija za financiranje izdelave dokončnega projekta trase železniške proge visoke hitrosti na odseku petega koridorja od Trsta do Divače namenila 30 milijonov evrov. Te govorce je pozitivno ocenil deželni odbornik za prevoze Furlanije Juliske krajine Lodovico Sonego, ki je sicer tudi dodal, da še čaka na uradno potrditev. Kot je povedal Sonego, naj bi šlo za financiranje načrtovanja odseka hitežležnice, za katerega sta se julija letos dogovorili Slovenija in Italija tudi v okviru projekta Interreg III. Po odbornikovih besedah gre za velik na-

predek pri uresničevanju petega koridorja, »ki leta 2003 sploh še ni bil vključen v evropske programe, danes pa že govorimo o prvih evropskih sredstvih.«

Resnici na ljubo je treba povedati, da so včeraj iz Evropske komisije demantirali pisanje italijanskega tiska o evropskem prispevku za predor pod Brennerjem in odsek Trst - Divača. Glasnik evropskega komisarja za prevoze Jacquesa Barrota Michele Cercone pa je poudaril, da so številke, ki so bile objavljene v tisku, lažne in da tehnični izvedenci še vedno proučujejo celotno dokumentacijo.

ŠTEVERJAN - Tradicionalna pobuda planinskega društva

Shod ob kostanju

Praznik s pohodom in kolesarskim vzponom je priklical množico, kakršne doslej še niso zabeležili

ŠTEVERJAN - Sončen jesenski dan, številna udeležba, kakršne doslej še niso zabeležili, in lepo vzdružje so botrovali uspehu nedeljskega praznika kostanja, ki ga je na Štekarjevi domačiji pripravilo Slovensko planinsko društvo iz Gorice. Gre za vsakoletni shod planincev, ljubiteljev narave in veselje družbe, pa tudi mladine. Veliko je bilo otrok, saj je bil v druženje ob kostanju vključen tudi pohod v okviru priljubljenih Kekčevih poti. Pohodniško-športno nedeljo je popestrila še vožnja s gorskimi kolesi po briških gričih in nižinskih območjih Goriške.

Na 15. strani



Na Goriškem

na novo ustanavlja sekcijo SDGZ

Na 14. strani

DUS zavrnilo priziv TV Telemare proti zavnitvi prošenj za deželne prispevke

Na 3. strani

Župan Sardoč o novi »kraški občini«

Na 7. strani

76% Tržačanov zadovoljnih z zdravstvom

Na 8. strani

Na Goriškem

na novo ustanavlja sekcijo SDGZ

Na 14. strani



OGLEDALO

Beseda ni konj

ACE MERMOLJA



»Beseda ni konj« je napisal v svoji pesmi Marko Kravos. Lahko pa postane blatni kal, ki nam preplavi možgane. V našini družbi so besede in podobe perfidno sredstvo manipulacije, zmede in navajanja na praznino ali luknjo v glavi, ki je mamilo našega časa. V bistvu se za kopico besed skriva novodobni nihilizem.

Pričel bom kar pri sebi in pri svojem poklicu. Če gledam na besedo kot pesnik, vidim v njej vendarle lučko, sij poštosti in avtentičnosti. Morda je zato poezija potisnjena v nišo bralcev in istočasno vabi veliko ljudi, da se ji približajo in prepustijo verzom svoje misli in čustva. Če gledam na novinarsko besedo, me boli glava. Brutalno povedano: novinarji smo kasta. To smo posebno tisti, ki lahko računamo na stalno zaposlitev in imamo možnost izražati svoja mnenja po časopisih, radiju, televiziji in internetu.

Seveda imamo novinarji različne možnosti in sposobnosti, vsi pa se z besedo in sliko obračamo na manjši ali večji krog ljudi. Niso torej vsi novinarji enako dobrni, znani in seveda plačani. Eno je pisanje za Primorski dnevnik in Novi Matur oziroma podajanje novic po slovenskem tržaškem radiu in televiziji, drugo je, če se svoje ime zapise na vsedržavnih časopisih ali pa če se svoj obraz vidi na vsedržavnih televizijskih mrežah. Vseeno pa stalni novinarji ne moremo jokati nad dohodki, tudi če se držijo najnižjih stopenj, ki jih predvideva delovna pogodba, in ne moremo se pritoževati tako nad zdravstveno oskrbo kot nad pokojninski pogoji. Novinarski pokojninski sklad je zasebne narave in predvideva izboljšave, ki gredo preko tega, kar predlaga sedanja vlada. Številni novinarji, ki so dosegli določeno delovno starost in delajo v večjih podjetjih, uživajo pogoje, ki niso nič slabši od »kaste« politikov. O teh zadavah novinarji raje molčimo. Skratka, dani so nam pogoji, ki zahtevajo deontološko odgovornost.

Osebno menim, da je denar vsekakor zaslužen, če je delo dobro opravljeno. Kot sem zapisal, uporabljamo novinarji pisano ali govorjeno besedo. Kakovost našega dela se posledično meri z boljšo ali slabšo uporabljenimi besedami in seveda stališči, ki jih besede izražajo. Pri tem nikakor ne mislim na različna gledanja, ampak na to, koliko zna novinar pretehati moč lastne besede, kako zna z njo opisati dogodek (kronika) ali pa kako izraža neko stališče. Za dobrega novinarja ni beseda puška divjega lovca, ki strelja vseprek, da bi pobil čimveč ptic. Mislim pa, da smo novinarji prvi pristali na devalvacijo in inflacijo besed. Nismo se jí upirali, ampak jo razmnožili. Vedno manj preverjam stališča, vedno manj smo pozorni na dejstva, svoja izvajanja ne pretehtamo z znanjem in odgovornostjo. Na prvih straneh časopisov in pri televizijskih oddajah vse prav pride, samo da odmerava, da vzбудi pozornost, da šokira, skratka, da privabi raztresenega bralca.

Nekdo je napisal knjigo o politikih kot o kasti in vsi novinarji uporabljamo to besedo, ko se nanašamo na politiko (- na koga pa?). Pristop ni več selektiven in niti analitičen. Mnogi ne vedo za izvorni pomen besede. Slovenski televizijski voditelji sejejo med gledalci morje pavšalnih besed, ki mnogokrat nič ne pomenijo, so le »zvočni liki«. Vsak škandal, vsak blato je dobro zato, da vanj vtakneš petro ali jezik in z njim popljuvaš dežurnega grešnega kozla, občinstvo in nenaždine sebe. Povprečnost, površnost, neinformiranost, glasnost postajajo odlike novinarske besede. Bistvo je, da dobi bralec ali gledalec šus v trebuh. Novinarji in mediji se z veseljem valjamo v splošnem družbenem, kulturnem, političnem in drugačnem kaosu. Osebno ne pristajam na tezo, da so množična občina le zrcalo družbe. Zdi se mi, da z močjo, ki jo imajo, kaos pospešujejo, ga razbabojo in ga naredijo s pomočjo besede še bolj kaučnega in zadušnega. Biznis je pač biznis. Novinarji in vsi, ki delamo na področju množične informacije, se otepamo etike odgovornosti. Pokojni Popper je v eni izmed svojih zadnjih

knjig posvečenih televiziji predlagal, da bi morali televizijski delavci imeti posebno »vozniško« dovoljenje za korektno in odgovorno opravljanje lastnega poklica. Imel je prav, a ga le redki poslušajo. V tem smislu nima npr. prav Santoro, ko pravi, da je lahko pristranski, saj to dela izključno v svojem imenu. Eno je namreč imeti lastno mnenje, drugo je utemeljevati omenjeno mnenje s krikom, z modo, s splošnimi rečenicami in s pavšalnimi resnicami. Na državnih televizijah nima novinar pravice, da ne daje gledalcem možnosti, da se zavestno in kritično opredelitevajo.

Nismo vsega krivi novinarji. Očitno je, da se prekipevanju in zlorabi besed ne izogibajo premnogi javni delavci in tudi tisti ne, ki bi morali po etiki lastnega poklica v javnosti pretežno molčati. Politiki, na desni in lev, pred TV kamarami izgubijo kontrolo nad lastnim jezikom. Berlusconi, ki je otvoril novo epohovo blebetanje, prehitevajo po desni in lev. Mladci so razvajeni »bamboccioni«, davki postanejo estetska kategorija, ki jo predpostavlja beseda »lepota«, volitve delavcev postanejo sleparja v ustih tistih, ki naj bi se za delavce borili, mirne primarne volitve vsebujejo več strupa od zelenih mušnica itd. Širi se morje neutemeljenih besed. Danes prihajajo v snemalne študije celo sodniki, ki kritično kažejo na neke neidentificirane preganjalce, ki jim one-mogočajo opravljati sodniški poklic. Ti so seveda politiki, vendar ne določeni politiki, ampak politiki naspol. Podmena je, da so neidentificirana bitja blizu vlade. Skratka, sodnik si danes upa priti pred občinstvo in reči: »Med vami je nekaj tato«. Primer bi lahko še našteval. Vsak teden imamo npr. dežurnega spaka, ki je umoril zaročenko, mati, hči, prijatelja ali pozvojil pešca. Brskanje po torbi smrti daje posebno zadoščenje.

Nadaljujem: industriji se igrajo politike, komiki narekujejo recepte za novo družbo, subretke podajajo živilske maksime. Poučne banalnosti se odmevno selijo na otoke znanih duš, kjer vsi tekmujejo, kdo bo koga utopil z besedo. Družinska psihoterapija je postala razvedrilo z gospodinje in upokojence, ki imajo nekaj časa v popoldanskih urah in gledajo predstavo z voditeljicami, ki so se naučile kratkega kurza iz skupinske terapije.

Verjetno je nesmiselno, da se zgrajam. Nimam sredstev, da bi se izselil in se pač moram prilagoditi. Kot človek, ki je napisal tudi nekaj verzov in par pesniških knjig ter si je v knjigarni pred pišanjem ogledala kupil drobno knjižico starogrških pesnikov, pa si vendarle upam zapisati majhen zagovor besede. Besede, ki je jasna, natančna, poštena, primerna, spošljiva, premišljena, pomensko analizirana, pretehtana, urejena, postavljena na pravo mesto, primerno uglašena in nenazadnje pristna: tej besedi želim kanček sreči in da bi nas preživel. Morda pride vek, ko bo ponovno zagospodovala nad našimi blodnjami.

Moje vočilo, moja obramba takšne besede ima zelo preprost vzrok. Samo z besedo, ki je naša, ki želi spročati in ne manipulirati lahko pričakujemo družbo, ki bo ohranila osnovne pogoje za omikano soočanje, sožitje, dogovaranje, izbiranje, skratka, za svobodo in demokracijo. Vsi diktatorji prejšnjega stoletja so si izbrali impozantna prizorišča, se postavili na govorniški pult s trdim in odločnim izrazom ter uporabili besede kot nož, ki se zareže v srce in možgane. Tako je govoril Mussolini na svojem balkonu, tako je govoril Hitler med kljukastimi križi in gorečimi ognji, tako se je dvigal Stalin na moskovskih paradah in tako je z visokim čelom in močno čeljustjo na Kosovem polju Miloševič vzbudil srbske junake in demone. Z različnostjo od sedanjega čenčanja so bile besede teh »voditeljev« izbrane in pretehtane, a prazine in grozče. Vse pa so zrastle iz kaučnega družbenega sesula in vrenja, ki ju je spremljala nezmožnost dialoga. Želim verjeti, da se iz šumečega blebetanja ne bodo razvile tiste »prave« besede, ki so ljudem vzelive svobodo in dostojanstvo.

MNENJA, RUBRIKE

ODPRTA TRIBUNA

Nekaj pik na i

BORIS PAHOR

Kar precej je primerov, ki bi zahetvali komentar, dopolnilo ali celo odalon, vendar jih razvoj dogodkov nekako sproti prehitela, tako da ostanejo v ozadju in večkrat tudi brez odziva. Vendar so nekatere resnice bolj zahtevne in se ne pustijo odkritini na stranki tir.

Ena izmed teh resnic je TIGR ali pravzaprav govor in pisanje o tem pomembnem gibanju, o katerem je že leta 1966 univerzitetni profesor Anton Slodnjak izjavil, da gre za prvi dejanski protifašizem v Evropi. No, nad tem heiroskim uporom primorskih ljudi, ki je bil v resnicu prva faza osvobodilnega boja, so se prvi znesli komunisti in ga očrnili z raznimi odklonilnimi izrazi, ki jih po navadi še uporabljajo nasprotniki naše identitete in ponarejevalci zgodovine. Žal se tak odklon kdaj še pojavlja tako rekoč tudi pri ljudeh, ki jih štejemo med svoje prijatelje. Tako je, na primer, o tigrovčih pisal v najbolj temnih tonih pesnik Giacomo Scotti, s katerim sem prijateljsko drugoval na številnih književnih srečanjih in je avtor marsikatregata dela o dogajaju na jugoslovanskih tleh, h katerim je prirasel, tako da le občasno obje svoj neapeljski rojstni kraj. Ko sem mu ocital, kako je mogel za italijanski ekstremno levicarski list prikazati tigrove kot požigalce vrtcev in kot tuje agente, ne da bi položaj razložil, se je najpoprej nekako otepal, češ da je bolj poučen kot jaz, potem pa menjal pogovor.

Tako pri napačno indoktriniranem človeku, ki obenem doživlja napade gospoda Menie.

V zvezbi zvestobo izročilu tigrovstva že nekaj časa izhaja lepa revija Rodoljub, v kateri je najti nova pričevanja, dokumente, najave proslav in poročila o pomembnih nastopih. Vsekakor gre za publikacijo, ki bi moral priti v roke mladim ljudem takoj pri nas kot, še predvsem v Sloveniji, če želimo, da bi prihodnost gradili na pravem zgodovinskem spominu.

No, dogaja se, da se o reviji malo piše, medtem ko se, na drugi strani, poskuša vnesti varno duh, ki ni bil duh tigrovcev. Nekje sem celobral dopis, v katerem se avtorica spoprijema z delom Tatjane Rejec v čisto partijskem duhu, hkrati pa dodaja, da se bo knjige še drugače lotila v »našem tigrovskem glasilu Rodoljub«.

Značilni sta obe tendenci: ne govoriti o reviji ter hkrati v sami reviji zmanjšati pomen gibanja, ki mu zgodovina potrebuje prvenstveno vlogo v uporu fašizmu ter v kapilarnem reševanju slovenske identitete.

Vse torej kaže, da smo pred novo odgovornostjo in novo dolžnostjo, ker se nam, kot je že v naši zli tradiciji, pojavi nevarnosti tam, kjer je kazalo, da bo modrost imela odločujočo besedo.

Pri tem lahko pozdravljamo nov pristop k zgodovini, vendar je spet treba poudariti, da je poleg poglavitnih tigrovskih načelstev, ki so se drzno udejstvovali, obstajalo tudi kapilarno delovanje, ki se neposredno niti ni sklicevalo na ugledno organizacijo. Tisti mlađi, na primer, ki smo posečali ilegalne ure slovensčine ali se zbrali na študentskem tečaju ob Krnskem jezeru, se nismo štejeli med tigrovce, smo pa to v resnici bili, ko pa smo bili prav tako izraz vodstva kot tisti, ki so prehajali mejo in bili oboženi.

No, tem mestnemu, recimo mu tako, tigrovstvu je posvečen marsikatregat Magajnov spis, prav tako moj roman Parnik trobi nji, ki je izšel 1964. leta pri Cankarjevi založbi in namreč v zbirki »Bela krizantema« pod uredništvom Ceneta Vipotnika. V glavnem gre torej za dogajanje v mestu in okolici, vendar Danilo, ki je nosilec moške vloge, Emi, ki je kot hčerka železničarjeve družine precej let živel v Miljanu, tolmač ustroj tajne organizacije in njeno široko razpredenost. Knjiga je bogata s podatki, zato tudi z esejističnimi pasusi, ki povojnega človeka povezujejo z izjemnostjo nekdanjega odpora vse do prvih

aretacij pred drugim makroprocesom 1941. leta.

Že ob njegovem izidu je bilo nagnjeno, da bi delo moralno doživeti prevod, kar se zaradi nenaklonjenosti do avtorja in hkrati do TIGR-a, ni zgodilo. Vse kaže pa, da bo prihodnje leto roman izšel v francoščini.

A tudi vprašanje opustitve atentata na Mussolinija je že v knjižni obliki, ne sicer in extenso, vendar v zadostni meri, da pride do veljave izrednost načrta. V romanu Zibelka sveta je Kavsu namenjeno poglavje, in sicer povojevnu (avtobiografskemu) pogovoru z njim in poskusu, da bi ga sogovornik prepričal, naj vendar sam opisuje ves psihoški potek svoje odpovedi atentatu. No, Primorski slovenski biografski leksikon navaja celo, da je »literarne dogodke s K. (avtom) in prijatelji opisal Janko Perat v romanu Golo upanje (Koper 1976)«.

Vse te navedbe so dokaz, da ni zmeraj prav govoriti ob neki knjižni novosti, ne da bi se jemalo v poštev predhodnikov. Zato bi glede TIGR-a in književnosti zadostovalo trdit, da doslej ni bilo dramatskih upodobitev, prikazov terje na odru, medtem ko je v pripovedni obliki marsikatregat na razpolago; to, česar res nimamo, je epskega dela o našem primorskem uporu med prvim in drugim svetovnim spopadom.

Naslednja glosa se tiče usode našega jezika in bi pravzaprav moral biti na prvem mestu, ko govorimo o TIGR-u. Kot ogrožena skupnost smo namreč glede jezika zmeraj zaskrbljeni, tako da se razni forumi lotujejo vprašanja, kako priti do izboljšav v rabi jezika, marsikatregat pa tudi o problemu njezovega obstoja, ko pa poleg večinskega preti globalizacijska angleščina, ki prerašča vpliv, ki naj bi ga imela kot lingua franca.

Vendar o skrbi za jezik bi tokrat rad spregovoril v zvezbi s posebnim podudarkom, ki ga je zaznati v skrbi za jezik, odkar smo se po sprejetju tako imenovanega zaščitnega zakona znašli v čisto posebnem položaju. Zakon nam namreč ni bil dodeljen kot narodni skupnosti, to je posebni identiteti, ampak kot državljanom, ki živijo v »deželi v raznimi zgodovinskimi posebnostmi«. Somo torej slovensko govoreči ljudje, nekje bolj nekje manj številni v deželi Furlaniji Julijski krajini. Tako za državo, tako tudi za levico, ki je odločala o zakonu.

Seveda pa dobršen del narodne skupnosti na tako krčenje svoje identitete ne more pristati in zato vztraja pri poudarjanju narodnega principa kot bistvenemu elementu svoje enkratnosti. Na podlagi te občestvene zavesti se, kot Prešeren v Zdravljici, enakovredno odpiramo sosedu in sploh sočloveku z drugačno identiteto.

Iz doslej povedanega je na dlani, da se sicer naša narodna skupnost vsa zavzema za usodo jezika, vendar je pri tem razdrojena, ker je enemu delu jezika, kot sem ravnokar rekel, izraz narodnega bista, drugi to bistvo zamolčujejo ali se mu celo odrekajo, če ne drugače, z ideološko-političnimi temami. No, meni je pri tem zapisu za to, da temu drugemu delu naše skupnosti na podlagi svojih izkustev izrazim prepričanje, da bo jezik rešila samo zvestoba in podobarjanje zvestobe narodni identiteti. Če ta namreč odpade, je na razpolago marsikatregat, da se zanemari ali celo opusti jezik tako številčno majhnega naroda, kot je naš. To drži tudi za samo Slovenijo, in pri diskusiji o jeziku je sam pesnik Tone Pavček izjavil: »Obstoj jezika je odvisen od zavesti.«

V tem smislu bi lahko vzel v poštev predlog predsednika Sveta slovenskih organizacij dr. Draga Štoke o združitvi obhodov poglavitnih organizacij. Vprašanje je namreč vsega upoštevanja vredno, bilo pa bi uresničljivo samo v primeru, ko bi novi enotni forum nastal za potrditev identitete slovenskega narodnega občestva v našem bivanjskem prostoru. S tem načelnim programom

bi v prvi vrsti na najbolj naraven način zagotovili jeziku takó zaščiteno prihodnost kakor njegovo dostojno uporabo.

Medtem ko so nastajale te priporabe, se je »zgodilo«, da so v Nabrežini slovenski glasovi šli sredinsko-desni garnituri. Tamara Blažina je v intervjuju v Primorskemu dnevniku dogodek komentirala 7. 6. 07: »To dokazuje, da slovenski glas ni nujno ideološko ali narodnostno obarvan (kot ni bil nikoli v preteklosti)«. V redu, vendar tradicionalno je na splošno slovenski glas šel tja, kjer je upal, da bodo varovane pravice njegove specifične identitete. To so bile v glavnem stranke levice in Slovenska skupnost. Če sta bili zdaj v Nabrežini obe na zgubi, pomeni, da je del slovenskih volivcev zaradi nekega dosežka ali neke obljube nagradil koalicijo, ki gleda spodbujanje slovenskih pravic ni neoporečna. To se pravi, da je šlo za volilce, ki so pozabili na koristi celotne narodne skupnosti, saj bo pod nenačlono upravo v marsičem na slabšem, kot če bi zmagala levo-sredinska formacija.

Kar pomeni, da je v zadnjem analizati tudi levicarski strankam, kot braniteljicam pravic slovenskega prebivalstva, le v korist valorizacija slovenske zavesti, ki pa jo v imenu ideologije v glavnem odklanja. Ne samo, ta njihov odklon počasi načenja tudi del tistih pripadnikov mlajše generacije, ki so doslej volile slovensko. In, kot je videti v nabrežinskem primeru, ne v



DEŽELNO UPRAVNO SODIŠČE - Zavnitev priziva združenja GSG proti zavnitvi prošenj za deželne prispevke

Telemare še naprej ne bo vključena med primarne manjšinske organizacije

Prva pozitivna razsodba za Deželo, SKGZ in SSO po vrsti neugodnih razpletov je bila položena v petek

TRST - Deželno upravno sodišče Furlanije Julijske krajine je zavnilo priziv združenja Group Space Globe Mitteleuropa (v nadaljevanju GSG), ki ima v lasti televizijsko postajo Telemare, proti sklepu deželne vlade, da podjetju ne prizna statusa t.i. primarne organizacije slovenske manjšine za koriščenje deželnih prispevkov. DUS FJK je razsodbo, ki nosi med drugim ne ravno pomirjujočo številko 666 ter s katero daje prav deželnemu upravi FJK, pa tudi krovnim organizacijama Slovenski kulturno-gospodarski zvezi in Svetu slovenskih organizacij, položilo v petek. Kot nam je dejal odv. Mitja Ozbič, ki je skupaj z odv. Federicom Rosatijem zastopal SKGZ in SSO, gre za prvo tovrstno razsodbo, ki je v korist krovnih organizacij, saj je DUS doslej v glavnem dajalo prav stališčem, ki sta jih zastopala že omenjeno združenje GSG, ki ga vodi nekdanja predsednica SSO Marija Ferletič, ali pa Slovenska gospodarsko-prosvetna skupnost Borisa Gombača.

Stvar sega v obdobje izpred nekaj let, saj je GSG že večkrat predložilo prošnjo za koriščenje prispevkov, ki so namenjeni manjšinskim organizacijam, prošnjo pa je utemeljalo s stališčem, da televizijska postaja Telemare oddaja 18 ur dnevno za 19.710 ur letno, pri čemer sta dve tretjini vseh programov v slovenskem jeziku, poleg tega obseg informativnih program v slovenskem jeziku štiri ure dnevno, v italijanskem pa 60 minut dnevno. Tako je med leti 1998 in 2004 združenje večkrat zaprosilo za prispevke za informativno, založniško in kulturno dejavnost v korist slovenske manjšine, a brez uspeha. Leta 2005 je GSG zaprosilo za priznanje statusa primarne organizacije slovenske manjšine, a je deželna vlada prošnjo zavrnila, pri čemer je svoj sklep utemeljila z odločitvijo posvetovalne komisije slovenske manjšine. Zaradi tega se je podjetje obrnilo na DUS FJK, ki je v razsodbo št. 479 z dne 17. junija 2006 delno ugodilo prizivu in razveljavilo sklep deželne vlade, ker je nekritično temeljil na ugotovitvah posvetovalne komisije. Vlada je morala tako posredovati prošnjo GSG pristojnim deželnim uradom, na podlagi ugotovitev slednjih in mnenja posvetovalne komisije pa jo je ponovno zavrnila. Od tod drugi priziv podjetja GSG na DUS FJK, ki pa je bil tokrat neuspešen.

Podjetje, ki ga je zastopal odv. Giuseppe Sbisà, je v prizivu ponovno trdilo, da je deželna vlada svoje pristojnosti še enkrat dala v »podzakup« drugim, končno pristojnemu deželnemu uradu, ki se ukvarja s prošnjami za prispevke za manjšinske organizacije. Slednji je bil mnenja, da so pogoji za priznanje statusa primarne organizacije nezadostni, kar pa bi po mnenju združenja GSG moralno pomeniti ne zavrnitev finančiranja, temveč kvečjemu le znižanje vsote finančnega prispevka. Poleg tega se je združenje pritožilo tudi zoper ravnanje posvetovalne komisije s stališčem, da kar šest od njene osmih članov bremenii konflikt interesov, saj so povezani z organizacijami, ki so upravičene do prejemanja prispevkov, ki jih želi prejemati tudi GSG, zato imajo pri odločitvah komisije prednost.

Proti temu prizivu se je zoperstavila Dežela FJK, ki sta jo zastopali odvetniki Michela Delneri in Daniela Iuri, kot pri zadeti stranki pa tudi krovni organizaciji SKGZ in SSO, ki sta ju zastopala odvetnika Mitja Ozbič in Federico Rosati. Slednja sta v svojem protiprizivu opozarjala na po njunem mnenju neosnovane zahteve združenja GSG, saj imajo uradi deželne uprave široke pristojnosti in lahko dajo ne samo formalno, ampak tudi dejansko mnenje o upravičenosti do koriščenja prispevkov. Do slednjih bi bilo, tudi v manjši meri, GSG upravičeno le v primeru, ko bi mu bil priznan status primarne organizacije, kar pa se ni zgodilo. Kar se pa tice konflikta interesov nekaterih članov posvetovalne komisije, pa sta Ozbič in Rosati menila, da je to trditev DUS ovrglo že v razsodbi leta 2006. Takrat je namreč menilo, da ne vidi razloga, da bi se člani posvetovalne komisije vzdržali pri

ocenjevanju prošenj ostalih organizacij, potem ko so se vzdržali pri ocenjevanju prošenj tistih ustanov, katerih člani so.

Upravni sodniki so bili podobnega mnenja. Deželna vlada, piše v razsodbi, se je odločila korektno na podlagi ugotovitev njenih uradov, ki so podrobno analizirali vse elemente, in mnenja posvetovalne komisije. Dalje so se tudi strinjali, da organizacija lahko prejema prispevke le v primeru, ko ji je priznan status primarne organizacije, kar pa se v primeru podjetja GSG ni zgodilo (podjetje pa lahko še vedno zaprosi za prispevke, ki so predvideni za manjša združenja). Tudi namigovanje na domnevno pristransko posvetovalne komisije je po mnenju DUS FJK neutemeljeno, saj je glede tega upravno sodišče priziv zavrnilo že v svoji razsodbi iz leta 2006. Iz vsega tega sledi, da je v petek DUS zavrnilo priziv združenja Marije Ferletič. GSG bo, kot vse kaže, še naprej ostalo zunaj seznama organizacij slovenske manjšine, ki imajo status primarnih ustanov.

Ivan Žerjal

Razsodba
Deželnega
upravnega sodišča
FJK je dala prav
Deželi in krovnim
organizacijama



DEŽELNI SVET - Danes nadaljevanje obravnave o deželnem zaščitnem zakonu za Slovence

Peticija za zakon za Rezijo

Dokument s 351 podpisi so v deželnem parlamentu vložili včeraj - Danes tudi protestna akcija televizije Telemare



Tako je skupina občanov 27. septembra pred palačo deželnega sveta FJK v Trstu protestirala proti vključitvi Rezije v deželni zaščitni zakon za Slovence
KROMA

TISKOVNO SPOROČILO SIK Spetič upa, da bo izid primarnih volitev za DS dal nov zagon Demokratični zavezi



STOJAN SPETIČ

TRST - Deželni tajnik Stranke italijanskih komunistov (SIK) sen. Stojan Spetič, ki je včeraj čestital Brunu Zvechu ob izvolitvi za novega deželnega tajnika Demokratske stranke, je tako komentiral izid primarnih volitev: »Snujoča Demokratska stranka je na nedeljskih volitvah uspešno prestregla željo ljudi po soudeležbi pri političnih izborih in potrebu po združitvi reformističnih sil. V tem duhu bo DS lahko prispevala h krepitvi levosredinske večine in njene vlade. SIK ceni dejstvo, da sta tako novi tajnik stranke Veltroni kot premier Prodi podčrtala nujnost konstruktivnega dialoga z levico in njene enotnosti.«

V tiskovnem sporočilu deželni tajnik SIK še navaja, da je levica že krenila na vzporedno pot enotnosti, tudi v naši deželi, izhajajoči iz potreb in zahtev mladine in delovnih ljudi, vrednot antifašizma in

laičnosti države. To bo kmalu potrdila vsedržavna skupščina zdržene levice, poudarja Spetič.

»Upamo, da bo izid primarnih volitev okreplil in dal novega zagona Demokratični zavezi v naši deželi, ki se bo prihodnjo pomlad pornerila na volitvah s skupnim programom, v katerem izstopajo predvsem znanje in soudeležba,« še piše v tiskovnem sporočilu deželnega tajnika Stranke italijanskih komunistov.

TRST - V deželnem svetu Furlanije Julijske krajine se bo danes nadaljevala obravnava členov deželnega zakonskega osnutka za zaščito slovenske manjšine. Deželni parlament je na svojih zasedanjih 27. septembra in 1. oktobra uspel sprejeti le petnajst od skupnih 25 členov, pri čemer je precej časa vzel razprava o posebnostih Rezije, Benečije ter Terske in Kanalske doline, rezultat tega pa je bil popravek, kjer je govor o teh specifikah.

Kaže pa, da zgodba o Reziji še ni končana, saj je bila včeraj v deželnem svetu vložena peticija s 351 podpisi, v kateri se zahteva poseben zakon za pravno priznanje rezijanske manjšine in njenega jezika ter priznanje, da Rezijani niso slovenska jezikovna manjšina. Iz tega sledi zahteva, naj se rezijanščine ne vključi v zakonski osnutek o zaščiti slovenske manjšine. Prvopodpisani pod to peticijo je Franco Pacilio, dokument pa so vložili v prisotnosti deželne svetnice Zaveze za Deželo Alessandre Battellino.

Podpisniki peticije so zaskrbljeni zaradi bližnjega sprejetja deželnega zakona za zaščito Slovencev, ki prizava obstoj slovenske manjšine tudi v Reziji ter se ne ozira na legitimno zahtevu celotnega krajevnega prebivalstva po pravičnem priznanju re-

zianske manjšine, ki naj ima enake pravice in dostojanstvo kot druge priznane manjšine. Po besedah Franca Pacilia slovenska manjšina v Občini Rezija dejansko ne obstaja, vsljevanje slovenščine pa bi predstavljalo smrtni udarec za rezijanski jezik: »Pripadamo velikemu slovenskemu svetu, vendar nimamo nič s slovenščino, ki je ne razumemo,« je dejal Pacilio, ki je nadaljeval: »Pri nas so se ohranili izvirni aspekti, ki so predmet zanimalja za strokovnjake z vseh koncov sveta. Zato od deželnega sveta zahtevamo, naj s posebnim zakonom izraziti voljo po zaščiti naše manjšine.«

Peticijo bodo posredovali šesti komisiji deželnega sveta, ki je prisotna tudi za manjšinska vprašanja, že danes pa bodo zahtevo po posebnem zakonu za Rezijo sporočili deželni skupščini.

V zvezi z današnjo obravnavo deželnega zakona za Slovence se pred poslopjem deželnega parlamenta napoveduje tudi nova protestna akcija televizijske postaje Telemare. Kot v sporočilu za javnost opozarja njena predsednica Marija Ferletič, ta televizijska postaja ni bila nikoli deležna prispevkov za svoje oddaje v slovenščini, ki jih pripravlja že deset let. V zakonskem osnutku so po mnenju Ferletičeve spet prezrite komaj vložene prošnje za priznanja za leto 2008, saj so že priložene razpredelnice priznanih organizacij in ustanov in tudi že nakazana finančna sredstva. V sporočilu za javnost je prisotna tudi kritika na račun 17. člena deželnega zaščitnega zakonskega osnutka, kjer je govor o radijskih in televizijskih oddajah, pri čemer kaže, meni Ferletičeva, »da bomo Slovenci lahko samo producirali, ne pa oddajali,« v členu pa je tudi ponovno dana prednost državni radiotelevizijski RAI. Marija Ferletič je tudi mnjenja, da ne moreta biti legitimno priznani le dve krovni organizaciji, glede seznama primarnih ustanov in organizacij pa sta potreben natančna analiza za vsako posamezno organizacijo in primerjava med organizacijami, izdelana mora biti tudi prednostna leštvica na podlagi točkovanj. »Slovenci smo vedno zahtevali, da smo priznani kot subjekti. Smo emancipirani in ne potrebujemo posebnih varuhov. Potrebujemo pa izvoljeno skupno zastopstvo in ustrezno birokratsko strukturo,« zaključuje Ferletičeva.



NABREŽINA - Posvet o izvajjanju projekta interreg VALO-PT

O pomenu istrskega goveda in čebele za krajevno gospodarstvo

Gre za avtohtoni vrsti, pri čemer želijo govedo vrste boškarin ponovno naseliti

TRST - V Grudnovi hiši v Nabrežini so pripravili srečanje na temo Avtohton genetski viri - sredstvo za vrednote in je in kakovost področne enogastronomije. Konzorcij čebelarjev tržaške pokrajine, društvo Boškarin in krožek Circolo Istra so pod pokroviteljstvom Občine Devin-Nabrežina posvet priredili z namenom, da bi spregovorili o pomenu obstoja dveh živalskih vrst, goveda in čebel. Obe igrata namreč pomembno vlogo v naši gastronomski ekonomiji in sodita v našo kulturno dediščino, kot so menili soglasno vsi govorniki.

Priložnostnemu pozdravu predstnikov občinske uprave je sledil pozdrav predsednika Konzorcija tržaških čebelarjev Alexandra Podobnika. Nato sta predsednik društva Boškarin Jože Haber in koprska občinska svetnica in veterinarica Barbara Strmole predstavila staro istrsko govedo vrste boškarin, ki je v zadnjih štirih desetletjih izginilo iz istrskega okolja. Društvo si namreč aktivno prizadeva, da bi se govedo boškarin ponovno paslo na istrskem teritoriju. Sledil je poseg etnologa iz Zgodovinskega in naravoslovnega muzeja v Trstu Andrea Colla o razvoju kraških čebel in zaključni govor predsednika krožka Circolo Istra Livio Doriga. Sobotno srečanje sodi v izvajanje projekta VALO-PT Interreg IIIA Slovenija - Italija 2000-2006, ki ga delno finančira Evropska unija.

Predsednik društva Boškarin Jože Haber je opozoril na pomen ohranjanje istrske kulture in torej tudi potrebe, da se v slovensko Istro ponovno vrne govedo vrste boškarin. Ko so v Istri začeli uporabljati traktorje je boškarin začel hitro izginjati. V preteklosti je bil namreč uporabljen predvsem za vprego in za obdelavo polj s plugi. Zaradi ekonomskih razlogov, oziroma načrta povečanja mlečnosti, so omenjeno vrsto goveda križali z rjavo pasmo. V letih 1965-1966 je bilo v slovenski Istri še 500 krav in 300 volov. V

V Grudnovi hiši v Nabrežini so pripravili zanimiv posvet o pomenu istrske čebele in goveda pasme boškarin

KROMA

desetih letih pa je boškarin dobesedno izginil, je zaključil Haber. Zaradi tega, kot je nadaljevala veterinarica Barbara Strmole, si je društvo Boškarin več let prizadevalo ponovno vpeljati v slovensko Istro domače govedo. Prvega avgusta 2007 se je v Potku stelilo tele po imenu Primo, prvi predstavnik nove populacije boškarinov slovenske Istre. Novembra pričakujejo rojstvo drugega teleta pasme boškarin. Vendar, kot je poudarila Strmole, je Primo sad velikega truda. Izjalovili so se namreč vsi poskusi, da bi nabavili ustrezno število živali istrskega goveda v hrvaški Istri ali v Garganu v Italiji. Zato so se odločili za metodo presajanja zarodkov, za katero so poskrbeli strokovnjaki veterinarske fakultete v Ljubljani in veterinarske ambulante v Kopru. Primo je rezultat uspešne implementacije, je dejala Strmole.

Predsednik Konzorcija tržaških čebelarjev Alexander Podobnik je v svojem krajšem posegu med drugim spomnil navzoče, da je kraška čeba znana z imenom Istrska čeba ali imenovana tudi Panonska-mediterranska čeba. Etnolog Andrea Colla pa je najprej uokviril razvoj čebele in se nato osredotočil na Istrska čeba. Na Krasu živi več vrst družin različnih vrst čebel. Podatki pričajo tudi o obstoju hibridnih vrst čebel. Istrska čeba je prisotna na kraškem teritoriju od leta 1800 in se je znala uspešno prilagoditi težkim klimatskim okoliščinam, kot suši in vetrui ter burji. Logika profita je prepričala nekatere čebelarje, da so vpeljali tudi druge vrste čebel, kar posredno ogroža preživetje Istrske čebele, je poudaril Dorigo. S tem namenom so krožek Circolo Istra, društvo Boškarin in Združenje Slovencev iz Milj ustanovili Park soglasja (Parco della Concordia), ki bo »delno« zazivel do konca oktobra v miljski občini. Vsa dela naj bi se predvidoma zaključila čez dve leti. V parku bo živel več vrst kraških živali, kot tudi ptiči in ovce, katereim preti tudi izginotje, je zaključil Dorigo.

Jasmina Strekelj



VIDEM - Na videmskem sejmišču od petka do nedelje

Konec tedna bo zaživel sejem okusov in dobrov Good!



Pestro dogajanje na videmskem sejmišču ob koncu tedna so predstavili v ponedeljek

VIDEM - V Vidmu so v ponedeljek predstavili sejem okusov in dobrov Good!, ki bo od petka do nedelje od 10. do 21. ure gotovo privabil na videmsko sejmišče veliko sladokuskev in rado-vnežev. Sejem je nadaljevanje in nadgradnja nekdajnega goriškega sejma Ruralia in videmskega Alimenta in želi biti predstavljena izložba dobrov področja Alpe Jadran (čeprav bo njegova prva izvedba v glavnem omejena na deželno ponudbo), kot so na predstaviti potrdili predsednik sejemske ustanove Zanirato in deželnih odbornikov Bertossi.

Več kot 200 razstavljalcev bo predstavilo marsikaj dobrega na področju vinarstva, piva, mesa, rib, sira, kruha, sladic, žitaric, sladoledov in še mnogo drugih dobrov. Predstavilo se bo več grozdov, tako da bodo obiskovalci lahko zasledili celotni proizvodni ciklus od zemlje do prihoda na mizo.

Med zanimivejšimi razstavnimi prostori bo seveda prostor združenja Slow Food, kjer bodo potekale tudi delavnice okusa in predstavitev zaščitnih predelov, prostor namenjen furlanski postri, Univerza gastronautov pod takstirko kritiku in pisatelja Davideja Paolinija, kuhinje za tečaje pod vodstvom Walterja Filippettija, dvorane za predstavitev knjig, predavanja in razprave na raznovrstne

teme, od zdrave hrane do jedi brez glutena. Posebna pozornost bo dana vsem domaćim proizvodom in posebno zaščitenim območjem, med katerimi tudi Reziji, ki bo v okviru mlečno-sirarskega grozda predstavila »Jid anu sér ponów« oz. polento in frico, v okviru združenja Slow Food pa rezijanski česen, in tudi Nadškum dolinam, ki bodo v petek ob 16.30 pripravile poseben predstavitev kuharski tečaj za sladke dobrote.

V okviru sejma Good! se bo tudi 6. vsežravnava razstava antičnih in avtohtonih vinskih sort Vinum Loci, kjer bo 40 kleti predstavilo več kot 130 vin. V okviru te razstave velja omeniti petkov seminar (ob 15.30) z naslovom »Voglio una vite spericolata«, kjer bo s povezavo na znani rock motiv tekla razprava o inovacijah, bio pristopih, tradiciji in zaščiti vinarstva z izredno zanimivo paleto razpravljalcev, med katerimi bo tudi tržaški vinar Pavel Vodopivec. Njegova vitovska bo v soboto ob 17. uri predmet zanimive in neobičajne povezave s kraljem italijanskih cigar, Toskanom predsednikom.

Dober del pokušenj in tečajev bo brezplačnih, celotni program in spored dejavnosti je dosegljiv na spletu na strani »www.good-expo.it«. (AW)

Evropska centralna banka

16. oktobra 2007

valute	evro	
	16.10	15.10
ameriški dolar	1,4150	1,4226
japonski jen	165,17	167,52
kitajski juan	10,6380	10,7099
russki rubel	35,3050	35,3920
danska krona	7,4528	7,4511
britanski funt	0,69650	0,69695
švedska krona	9,1538	9,0923
norveška krona	7,6660	7,6610
češka koruna	27,526	27,523
švicarski frank	1,6753	1,6792
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski forint	251,05	250,09
poljski zlot	3,7196	3,7058
kanadski dolar	1,3878	1,3835
avstralski dolar	1,5929	1,5685
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	3,3513	3,3381
slovaška krona	33,687	33,549
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7030	0,7031
malteška lira	0,4293	0,4293
islandska krona	86,25	85,34
turska lira	1,7314	1,7183
hrvaška kuna	7,3235	7,3197

Zadružna Kraška banka

16. oktobra 2007

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,4384	1,4089
britanski funt	0,7056	0,6894
švicarski frank	1,6984	1,6570
japonski jen	170,1500	161,8500
švedska krona	9,3946	8,9453
avstralski dolar	1,6332	1,5643
kanadski dolar	1,4166	1,3627
danska krona	7,5941	7,3080
norveška krona	7,8720	7,4880
madžarski forint	256,3422	243,8377
češka koruna	28,2110	26,8349
slovaška krona	34,3877	32,7102
hrvaška kuna	7,5026	7,1367

CREDITO COOPERATIVO DEL CARSO
ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA

Banca di Cividale

16. oktobra 2007

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,4421	1,4066
britanski funt	0,7068	0,6894
danska krona	7,563	7,376
kanadski dolar	1,4093	1,3746
japonski jen	169,28	165,11
švicarski frank	1,7033	1,6613
norveška krona	7,766	7,575
švedska krona	9,281	9,053
avstralski dolar	1,6025	1,5630
hrvaška kuna	7,57	7,03

Banca di Cividale
BANCAGRICOLA KMECKA BANKA

Milanski borzni trg

16. oktobra 2007

Indeks MIB 30:	-0,32	
delnica	cena €	var. %
AEM	2,8175	-0,65
ALLEANZA	9,27	-0,05
ATLANTIA	25,62	-1,61
BANCA ITALEASE	13,6	-1,68
BANCO POPOLARE	16,44	+0,30
BPMS	4,38	-1,20
BPM	10,46	-0,10
EDISON	2,4075	+0,52
ENEL	8,12	-0,06
ENI	26,63	+0,11
FIAT	22,51	+0,27
FINMECCANICA	20,58	-0,82
FONDIARIA-SAI	32,79	-0,85
GENERALI	30,88	-0,83
IFIL	7,94	-0,61
INTESA	5,4	+0,28
LOTTOMATIC	26,05	-1,77
LUXOTTICA	25,2	-2,06
MEDIASET	7,075	-2,48
MEDIBANCA	15,41	-1,15
PARMALAT	2,685	-1,36
PIRELLI	0,849	-1,37
SAIPEM	31,23	+1,04
SNAM	4,5625	+0,50

DRŽAVNI ZBOR - Komisija za odnose s Slovenci v zamejstvu

Podpora predvidenim sredstvom v proračunu za leti 2008 in 2009

Poslanec Bevk zadovoljen, da so v predlogu predvideni poviški za »vsebinske postavke«

LJUBLJANA - Komisija DZ za odnose s Slovenci v zamejstvu in po svetu je včeraj kot zainteresirano delovno telo obravnavala predlog sprememb proračuna za leto 2008 in predlog proračuna za leto 2009. Komisija je podprla predloga, ki se v teh proračunih nanašata na postavke za Slovence v zamejstvu in po svetu. Odboru za monetarno politiko in finance je predlagala, da ta del proračunov sprejme v predlagani obliki.

Pri predlogu sprememb proračuna za leto 2008 so se poslanci predvsem ustavili pri zmanjšanju postavke za plače Urada vlaude za Slovence v zamejstvu in po svetu. Vzroki so zanimali Samo Bevka (SD) in Francu Pukšiču (SDS). Državni sekretar za Slovence v zamejstvu in po svetu Zorko Pelikan je zagotovil, da zmanjšanje postavke ne pomeni zmanjšanja števila zaposlenih na uradu,



ZORKO PELIKAN



SAMO BEVK



FRANC PUKŠIĆ

konkretno številke v kadrovskem načrtu vlade in o dejanskem številu zaposlenih pa je obljubil v osmih dneh. Kot je pojasnil, je bilo za plače v uradu v letih 2005 in 2006 namenjenih več sredstev, da pa so ugotovili, da so bila prevelika in so jih sedaj zmanjšali.

Bevk je pri tem izrazil zadovoljstvo, da so se ob tem v predlogu sprememb proračuna za 2008 povečale "vsebinske postavke" - "podpora avtohtoni sloven-

ski narodni skupnosti v zamejstvu za 90.000 evrov in podpora Slovencem po svetu za 30.000 evrov", povišane pa so tudi investicije za urad v višini 30.000 evrov.

Pri predlogu proračuna za leto 2009 pa je člane komisije zanimalo predvsem, ali so predvidena sredstva za nakup nekaterih nepremičnin v tujini za potrebe slovenskih skupnosti. Zanimalo jih je tudi, ali se je dostopnost osrednje revije za Slovence v zamejstvu in

po svetu povečala, saj kot je opozoril Bevk, gre za veliko postavko proračuna, ki znaša 166.000 evrov.

Pelikan je pojasnil, da bo vlada še naprej s sredstvi pomagala pri zagotavljanju nepremičnin oziroma prostorov za delovanje Slovencev v zamejstvu in po svetu in da so "trenutno v igri" štiri nepremičnine - v Splitu, Pulju, Stuttgartu in Špetru.

Kot je dodal, rešitve še iščejo, računajo pa, da bodo potreb-

na sredstva, če se bo pokazala potreba, našli v okviru proračuna oziroma v okviru splošne proračunske rezervacije.

Povedal je še, da je bilo glede vzpostavljanja kulturno-informativnih centrov po Evropi več pobud, ki pa niso bile uresničene in med njimi navedel tudi tisto v Berlinu. Dodal pa je, da pogovori sedaj potekajo za tak center v Stuttgartu.

Glede osrednje revije za Slovence v zamejstvu in po svetu pa je Pelikan dejal, da si na več načinov prizadevajo za njen večji dostopnost, tudi preko izdajatelja in Slovenske izseljenske matic, tako da bi jo dobilo čim več zainteresiranih posameznikov. Potem ko je komisija podprla oba predloga proračuna, je sicer Bevk, ki ju je prav tako podprt, napovedal vložitev amandmajev na oba predloga. (STA)

CERKNO - Preliminarne ocene celotne škode

Vodna ujma v partizanski bolnici Franja povzročila za 3,47 milijona evrov škode

CERKNO - Po preliminarnih ocenah je septembriska vodna ujma v partizanski bolnici Franja povzročila za 3,47 milijona evrov škode, je izvedela STA. Oceno škode, ki vključuje stroške intervencnih posegov na premični in nepremični dediščini ter vodotoku, pa tudi predvidene stroške ob povrnilivosti na območju spomenika v Dolenjih Novakih v prvotno stanje, je STA že zelela preveriti na ministrstvu za kulturo, kjer pa v ponedeljek in včeraj na s tem povezana vprašanja niso odgovorili.

Po STA dostopnih informacijah so podatki o škodi v partizanski bolnici Franji zbrali na ministrstvu za kulturo, pripravili pa so jih restavratorski center Zavoda za varstvo kulturne dediščine Slovenije, Mestni muzej Idrija ter Agencije RS za okolje oziroma družba Hidrotehnika VGP.

Interventni posegi za odpravo neposrednih nevarnosti, ki ogrožajo spomeniško-varstvene lastnosti in elemente spomenika, naj bi tako stali

255.000 evrov, medtem ko naj bi bila povrnitev stanja pred povodnijo precej večji zalogaj, saj naj bi stala 3,215 milijona evrov. Podatki pa se utegnejo še spremeniti.

Posegi naj bi zajeli sanacijo in obnovno dveh poškodovanih barak, rekonstrukcijo enajstih uničenih barak in drugih objektov, restavriranje 30 močno in 80 manj poškodovanih muzealij ter pridobivanje oziroma rekonstrukcijo okoli 650 ostalih muzealij in kosov inventarja. Na premični dediščini je vodna ujma povzročila za 300.000 evrov škode, je že minuli petek povedala direktorica Mestnega muzeja Idrija Ivana Leskovec. Ob tem naj bi za čiščenje in sanacijo povirja in struge Čerinske namenili 915.000 evrov.

Kot je znano, je partizansko bolnico Franjo sredi septembra skoraj v celoti uničila vodna ujma. Območje si je kmalu ogledal minister za kulturo Vasko Simoniti, vladar pa je sprejela sklep, da v celoti obnovi ta spomenik človeški humanosti. (STA)



Od večine barak je ostal samo še kup desk

KROMA

PETROL Prevzem Istrabenza del razvoja

LJUBLJANA - Petrolov prevzem Istrabenza ni cilj, temveč zgolj sredstvo za uresničevanje korporativne razvojne strategije. Petrol si namreč želi postati pomemben regijski igralec na vseh ključnih segmentih energetike, Slovenija pa je zgolj eden od trgov, je na včerajšnji novinarski konferenci v Ljubljani dejal predsednik uprave Petrola Marko Kryžanowski. Cena 100 evrov, ki jo Petrol v prevzemni ponudbi ponuja za delnico Istrabenza, je po njegovih ocenah poštena in privlačna.

Pri mož Petrola je še zatrdiril, da se z Istrabenzom vseskozi poga varjajo o možnostih poslovnega sodelovanja. Komunikacija s predsednikom uprave Istrabenza Igorjem Bavčarjem po zagotovilih Kryžanowskega poteka normalno, tako kot doslej. Predsednik nadzornega sveta Petrola Viktor Baraga pa je zavrnit vsa ugibanja o morebitnih političnih scenarijih prevzema.

ŽIVINOREJA - Od odločitve ministrstva odvisen obstoj kmetij na Krasu Kraškim rejcem drobnice grozi izguba plačilne pravice za 1300 ha

SEŽANA - Z uveljavljivo neposrednih izplačil oziroma subvencij za revo na območjih z omejenimi možnostmi so na Krasu znova začeli čistiti in urejati kraške gmajne. Po zadnjih obiskih kmetijskih inšpektorjev, ki so preverjali ustreznost prijavljenih pašnikov, pa grozi, da bodo rejci izgubili plačilno pravico za tisoč 300 hektarjev površin. Na ministrstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano (MKGP) pravijo, da gre za parcele, ki so gozd, zaraščene ali kmetijsko neobdelane (se ne pasejo in ne kosijo), in da bo treba zanje vračati tudi že prejeti denar. Na Krasu menijo, da bo tak ukrep ogrozil obstoj marsikaterega kmetije.

Na območju Upravne enote Sežana, ki zajema občine Hrpelje-Kozina, Divača, Sežana in Komen, je kakih 70 rejcev drobnice, ki imajo od deset do 300 živali. Skupaj redijo okoli 5800 ovc in koz, obdelujejo, kar pomeni kosijo in pasejo, pa okoli 6000 hektarjev površin. Zanje je odločitev MKGP nerazumljiva. "Na ministrstvu nimajo prav, ko pravijo, da rejci prijavljamo tudi neobdelane površine," pravi Milivoj Božeglav iz Štorij. "Rejci obdelamo najmanj tisto, kar prijavimo. Gotovo pa obdelamo več. Zato naj se pristojni ne bojijo, da nam izplačajo preveč denarja. Sicer pa naj bodo pri nadzoru bolj natančni. Mogoče so tudi napačne prijave, vendar gre za ljudi, ki nimajo živali. Praviti rejci tega gotovo ne počnemo."

Problem je posebej velik za večje kmetje, ki imajo v najemu površine agrarnih skupnosti in večje število živali. "Običajno gre za 100 hektarov in več, te površine pa so večinoma kraška gmajna," je povedal predsednik Društva rejcev drobnice Krasa in Istre Evgen Gerzelj. "Z izplačevanjem subvencij se je kraška gmajna pričela čistiti in urejati, zato bi bilo škoda, če bi te površine, ki niso travnik, kot ga poznajo druge po državi, izločili. To bi pomenilo konec za marsikaterega kmetija."

Za pojasnila smo vprašali tudi na MKGP. Iz službe za odnose z javnost-

mi so nam odgovorili, da so pred dve maletoma tudi v Sloveniji uveli grafično prijavo površin na osnovi ortofoto posnetkov, ki omogoča učinkovito kontrolo nepravilno prijavljenih površin. Napisali so še, da so med pregledom na terenu ugotovili več primerov zlorabe ter da je v primerih, ko so prijavljene več kot 100 hektarske površine, upravičenih le od pet do 20 odstotkov. "Sredstva, ki so bila dodeljena za neupravičene površine, bo potrebno враčati. Za koliko let nazaj pa bo odvino od primera do primera."

S tako odločitvijo pa so na MKGP znova odprli vprašanje, na katero skušajo kraški rejci v zadnjem letu od prisotnih dobiti ustrezni odgovor. Gre za to, da bi vlada s primernim ukrepom Kras in Istro lahko zaščitila pred nadaljnje zaraščanjem, zainteresiranim rejcem pa omogočila, da bi danes zarasle površine postopoma uredili v površine, primerne za revo. Na svoje pobude rejci do danes še niso prejeli odgovora.

Irena Cunja

Pred Padno prestregli skupino ilegalnih migrantov

KOPER - Koprski kriminalisti so med poostrenim nadzorom na območju državne meje med Slovenijo in Hrvaško pred vasjo Padna v koprskem zaledju 6. oktobra prestregli sedem ljudi, ki so z dvema avtomobiloma nezakonito prečkali mejo. Zoper pet tujcev, med katerimi so bili štirje Albanci in en Srb, so koprski policisti že sprožili postopek. Na koprskem tožilstvu so ovadili tudi ova voznika avtomobila, ki bi ob uspeli akciji zaslužila najmanj 15.000 evrov.

V Primorskem mozaiku danes o igralništvu

KOPER - V Primorskem mozaiku, ki bo po TV Koper na sporedu danes ob 18. uri, bodo predstavili prednosti in slabosti igralništva - novogoriške paradne dejavnosti, ki naj bi v prihodnje dobila še pomembnejšo vlogo. Gledalci bodo spoznali tudi vse čare pa tudi nevarnosti potapljanja na dahn ter načrte in boleče točke v eni od primorskih občin. Pogovarjali se bodo z nagrjenim gospodarstvenikom in prehransko strokovnjakinjo.

Policija medijem očita nekorektno poročanje o dogodkih pred Globalom

LJUBLJANA - Vodja sektorja kriminalistične policije policijske postaje Ljubljana Branko Japelj je včeraj na tiskovni konferenci medijem očital nekorektno poročanje o delovanju policije v primeru tragičnega dogodka pred diskoteko Global. Predstavnik za odnose z javnostmi na Policijski upravi Ljubljana Leon Keder pa je povedal, da so lani policisti v ozemlju središču Ljubljane opravili preko 270 kontrol nočnih lokalov. Beležili pa so tudi več kot 200 nemirov. Japelj je opozoril na napačno izražanje medijev glede osumljencev. Rekel je, da policija osumljencev ne deli na glavne in stranske. Imajo dva osumljence. Eden je v priporo, drugi pa je na prostosti, ker je pobegnil. Zoper oba je podana kazenska ovadba. Tudi glede prič se po besedah Japlja v medijih pojavitajo dezinformacije. Policija ima namreč kar 12 prič, ki pa so zaščitene. Na vprašanje, ali je bila razpisana mednarodna tiralica, je Japelj odgovoril, da so predlagali tiralico, da pa iščejo osumljence ne glede na to. Zaradi operativnih razlogov so se s tožilstvom odločili, da ne objavijo slike osumljencev.



DEVIN-NABREŽINA - Pomemben dosežek opozicije

Leva sredina (in župan) preprečila gradbene špekulacije v občini

Z glasovi opozicije in Liste Ret sprejeli vseh osem kolektivnih ugovorov občanov - NZ vzdržano - Odbornik Humar (NZ) založil vrata

Gradbenih špekulacij v devinsko-nabrežinski občini ne bo in bo torej zadoščeno vsem ugovorom oz. pri-pombam, ki so jih vložili občani k spremembam k občinskemu splošnemu regulacijskemu načrtu (Sorn).

Devinsko-nabrežinski občinski svet je namreč na včerajšnji seji, na kateri bi bili morali razpravljati o popravkih levo-sredinske opozicije in o ugovorih občanov (skupinskih in posameznih), skorajda nepričakovano z glasovi opozicije in županove Liste Ret sprejel vseh 8 kolektivnih pripombe, ki so jih bili skupinsko predstavili prebivalci in ki so dejansko odpravile možnost hudih gradbenih špekulacij. Dodatne ugovore posameznikov, ki jih je več kot 160, bo občinski svet vzel v poštev v kratkem v sklopu nove variante.

Opozicija, ki je odločno delovala v tem smislu, je bila seveda nad izidom občinskega sveta in torej odpravo gradbenih špekulacij zelo zadovoljna. Man veselo je bilo Nacionalno zavezništvo (-NZ), ki je bilo v bistvu postavljeno na rob dogajanja, pa čeprav je popoldne v tiskovni noti izražalo zadovoljstvo zradi kasnejše odobritve variante k regulacijskemu načrtu (t.i. varianta št. 24-25). Škoda, da ni bilo o ugovorih niti besedice. To je bila svojevrstna, sicer tipično politična nota, ki je očitno odražala prilaganje nastalem položaju. Med zasedanjem občinskega sveta se je pač občinski odbornik NZ Andrea Humar po doseženem sporazumu med Listo Ret in opozicijo sila razburil in močno založil vrata, preden je zapustil županstvo, rekoč da namerava odstopeni. Vrata so tako zaropotala, da mu bodo po oceni občinskega uslužbenca zaračunali stroške za nov omet. Občinski odbornik in načelnik svetniške skupine NZ Massimo Romita ter drugi svetniki stranke (Humar je bil seveda odsonen) pa so kasneje nemo sledili dogajanju v dvorani in se med glasovanjem o posameznih kolektivnih ugovorih vsakič vzdržali.

Župan Giorgio Ret je bil namenil razpravi o spremembah k regulacijskemu načrtu kar pet dni, ker bi rok za njeno odobritev zapadel 24. oktobra. Po sprejetju Sorn tuk pred spomladanskimi občinskim upravnimi volitvami je bila na-

Sedež devinsko-nabrežinske občinske uprave

KROMA



mreč na programu diskusija o 173 pripombah, ki so jih predstavili občani po mnogih javnih srečanjih v organizaciji levo-sredinske koalicije. Od teh je bilo, kot rečeno, osem skupinskih, ki so jih predstavili prebivalci raznih vasi s ciljem preprečiti gradbene špekulacije pri nabrežinskem kamnolomu, v starem jedru Nabrežine, v Slivnem, v Prečniku, v Trnovci, v Medji vasi, v Sesljanu in v Mavhinjah. Toda pred tem bi morali razpravljati o 371 popravkih, ki jih je nameravala predstaviti opozicija v občinskem svetu.

Takoj po začetku seje občinskega sveta ob 9. uri je zato župan predlagal, da se za zaprtimi vrati skuša dobiti kompromisno rešitev. Vsi člani občinskega sveta so se tako zaprli v neko sobo, kjer so ostali do 11.30. Prestregli smo župana, ki nam je povedal, da so dosegli sporazum z opozicijo, da bodo sprejeli 8 kolektivnih ugovorov in da

pripravljajo - po krajišem posvetovanju z deželnimi uradi - skupen dokument, ki ga bodo nato odobrili v dvorani. V njem je med drugim zapisano, da je treba zmanjšati zazidljivost v primerih, ko se presegajo potrebe družin. Dalje bodo ugovore, ki ne zadevajo variante 24-25, in dodatne pripombe upoštevali v okviru nove variante, katere cilj bo postaviti na isto raven različne cone s posebnim poudarkom na cono B. Tako je tudi bilo: opozicija je preklicala vse amandmaje, sam župan pa je pred glasovanjem glede posameznih ugovorov predlagal, da jih občinski svet sprejme. Vsi so se z njim strinjali, razen omenjenega Nacionalnega zavezništva. Še pred tem so soglasno sprejeli pripombe Dežele FJK in lokalnih ustanov, nazadnje pa so odobrili varianto št. 24-25 k splošnemu regulacijskemu načrtu z glasovi večine (tudi NZ), medtem ko se je opozicija vzdržala.

Občinski svet je dejansko sprejel vse zahteve opozicije, je ob robu očenil načelnik svetniške skupine Skupaj-Insieme Massimo Veronese in izrazil zadoščenje leve sredine, ker so s tem ustavili vsak poskus gradbene špekulacije. To smo navsezadnje tudi obljubili občanom, je dodal načelnik Stranke komunistične prenove Adriano Ferfolja. Zdaj se odpira novo obdobje, ko bodo lahko ob pripravi dodatne variante vsi občani vložili lastne potrebe, pravi Veronese. Obenem bo odslej mogoče izdelovati zahtevnejše projekte v znamenju prozornosti in ob spoštovanju okolja ter značilnosti posameznih vasi, je še povedal Veronese in laskavo ocenil obnašanje župana Reta ter načelnika Liste Ret Fabia Erama, ker sta značila - z razliko od Nacionalnega zavezništva - izkoristiti pomembni priložnosti, ki jo je ponudila leva sredina.

Aljoša Gašperlin

DEMOKRATSKA STRANKA - Po volitvah

Zahvala SSK

Fulvia Premolin izvoljena v ustanovno skupščino nove stranke

Slovenska skupnost se zahvaljuje vsem, ki so podprtli listo, ki jo je stranka izoblikovala za volitve v ustanovno skupščino Demokratske stranke v podporo kandidatu Gianfrancu Moretonu. Moreton, piše v tiskovnem sporočilu, ki ga je posredoval tržaški pokrajinski tajnik Peter Močnik, si je želel sodelovanja s slovensko stranko, čeprav je poznal stališče SSK, da se ne misli zlititi v Demokratsko stranko. Od zbirne manjšinske stranke, ki je običajen politični pojavi po celi Evropi, ni zahteval, da izgine z deželnega političnega priorišča, »je pa sprejel našo željo, da smo ob strani novi stranki od njenega nastanka, znotraj leve sredine, ki je že cela desetletja nas običajni politični prostor. S tem je potrdil znano stališče stranke Marjetice v naši deželi. In rezultat te naše želje je izvolitev županje Občine Dolina Fulvie Premolin v skupščino, ki bo oblikovala statut in pravila nove politične sile do prvega kongresa,« je zapisal Močnik.

Zato se pri SSK čudijo izjavi podpredsednika tržaške pokrajine Walterja Godine, ki bi bila bolj običajna za stranko Levih Demokratov, naj SSK razmisli o svojem razpustu. Walter Godina, opozarja Močnik, pokriva današnji institucionalni položaj tudi zaradi uspeha liste Marjetica - Slovenska skupnost, ki jo je kot pokrajinski tajnik Marjetice soustvarjal skupaj s SSK in pri kateri so bili glasovi slovenske stranke nedvomno odločilni za izvolitev sedanjih pokrajinskih svetnikov Marjetice. A morda po njegovem mnenju SSK danes ni več bistvena za podobne dogovore, ugotavlja pokrajinski tajnik stranke lipove vejice.

Na koncu Močnik izraža deželenu tajniku nove stranke Brunu Zvechu uspešno delo v prepričanju, da se bo že utečeno uspešno sodelovanje med SSK in strankami, ki so pripomogle k nastanku Demokratske stranke, nadaljevalo »v korist in zadovoljstvo vseh naših ljudi.«

PRISTANIŠČE Pretovor: ob porastu tudi izgube

Avgust je bil za tržaško pristanišče ugoden mesec, promet je iz izjemo tekočih razsutih tovorov nasprotno narastel, še zlasti pri pretovoru kontejnerjev in mineralov. Kljub vsemu pa je bil saldo negativen zaradi manjšega pretovora nafte, ki predstavlja 70% celotnega prometa: v primerjavi z lanskim obdobjem je pretovor nafte upadel za 6%, pri ostalih postavkah je narastel za preko 12%, kar pomeni, da se je v celoti znižal za 2% (30.958.043 ton).

Še največji porast so imeli pri trdih razsutih tovorih (žeze za škedenjski obrat, preko 150.000 ton), kar kompenzira izgubo pri žitaricah, tako da so v prvih osmih mesecih našeli 1.440.000 ton, torej 6,3% več kot v enakem obdobju lani. Povečal se jih promet tudi pri raznem drugem blagu (+2,3% avgusta in +13% v obdobju januar - avgust, tako da so prekoračili 6 milijonov ton). Velik vzpon je bil tudi pri prometu s kontejnerji (v prvih osmih mesecih 23% več kot lani), pri tovornjakih (+7%), negativne pa so številke v zvezi s potniškim prometom, vendar pravijo, da se bodo do konca leta izboljšale.

HRIB SERNIO - Tragičen izlet

Omahnili v smrt

Življenje je izgubil 57-letni Tržačan, truplo so našli včeraj zjutraj

V nedeljo se je odpravil proti videmski pokrajini, na izlet v hribe v videmski pokrajini. Ko ga ni bilo domov, so svojci obvestili sile javnega reda. Žal se je izlet 57-letnega Antonija Marsija tragično končal, včeraj so njegovo truplo našli ob vznosu hriba Sernio, padel je v višine okrog 200 metrov, kar mu je bilo usodno.

Pri iskanju Antonija Marsija so sodelovale ekipe gorske reševalne službe iz Tolmeča in finančne straže s Trbiža, pomagalo jim je še osebje deželne civilne zaščite. Marsijev avtomobil so našli na parkirišču v Dordolli, v Dolini Apua, od koder se ljubitelji gora odpravljajo na Sernio in na druge hribe na tamkajšnjem območju. Včeraj zjutraj se je iskanje končalo, po mnenju reševalcev je Marsi pri padcu utpel tako hude poškodbe, da je bil na mestu mrtev.

Napadli, pretepli in oropali mladeniča

Trije neznanci so prejšnjo noč v Ul. Ghega napadli 19-letnega mladeniča, uslužbenca v neki pivovarni v Terezijanski četrtri. Podrlj so ga na tla, mu grozili z nožem in zahtevali denar. Izročil jih je, kar je imel pri sebi, bankovec za sto evrov. Neznancem pa ni bilo dovolj, obdelali so ga s pestmi in brcami, da je izgubil zavest. Ko si je opomogel, je odšel domov, šele potem je dogodek javil policiji.

Policija pa je prijela tatiča, sicer francoska vojaka, ki sta v lokalnu na Drevoredu XX. septembra iz torbic v žepov klientov kradla mobitele, pri sebi sta jih imela že okrog deset. Tatovi so obiskali tudi univerzitetno menzo v Ul. Valeriu, kjer so iz blagajne odnesli okrog tisoč evrov. Karabinjerji pa so prijeli dva romunska državljanina, ki sta kradla skuterje, verjetno sta ju nameravala prepeljati preko meje. V prejšnjih dneh sta tuja beračila po mestnih ulicah, igrala sta na harmoniko. Zelo verjetno pa sta si tudi pridno ogledovala mesto.

Ret: »Varianta izrednega socialnega pomena«

Odobrena varianta k splošnemu občinskemu regulacijskemu načrtu je izrednega socialnega pomena, ker ščiti interese vseh občanov in ker preprečuje vsako gradbeno špekulacijo. To nam je povedal devinsko-nabrežinski župan Giorgio Ret, ko smo ga včeraj popoldne vprašali za oceno o dogajanju v občinskem svetu.

Gospod župan, občinski svet je z vašimi odločilnimi glasovi sprejel vse kolektivne ugovore občanov. Kaj se je pravzaprav zgodilo?

Uspelo nam je rešiti težko vprašanje in našli smo dober kompromis. Dosegli smo zelo koristno in uravnoteženo rešitev, ki zadovoljuje vse občane.

Toda s političnega vidika...

To je zelo dobro za politiko na naši občini. Politika je zdaj postala bolj kreditibilna, kljub temu da se je moral vsakdo nečemu odpovedati. Skratka, dosegel sem to, kar sem hotel doseči.

Kaj ste točno hoteli doseči?

To, da bodo gradbena dovoljenja za občane pravična in da ne bo gradbenih špekulacij. To smo dosegli v sodelovanju z opozicijo, s katero soglašam glede mnogih točk.

Pa vendar vas je prav opozicija obtožila, da boste dovolili gradbene špekulacije...

Pri vseh spremembah k regulacijskemu načrtu lahko žal pride do netočnosti, ki postavljajo temelje za gradbene špekulacije. To smo zdaj preprečili in smo odobrili z družbenega vidika dobro vianočno.

Kakšni so zdaj odnosi z Nacionalnim zavezništvom?

Ni težav. Čeprav ni seveda nihče zelo vesel. Nihče, razen mene.

Tudi opozicija je menda zadovoljna.

Verjetno je tako, ker je odobrena varianta izrednega socialnega pomena.

Ali bo desnosredinska večina kljub temu ostala trdna?

Seveda. (A.G.)



NOVA »KRAŠKA OBČINA« - Mnenje in vizija zgoniškega župana

Sardoč: »Usklajen pristop za upravljanje kraškega ozemlja«

»Zgoniška obrtna cona ni bila zgrajena z evropskimi sredstvi« - »Da bi novo občino vodil sam župan? To je utopija«

Gibanje za ustanovitev nove »kraške občine«, ki naj bi zavzemala območje vzhodnokraškega in zahodnokraškega raja na tržaške občine, je sprozilo na Krasu živahn razpravo med krajevnimi prebivalci in razmislek med upravitelji. Zgoniški župan Mirko Sardoč je bil med temi.

Kakšen je bil vaš prvi vtis o novi »kraški občini«?

»Vprašal sem se, kaj je lahko zgrešil upravitelj, v tem primeru tržaški župan, da je sploh lahko prišlo do predloga za ustanovitev nove občine.«

In kaj ste si odgovorili?

»Najbrž je premalo skrbel za ozemlje vzhodnega in zahodnega Krasa. Oziroma: Trst je bil preveč oddaljen od tistega dela Krasa, ki zaobjema ti dve območji.«

Je torej nova občina na Krasu potrebna?

»Tega ne bi vedel. V zadovo bi se moral tehtno zamisliti. Nedvomno pa bi morala biti potreba po večji prisotnosti na tem ozemlju samo po sebi umevna. Če se občani čutijo prikrajšani, je povsem upravičeno, da bi morali na svoje zahteve prejeti ustrezne odgovore.«

Kako bi vi gledali na novo upravo enoto na Krasu, sedmo v tržaški pokrajini?

»Po eni strani bi vam lahko odgovoril z latinskim rekom - vox populi, vox dei! Živimo v demokraciji in vsakdo ima pravico, da izbere svoje upravitelje. Če bi imel novega soseda, bi z njim gotovo poiskal najboljši način, da bi dobili odgovore na sedanja odprta vprašanja.«

Na nekaterih vaših sestankih za razpis referendumu za novo občino je padla zamisel za združitev obeh kraških rajofov v tržaški občini z drugimi okoliškimi občinami, med drugim tudi z vašo občino. Kako ocenjujete ta predlog?

»Hmmm...«

Da, ali ne?

»Te stvari je treba preveriti; treba jih je dodobra prestudirati in razumeti, ali bi taka rešitev res prispevala najbolj primerne odgovore na pričakovanja prebivalcev.«

Opažam, da ste zelo oprezn.

»Pri tej zadavi je treba biti zelo paziti: lahkotno lahko pride do instrumentalizacije, medtem ko bi morali stremeti po konkretnizaciji. Zato je potreben trezen pristop. Vse je treba dobro premisliti.«

Zadevi ste vsekakor sledili...

»Na vaša srečanja nisem bil považljiv. Iz posredovanj novic pa sem imel občutek, da en del kraškega območja zavrstaja pri rasti v primerjavi z razvojem celotnega prostora, kar je škoda.«

Pa se vrtimo vedno okoli istega vprašanja: kako dobiti rešitev?

»Ponavljam: potreben je poglobljen razmislek. Seveda pa je treba upoštevati to, kar ljudje zahtevajo in vprašajo. To je v osnovi demokracija.«

Ali bi vaši občani pristali na združitev s kraškima rajofovna tržaške občine?

»To bi bilo treba vprašati naše občane.«

Seveda, ampak verjetno ste že slišali za kaka mnenja.

»Gotovo. Treba pa je razlikovati med tem, kar se govori po gostilnah, in zadevami, ki zahtevajo resen pristop.«

Kaj pa priključitev predelov ozemlja tržaške občine vaši občini, na primer priključitev Proseka k Deviščini, ki že spada pod zgoniško občino?

»V to bi se lahko tudi zamislili. Predvsem da bi tem predelom, tem zaselkom, nudili tiste vsakodnevne storitve, ki so potrebne za njihov razvoj. Kajti...«

Kajti?

»Obstajajo določene situacije, na primer v Križu, ko je vas razdeljena med tri občine. Usklajevanje razvoja tako razdeljenega območja ni lahko.«

Koliko prebivalcev šteje vaša občina?

»Približno 2.200.«

Koliko občinskih uslužbencev imate?

»Trenutno 22. V "lepih časih" smo dosegli število 35. Seveda so takrat delovali tudi druge občinske službe. Na primer



Zgoniški župan
Mirko Sardoč

KROMA

osebje v občinskem vrtcu, ki pa je sedaj državni. Več je bilo delavcev, več je bilo redarjev. S krčenjem sredstev in finančnih zakonih se ni dalo tega osebja, na žalost, nadomestiti.«

Občino vodi občinska uprava.

»Župan in štirje odborniki.«

Na vašem sestanku v Križu 18. septembra je koordinator delovne skupine za razpis referendumu Dario Vremec omenil, da bi lahko novo občino vodil župan, brez odbornikov. Ali je kaj takega mogoče?

»Smatram, da je to velika utopija. «
Zakaj?

»Iz lastne izkušnje. Naša občinska uprava je prisotna na domala vseh omizjih in sestankih, ki se tičejo upravljanja občine. Nemočo je, da bi to uspelo enemu samemu upravitelju.«

Ali lahko vsaj olvirkov naštetejo obveznosti, s katerimi se mora soočati vaša občinska uprava?

»Omizje za vodovodno omrežje, turistično omizje, pokrajinsko zeleno omizje, sodelovanje z bližnjimi občinami na slovenski strani. Omenil sem le nekatere, a te obveznosti zahtevajo mnogo časa in energije. Sam tega ne bi zmogel, zato je potreben odbor.«

Kaj pa občinski svet?

»Po zadnji reformi krajevnih uprav

dajejo občinski sveti smernice, o vsakodnevnom upravljanju pa odloča odbor.«

Na vašem sestanku v Križu je bila tudi iznesena trditev, da bi lahko nova občina s 14.700 prebivalci lahko delovala s samimi devetimi občinskimi uslužbencami. Ali je to mogoče?

»Vprašanje bi morali zastaviti osebi, ki si je ta predlog zamislila. Iz vsakodnevne prakse vidim, da v občini Zgonik kaj takega ne bi bilo mogoče, čeprav upravljamo "le" 2.200 občanov, to je le kako šestino oseb, ki bi jih štela nova občina. Ampak: ena rešitev bi bila verjetno možna...«

Katera?

»Če bi dala nova občina v zakup vse službe...«

Kaj bi se zgodilo?

»Bi jih moral tudi plačati, in vprašljivo je, ali bi se računi iznizili.«

Ali bi lahko ponazorili s primanjom?

»Vzemimo v poštev tehnični urad. Če nima dovolj štivila ljudi, ki upravljajo vse akte, kako boš lahko dajal odgovore občanov v predvidenem roku? Brez anagrafskega ali računovodskega urada s potrebnim štivilom ljudi, ki sproti sledijo zadevam, ne more občina delovati. Sedanja zakonodaja in birokracia zahteva vse več papirjev, vse več aktov. Zato mora imeti občina ustrezno upravno strukturo. Ko bi

imela zgoniška občina le devet uslužbencev, bi bilo upravljanje nepojmljivo...«

Koliko znaša vaš letni proračun?

»Štiri milijone in pol evrov.«

Koliko služb delite z drugimi občinami?

»Tehnični urad, smetarsko službo in tajniško službo delimo z repentinabrsko občino, socio-zdravstveni okraj z repentinabrsko in deviško-nabrežinsko. Nadalje imamo občinsko kuhičino za šolska kosiša; šolabus in tehnične službe delujejo s konvencijo, pripravljamo tudi konvencijo za knjigovodstvo.«

Koliko stanejo te službe?

»Strošek je porazdeljen med sodelujočimi občinami, odvisno pač od prisotnosti osebja in opravljenega dela za posamezno občino.«

Na številnih vaših sestankih za novo kraško občino je bila omenjena zgoniška obrtna cona, češ, da se občina lahko razvija, ker ji obrtna cona to omogoča. Poudarjeno je bilo tudi, da je bila obrtna cona zgrajena z evropskimi prispevki. Ali res?

»To ne odgovarja resnic. Zgoniška obrtna cona je nastala s postopkom, ki sta ga začela že moja prednica, Miloš Budin in Tamara Blažina. Območje je bilo v lasti proškega jusa, ki je bil v upravljanju tržaške občine. Zgoniška občina je s pogodbo od kupila zemljišče, ga urbanizirala in prodala konzorciju. Pri tem ni bil soudežen noben evropski sklad. Vse smo opravili z občinskimi skladi in s prispevkom Sklada za Trst ter tržaške trgovinske zbornice. Brez nobenega evropskega prispevka.«

Občina ni prejela nobenega evropskega prispevka za obrtno cono?

»Ne. Kajti postopek se je začel pred več kot desetletjem, in takrat še ni bilo prispevkov iz evropskih skladov.«

Kaj menite o morebitni novi obrtni coni na območju med Križem in Bazoščico?

»Obrtne cone ne vsili sam upravitelj. Pri nas se je zgodilo sledeče: javna uprava je krila potrebe zasebnikov. Zato se je treba najprej vprašati, ali obstaja na območju, ki ste ga omenili, realna potreba po takih strukturah. Ostaja pa dejstvo: ljudje z vzhodnega in zahodnega Krasa ne vidijo nobenega razvoja na svojem območju. V zgoniški občini imamo, na primer, tri bencinske črpalki. Nastale so zaradi potrebe. Je pa tudi res, da delujejo v zgoniški obrtni coni obrtniki s kraškega predela tržaške občine. Prišli so k nam, ker niso dobili v svoji občini odgovora na lastne potrebe.«

Vse se torej vrti okoli upravljanja ozemlja...

»Vsekakor. Mi prav v tem času načrtujemo nov regulacijski načrt. Slednji nastaja po viziji upravitelja, ki so mu občani s svojim glasom poverili odgovornost za razvoj prostora. Ta pa mora biti usklajen s potrebami ljudi, ki na tem prostoru živijo in delajo.«

Pobudniki akcije za novo »kraško občino« nasprotujejo novim gradnjam in zahtevajo določene ukrepe za zaščito Krasa. Se podobno vprašanje zastavlja tudi v vaši občini?

»Bilo bi nekorektno, ko bi se izrazil o območju izven občine, ki jo upravljam. V naši občini stremimo po usklajenem, uravnovešenem razvoju tega prostora. Stanovanjske potrebe obstajajo. Tem potrebam je treba dati primerne odgovore, ti pa morajo biti uravnoveseni. Spekulacije je bilo na Krasu še precej.«

Na vaših sestankih je bila večkrat omenjena ukinitev Kraške gorske skupnosti. Ali bi bila obnovitev te ustanove možna rešitev za razvoj kraškega območja v tržaški občini?

»Kraška gorska skupnost bi lahko bila subjekt, ki bi dal primerne odgovore na določena vprašanja.«

Katera?

»Pomislimo samo na ovrednotenje ozemlja, na spodbudo kmetijske rasti, na čezmejno sodelovanje, na ovrednotenje teritorija z naravoslovne plati. Gre za vprašanja dinamične rasti ozemlja. Kraška gorska skupnost bi združila pod svojo streho prav vse kraško ozemlje, kar bi zagotavljalo usklajen razvoj tega območja.«

Ali je možno, da bi kraška rajona tržaške občine vključili v Kraško gorsko skupnost?

»To bi bilo racionalno. Kraška gorska skupnost bi bila smislna, če bi imela ozemeljsko kontinuiteto, če bi združila vse kraško območje. Vključitev obeh rajofov - seveda brez istočasne izključitve le-teh iz tržaške občine - bi bila mogoča.«

Ali kdo zavira to možnost?

»Tržaški upravitelji imajo pomisleke, ker pojmujejo, da bi s tem bili ob prispevki, ki jih nudi deželnini zakon za teritorialna združenja, to je Astar-je. Sam pa smatram, da bi bil dodatek za kraško območje. Tržaška občina ne bi izgubila svoje upravljalne moči nad svojim ozemljem, morala pa bi prenesti nekatere pristojnosti rajojskim svetom.«

Kdo bi ob takih rešitvih največ prideloval?

»Kraško ozemlje: postal bi protagonist lastnega razvoja.«

Marjan Kemperle

ZGONIŠKA OBČINA - Srerčanje občinske uprave z občani

V Samatorci prisluhnili ljudem

Obračun dosedanjega delovanja občine in potrebe ljudi iz Samatorce, Saleža, Brišč in od Bajte





ZDRAVSTVO - Raziskava družbe Swg o kakovosti zdravstvenega sistema

Tržačani v glavnem zadovoljni, prva pomoč pa še buri duhove

Pozitivna ocena tržaškemu zdravstvenemu sistemu, kritike na račun čakalnih dob na oddelku za prvo pomoč

Tržaški zdravstveni sistem si zasluži pozitivno oceno; kakovost zdravstvene oskrbe, ki jo nudita tako katinarska kot glavna bolnišnica, je po mnenju Tržačanov vredna zaupanja. Tako vsaj izhaja iz podatkov javnomenjske raziskave, ki jo je med 29. avgustom in 4. septembrom letos opravila tržaška družba Swg po naročilu bolnišniško-univerzitetnega podjetja združenih tržaških bolnišnic. Operaterji družbe Swg so telefonsko anketirali 700 prebivalcev tržaške pokrajine in hkrati razdelili 552 vprašalnikov med bolnike ravno preden bi ti zapustili bolnišnico; skupno je torej pri raziskavi sodelovalo 1252 oseb. Glavna tema ankete je bila t.i. »customer satisfaction«, se pravi zadovoljstvo koristnikov z bolnišniškimi storitvami, kar vključuje seveda tudi zaupanje v zdravstvene strukture, specifične značilnosti namesnitve in mnogoterih storitev in pa primerjavo z zasebnim zdravstvenim sektorjem.

»Podobno raziskavo je naše podjetje naročilo družbi Swg tudi lani, letoski izsledki pa nas še dodatno spodbujajo k izboljšavi storitev in oskrbe,« je na včerajšnji tiskovni konferenci ob pogledu na pozitivne rezultate komentiral direktor bolnišniško-univerzitetnega podjetja Franco Zigrino. Z veseljem je namreč ugotovil, da se je trend izpred nekaj let, ko je bil tržaški zdravstveni sistem deležen bistveno več kritik kot pohval, radikalno spremenil. Seveda so pohvalne besede vselej dobrodoše, saj dokazujejo, da je vloženi trud nekaj obrodil, Zigrino pa nikakor ne odklanja kritik, ki so povod za nadaljnjo izboljšavo ponudbe. Strokovnjak družbe Swg Maurizio Pessato je nato prisotnim postregel s samimi protagonisti srečanja, to je s številkami. Slika, ki jo ponuja raziskava je v glavnem pozitivna: 77% vprašanih (v primerjavi z lanskimi 75%) zaupa tržaškemu podjetju združenih bolnišnic, po oceni 56% vprašanih je namestitev v bolnišnicah prav gotovo boljša kot v preteklosti, prav tako so se izboljšale tudi ambulantne storitve (57%); pri slednjih je raziskava zabeležila vse večjo uporabo interneta in okenc CUP za rezervacije zdravstvenih storitev. 56% Tržačanov (v primerjavi z lanskimi 54%) veže na bolnišnice prijeten spomin: specialistični oddelki katinarske bolnišnice so si zaslužili srednjo oceno 7,2 (ocene od 1 do 10), nad šestico pa so se uvrstile še kvalitetne storitve, dobra organizacija in pozornost do bolnika, še vedno pa si negativno oceno zaslužita birokratska oziroma sprejem-

Utrinek z včerajšnje predstavitve kar spodbudnih podatkov

KROMA



na plat. Precej podobne ocene je prejela glavna bolnišnica, ki pa je nekoliko manj »prestižna« od katinarske in mora zato za nekatere bolj ljudska.

Negativnih ocen sta bila tudi letos deležna predvsem oddelek za prvo pomoč, zaradi izredno dolgih čakalnih dob, in pa prehrana v bolnišnicah. »Prizadevamo si, da bi problem čakalnih dob čim prej rešili,« marca načrtujemo odprtje novega Centra za prvo zdravljenje, ki bi nekoliko preusmeril pretirano povpraševanje na oddelku za prvo pomoč in ga tako vsaj delno razbremenil. V mislih imam predvsem tiste res številne ne urgentne potrebe, ki na omenjenem oddelku samo zavirajo potek dela in povzročajo izredno dolge čakalne dobe,« je še dal direktor. Med prioritetne, ki so po mnenju večine vprašanih nujno potrebne izboljšave, pa spadata tudi prijaznost in vljudnost zdravnikov in osebja naspol.

Za konec pa še nekaj nezanemarljivih podatkov: 74% vprašanih bi v trenutku potrebe poiskalo pomoč in varnost pri javnih zdravstvenih strukturah in ne pri zasebnih; slednje bi pa izbralo predvsem zaradi bistveno krajše čakalne dobe (33%). (sas)

Pohvalo so si zaslužili:

77% povsem zaupa tržaški zdravstveni strukturni

56% je mnenja, da je namestitev v bolnišnicah boljša v primerjavi z lanskim letom

57% je mnenja, da so se izboljšale ambulantne storitve

74% bi vselej poiskalo pomoč pri javnih zdravstvenih strukturah in ne pri zasebnih

7,9 je srednja ocena, ki si jo zasluži tržaški zdravstveni sistem

Kritike pa so deležni:

5,5 je ocena, ki si jo zasluži oddelek za prvo pomoč zaradi izredno dolgih čakalnih dob

17% je mnenja, da se je delovanje oddelka za prvo pomoč poslabšalo v primerjavi s preteklimi leti

11% je mnenja, da so stroški v breme koristnikov (na primer ticket) previški

31% si želi, da bi bili tako zdravniki kot osebje bolj prijazni in vljudni

TRIESTEANTIQUA - Konec meseca se v Trst vrača sejem antikvariata

Starinarski predmeti za vse okuse

Letos bo devetdnevni sejem potekal v bivši ribarnici, obogatili pa ga bosta spremni pobudi - Ob italijanskih tudi veliko tujih razstavljalcev



Pobudo so včeraj predstavili na Trgovinski zbornici

Konec meseca, in sicer v soboto, 27. oktobra, se bo začel tradicionalni tržaški sejem antikvariata Triesteantiqua, na katerem si bodo lahko obiskovalci ogledali ali celo privočili številne starinarske predmete. Glavna novost 25. izvedbe sejma antikvariata pa je v spremembni lokaciji. Sejem ne bo več potekal, kot običajno, na Pomorski postaji, temveč v bivši ribarnici. Poleg italijanskih razstavljalcev se bodo pobude udeležili tudi sejmariji iz Slovenije, Avstrije in Madžarske. Sejem bosta obogatili tudi dve spremni pobudi: združenje A.I.-R.C (Associazione Italiana per la Ricerca sul Cancro) bo priredilo razstavo tradicionalnih oblačil in modnih dodatkov, tržaški Mestni muzeji zgodovine in umetnosti pa razstavo egiptanskih eksponatov. Devetdnevni sejem starinarskih predmetov se bo zaključil v nedeljo, 4. novembra.

Za organizacijo in promocijo sejma antikvariata je poskrbel konzorcij Promotrieste, pod pokroviteljstvom Trgovinske zbornice, Urada za turizem FJK

in Občine ter Pokrajine Trst. Pri realizaciji dogodka so sodelovali tudi Združenje antikvarjev FJK, tržaški konzularni zbor in združenje Confcommercio.

Predsednik konzorcija Promotrieste Claudio Giorgi je med uradno predstavljivjo sejma, ki je potekala včeraj dopoldne v prostorih Trgovinske zbornice, poudaril, da je sejem z lanskim letom vključitvijo tujih razstavljalcev dosegel tudi mednarodno razsežnost. Lansko leto, kot je poročal Giorgi, si je sejem ogledalo približno 8 tisoč obiskovalcev. Direktor konzorcija Promotrieste Franco Milosic pa je izpostavil navzočim tehnični vidik sejma. Organizatorji namreč niso sprejeli potupočih sejmjarjev antikvariata, saj so mnenja, da razstavljalci, ki razpolagajo s starinarno, nudijo potencialnim kupcem več zagotovil o poreklu in kvaliteti razstavljenih starinarskih predmetov. Trenutno je na seznamu 45 razstavljalcev: 15 iz tržaške pokrajine, deset iz severne in srednje Italije, Barija ter Kalabrije in deset iz tujine, in sicer iz Avstrije, Madžarske in Slove-

Moliere za mlade danes v Šempolaju

Danes zvečer ob 20.30 bo na povabilo SKD Vigred v Šempolaju nastopila mladinska dramska skupina slovenskega kulturnega društva Igo Gruden. Mladi igralci se bodo na odru predstavili z gledališko prestavo, Moliere za mlaude, in sicer s prizoroma Namišljeni bolnik in Žlahtni meščan. Delo je režiral Gregor Geč. Žlahtni meščan je duhovita zgodba o prostodušnem novopečenem bogatašu, ki hoče za vsako ceno postati imeniten gospod. Namišljeni bolnik pa je zgodba, ki govori o hipohondru Arganu, ki ne more živeti brez zdravnikov, brez njihovih zdravil in klišterjev.

Kontrole med Barcolano

V dneh, ko je bila v teku Barcolana, je tudi mestna policija postrila kontrolo, še zlasti pri tistih trgovcih, ki prodajajo ponarejene izdelke. Ob velikem številu turistov namreč v mesto pridejo tudi številni prodajalci, ki pa velikokrat prodajajo izdelke s ponarejeno znamko. Mestni policiji so bili na delu tudi v nočnih urah in so šestim tujcem (trem Senegalcem in dvema osebama iz Bangladeša) zaplenili vse blago, od vžigalnikov do ogrljev, cvetic in igrač. Poleg tega so moškemu, ki je prosjačil, naložili sto evrov globe, kot predvideva beračenje v okviru ali v bližini športnih, gospodarskih, političnih ali verskih manifestacij.

Novi odlagališči pri Trebčah

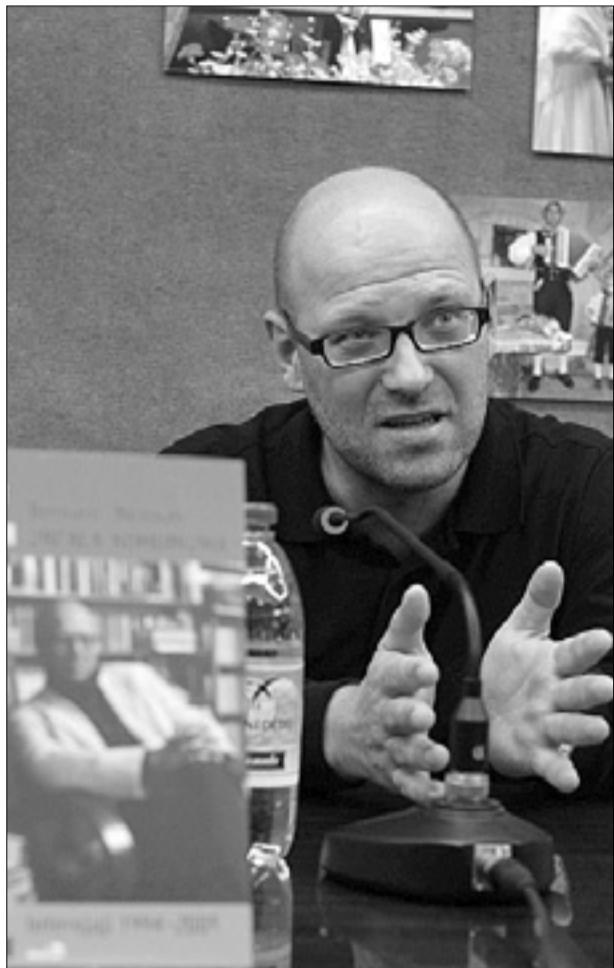
Naravovarstvena organizacija Greenaction Transnational opozarja, da so na območju med Bani in Trebčami odkrili dve novi odlagališči, in sicer ob državni cesti 202. Med odpadnim materialom, ki se ga je nabralo do višine petih metrov, je opaziti tudi azbestne plošče. Kot pravijo naravovarstveniki, najnovejše odkritje potrjuje resnost onesnaženja kraškega področja z azbestom, kar je posledica dolgoletnega divjega odlaganja. Onesnaženje pa ne ogroža samo okolja, temveč predstavlja tudi hudo grožnjo za prebivalce, saj je znano, kakšno nevarnost predstavlja azbest. Poleg tega je večina odlagališč v bližini naseljenih območij, kar terja takojšen poseg.

Jasmina Strekelj



DSI - Ponedeljkov večer

Novinar Bernard Nežmah o svoji zbirki intervjujev Zrcala komunizma



Bernard Nežmah na večeru DSI

KROMA

KMEČKA ZVEZA

Izlet na Burnjak: prostih še nekaj mest

Kmečka zveza obvešča, da je prostih še nekaj mest na avtobusu za izlet na Praznik kostanja v Benečiji, v nedeljo, 21. oktobra. Burnjak v Gorenjem Tarbiju spada med tradicionalne prireditve Nadiških dolin, kjer se četrt leta zapored srečujejo slovenski kmetje iz treh dežel: Koroške, Slovenije in FJK.

V programu je predviden ogled Stare gore, razstav, sejma kostanja in drugi domači kmetijski pridelkov iz izdelkov (sirov, medu, jabolk, itd.). V programu je tudi sv. maša in procesija, koncert

moškega orkestra Odmevi iz Saleža in ogled mesta Čedad.

Odhod avtobusa je predviden ob 7.30 iz Boljunci izpred gledališča Prešeren, po tradicionalni poti, Bazovica 7.45, Padriče 7.50, Trebče 7.55, Općine 8.00, Križ 8.10, Nabrežina (pred Bunkerjem) 8.15, Sesljan 8.20, Štivan 8.25 in Krmin 8.45 (na glavnem križišču Gorica – Krmin, pri piceriji Napoli express).

Vse interesante vabimo, da zaradi organizacijskih potreb potrdijo svojo udeležbo na telefonsko številko 040 – 362941.

POBUDA - Občini Trst in Benetke

Prihodnji mesec dogovor o sodelovanju

Občini Trst in Benetke bosta prihodnjem mesecu podpisali sporazum o nameri za sodelovanje na raznih področjih, od prevoza do logistike in turističnega prometa, povezanega s križarjenji. Tako so napovedali na tiskovni konferenci, ki so se je med drugimi udeležili tržaški župan Roberto Dipiazza, odbornik za turizem Maurizio Bucci, beneški občinski odbornik za logistične sisteme Enrico Mingardi ter predsednik konzorcija Venezia Logistics, Alessio Vianello.

Zamisel o sodelovanju je padla na nedavnjem srečanju med županoma Dipiazza in Cacciarijem, sedaj pa so se lotili izdelave sporazuma, katerega cilj je ustvarjanje prvega sistema, pri čemer bi izkoristili komplementarnost pristanišč, letališč, avtocest, železnice. Že s prihodnjim letom pa bi morali pričeti sodelovanje na področju prometa, ki ga ustvarjajo potniki na križarjenjih. Vče-

raj je bil govor o infrastrukturah, s katerimi bi ustvarili omrežje in ki naj bi služile za povezavo z drugimi pristanišči, začenši s tistimi v severnem Jadranu. Sporazum naj bi bil podpisani novembra, nakar naj bi začeli izdelavo programa, z natančnimi zapadlostmi glede uresničevana posameznih točk.

Potrebo po sodelovanju narekujejo gole številke: kot je dejal Mingardi, je pretovor pri nas dobesedno smešen v primerjavi s tistim, s katerim se lahko ponašajo severnoevropska pristanišča, a tudi Valencia. To se dogaja kljub veliki prednosti, ki jo imajo tukajšnja pristanišča, saj bi ladje prihranile šest dni poti, če bi se namenile v tukajšnja pristanišča. »Trst ima dovolj globoko morje, mi imamo pomole, na tem lahko skupaj delamo«, je še dejal Mingardi.

Župan Dipiazza je z zadovoljstvom ugotavljal, da imamo pred sabo čudovite trenutke, padec meja, da

Gost tokratnega poneljkovega večera v Društvu slovenskih izobražencev je bil slovenski novinar Bernard Nežmah, ki je pri založbi Modrijan pred kratkim izdal zbirko intervjujev z naslovom Zrcala komunizma. Nežmah, ki je zaposlen pri reviji Mladina, redno pa sodeluje tudi z mesečnikom Ampak, je intervjuje, ki so zbrani v knjigi, v reviji Mladina objavljen med letoma 1994 in 2005. V poneljek se je v DSI z njim pogovarjala Delova novinarka Alenka Puhar.

Nežmah je po izobrazbi sociolog, hkrati pa velja za enega najbolj izobraženih novinarjev na Slovenskem, saj se lahko ponaša z opravljenim doktoratom. Svoje novinarsko udejstvovanje je začel leta 1982 pri Radiu Študent, ki je tedaj veljal za enega najsvobodnejših medijev. Ko je bila leta 1988 aretirana četverica (Janša, Borštnar, Tasič, Zavrl), je Nežmah že pisal za Mladino. V tem času je imela revija zelo visoko naklado, ljudje so se namreč ob stojnicah trtili, da bi prišli do njenega izvoda. Po demokratizaciji in osamosvojitvi Slovenije pa so se stvari spremene. Nežmah je menjen, da Mladina den po davanju slavve dobro živi še danes.

Eden od najzanimivejših Nežmahovih intervjuvancev je zagotovo Vladimir Velebit, ki je bil med najožjimi Titovimi sodelavci. Bil je med tistimi, ki so v času bitke na Neretvi odleteli v Zagreb na pogajanja z nemškim vrhovnim štabom. Med Nežmahovimi intervjuvanci je tudi nadškof Perko, ki je razliko od bivšega ljubljanskega nadškofa Franca Rodeta intervju za Mladino sprejel. Objava intervjuja s Perkom je bila za Mladino pravi iziv, saj revija zastopa radikalno anticerkveno stališče, Perko pa je s svojimi odgovori dokazal, da je tudi med idejnimi nasprotniki mogič živahen in konstruktiven dialog.

Novinarja je pri intervjuvanju zanimalo predvsem, zakaj so nekateri vidi Slovenci, pa tudi pripadniki drugih vzhodnoevropskih narodov v času komunističnega režima ljudem govorili neresnico. Nekateri od teh so se pred svojo smrto želeli olajšati, in sicer tako, da so izpovedali, kar so dolga leta držali zase. Veliko jih je na Nežmahov iziv odgovorilo, da jih je bilo strah tajne policije in režima. Generacija, ki je veljala za najbolj herojsko, saj se je udeležila osvobodilnega boja, je tako po drugi strani v povojnem času izkazala veliko pomanjkanje civilnega poguma. (ps)

so teku pomembni stiki z Ljubljano, v mislih imajo tudi Reko. Poudaril je tudi, da smo v središču Evrope, a je pri tem z grenkovo spomnil, kaj vse je bilo zamojeno v zadnjih petdesetih letih, ko je vsakdo delal sam zase, namesto da bi poskrbeli za hitro povezavo med Trstom in Benetkami, pri čemer bi lahko izkoristili sredstva Sklada za Trst, sredstva obencina po znižani ceni. Tako pa se pri nas še vedno mučimo na tako imenovanem križišču »H«, v Benetkah pa z gnečo na avtocesti pri Mestrah. Dipiazza je še spomnil, da kontejnerji do Budimpešte potujejo preko Hamburga, ker jih pri nas nismo sposobni hitro raztovoriti. Gredo v sredo Evrope, a mi smo sredi Evrope, je grenko ugotavljal Dipiazza, na tisoče ustavljenih tovornjakov pa predstavlja milijardno škodo, po drugi strani Trgovinska zbornica plačuje prispevke za raztovarjanje kontejnerjev, sicer jih v Trstu ne bi videli.

OD JUTRI

Živeti mejo: tema Slovenskega slavističnega kongresa 2007

Jutri se bo v Kulturnem domu začel 18. Slovenski slavistični kongres. To je prvič, da se kongres, ki ga od leta 1989 prireja Slavistično društvo Slovenije, dogodi v Trstu. Z lanskim letom je Društvo načrtovalo vrsto kongresov zunaj slovenskih meja, točneje v Zagrebu, Trstu in Celovcu. Projekt je izraz volje po obravnavanju jezikovnih in filoloških vprašanj z upoštevanjem narodnostnega prostora, ki ga državne meje ne morejo uokvirjati.

Tržaškemu kongresu so dali naslov Živeti mejo. Predavatelji bodo s svojimi posegi poglabljali vlogo slovenskega jezika v multikulturnem, obmejnem prostoru, na osnovi štirih tematskih sklopov: primorska večkulturnost, aspekti slovenske književnosti v Italiji, slovensko-italijanske primerjalne vede v slovaropisju, učenje in poučevanje slovenščine v večjezičnem prostoru in dosežki slavistične medkulturnosti. Posebna okrogla miza bo obravnavala temo zamejske mladinske književnosti.

Ob predavanjih bodo predstavljene tudi slavistične in slovenistične strokovne publikacije. Kongres bo potekal v znamenuju počastitve 400 letnice izdaje prvega italijansko-slovenskega slovarja Gregorija Alasie da Sommaripe, ki je izšel v Trstu leta 1607.

Program

Cetrtek, 18. 10. - Kulturni dom

10.00-11.00: Otvoritev kongresa, pozdravi oblasti, podelitev priznanj; 11.15-12.30: Živeti mejo (predseduje: Miran Košuta), Ciril Zlobec - Živeti mejo,

Matjaž Kmecl - Staromoderna metafora: drevo in veje,

Alojz Rebula - Meja: prekletstvo ali milost?, Boris Pahor - Čas nove sinete;

12.30-13.45: Slovenska književnost v stiku (predseduje Ciril Zlobec), Boris Paternu - Petrarkov sonet in kulтивiranje slovenske poezije, Aleksander Belčevič - Trubar in vprašanje Jezusove realne prisotnosti v evharistiji, Matjaž Zaplotnik - Tassov Osvojeni Jeruzalem in Prešeren, Marija Pirjevec - Prešeren in Mazzini;

15.00-17.00: Slovenska književnost v stiku (predseduje Matjaž Kmecl), Fedora Ferluga - Dragotin Kette in Trst: razmišlanja o pesnikovem predsmrtnem ustvarjalnem obdobju, Janez Vrečko -

Kosovelov futurizem in njegova impresionistična vrnitev k naravi, Nada Djukić - Bartolova »psihološka« in »filozofska« proza v nacionalnem ali eksistencialnem momenu, Marija Mercina - Vloga Trsta v ustvarjanju Cirila Kosmača, Loreda-nna Umek - Poti tržaškega romana, Vladka Tucovič - Istrska izkušnja sodobne slovenske književnosti;

17.00-18.30: Slovenska književnost v stiku (predseduje Boris Paternu), Urška Perenič - Kako (na)pisati (alternativno) literarno zgodovino?, Milena Mileva Blažič - Teorija in praksa učenja in poučevanja slovenščine v dvojezičnem okolju, Sonja Žilavec Nemec - Komunikacijski potki književnosti v gimnaziji.

Petak 19. 10. - Narodni dom

9.30-11.00: Slovenski jezik v stiku (predseduje Živa Gruden), Roberto Dapit - Položaj sodobnega slovenskega jezika na Videnskem, Matej Šekli - Narečjeslovje in zgodovinska slovnica kot pomoč pri razumevanju pravorečja in pravopisa, Majda Kaučič Baša - Ohranjanje slovenščine med

Slovenci na Tržaškem, Vesna Mikolič - Prostor kulturnega in jezikovnega stika - neznanza znanka?, Aleksandra Derganc, Tjaša Miklič - Slovenski glagolski vid z vidika italiano in rusista;

11.00-12.30: Slovenski jezik v stiku (predseduje Vesna Mikolič), Pavle Merku - Živeti mejo ali meje?, Suzana Pertot - V imenu očeta.

Medgeneracijski prenos slovenskega jezika in identitet po moški liniji,

Andreja Duhovnik Antoni - Slovenska šola v Italiji - »S slovenščino nimam težav«, Jerca Vogel - Podoba zamejstva in pouk slovenskega jezika v slovenski srednji šoli;

15.00-17.00: Slavistika in slovaropisje v stiku (predseduje Roberto Dapit), Sergij Šlenc - Rojstvo nekega slovarja ..., Lojzka Bratuž - Vocabolario italiano e schiavo: začetki italijansko-slovenske leksikografije, Irena Orel - Alasijev italijansko-slovenski slovar in predhodno slovensko slovaropisje,

Metka Furlan - Slovenščina v Alasijevem Italijansko-slovenskem slovarju iz leta 1607, Kozma Ahačič -

Mala slovnica slovenskega jezika v italijansko-slovenskem slovarju Alasia da Sommaripe (1607), Peter Weiss - Slovenski narečni slovarji s slovenskega zahoda v Italiji, Nataša Jakop - Prikaz komunikacijskih obrazcev slovenskih govorcev v slovarjih;

15.00-17.00: Zamejska mladinska književnost (okrogla miza, moderira Milena Mileva Blažič), Igor Saksida - Mladinska poezija Miroslava Košute, Dragica Haramija - Mladinska proza Marka Kravosa,

Tilka Jamnik, Manca Perko - Bralna značka v slovenskem zamejskem prostoru, Darka Tancer Kajnih - Večernica, Janja Vidmar - Desetnica brez meja.

Predstavitev knjig in projektov

Cetrtek 18. 10. - Kulturni dom

15.00-17.00: Barbara Pregelj, Zoran Božič - Pogledi na Simona Gregorčiča, Barbara Pregelj, Zoran Božič - Literatura v medkulturnem položaju in ustvarjalno delo Jolke Milic, Alenka Šivic Dular - Merkujev zbornik, Kozma Ahačič - Izvirne slovenske pesmi Jovana Vesela Koseskega, Karin Marc-Bratina, Vesna Mikolič - Slovenščina in njeni uporabniki v luči evropske integracije, Vesna Mikolič, Suzana Pertot, Nives Zudič Antonič - Med kulturami in jeziki - In mezzo alle culture e lingue, Ludvik Karničar,

Rada Cossutta, Franco Crevatin - Slovenski dialektoloski leksikalni atlas slovenske Istre (SDLA-SI) I in II, Martina Ozbot - Prevajalske strategije in vprašanje koherenčnosti ob slovenskih prevodih Machiavellihevega Vladarja, Roberto Dapit -

Mons. Ivan Trink (1863-1954), Ursula Doleschal -

Dvojezičnost na Koroškem, Andreja Žele - Tri jubilejne številke Slavistične revije, Ada Vidovič Muha - Slovensko jezikoslovje danes - posebna dvojezična jezikoslovna številka Slavistične revije;

Petak 19. 10. - Narodni dom

10.00-11.00: Fedora Ferluga - Pjesničko stvaralaštvo Nikole Šopa, Fedora Ferluga - Blagoslov barke, Rosana Paliaga -

Drugačni verzi-Versi diversi. Pesnici dveh manjšin-Poeti di due minoranze, Marija S. Leskovar -

IKT (informacijsko-komunikacijska tehnologija), Erika Kržišnik - Frazeologija v jezikoslovju in drugih vedah, Majda Merše - Slovenski biblijski prevodi v Biblia Slavica.



REPENTABOR - Župnijska mladina

V senci mogočnega Storžiča

Skupina mladih od 10. do 18. leta je pod vodstvom župnika Toneta Bedenčiča preživelajekaj prijetnih dni

Mladi iz repentabrske župnije se že več kot trideset let vsako leto pod vodstvom župnika Toneta Bedenčiča zborejo tako poleti kot pozimi na skupne mladinske dneve. To so dnevi obogateni z medsebojnim druženjem, grajenjem občutka župnijske skupnosti, igro, pohodi po gorah in duhovnostjo. Tako je bilo tudi letos v začetku septembra.

Letos so mladi od 10. do 18. leta preživeli zadnje počitniške dneve v podnožju dva tisoč metrov visokega vršaca - Storžič v vasi Trstenik. Nekateri starejši so že bili v tem kraju in tudi prijetna brunarica z kmečko pečjo jim je bila dobro znana. Ti stišim pa, ki so prišli na novo, je koča risala podobe iz pravljic.

Letos nam vreme ni bilo najbolj nakanjeno. Bilo je več dežja kot ponavadi in tudi hladno je bilo. Sneg je dobra pobelil vrhove. V nižino pa je samo pokukal s kakšno izvidnico.

Klub temu smo večino predvidenih načrtov uresničili. Celodnevne podhode smo imeli k sv. Lovrencu nad vasjo Bašelj. Naslednji dan, ko je bil napovedan dež, smo

obiskali terme v Snoviku. V sredo je zopet pokukalo sonce. Ker vreme ni bilo stanovitno, smo se odpovedali našemu osrednjemu cilju. Doseči Kalški greben ter skriveni svet okoli Kompostele... v okolici Kravavca. Kljub temu smo odšli v Preddvor in od tam k znameniti izletniki točki - sv. Jakobu. Prijazni oskrbnik koče, ki stoji v bližini srednjeveške cerkvice, nas je prijazno gostil in nam marsikaj o kraju tudi povedal. Plohe nas za nekaj časa spravile v notranjost koče. Ko smo se okrepčali in ko je malib pojental, smo se veselo spustili v dolino v spremstvu sonca in dežnih kapelj.

Cetrtek je bil za mnoge kar dobrodošel. Dež nas je privezel v kočo. Tako je bil cel dan posvečen družabnim igrum in medsebojnemu kramljanju. V popoldanskem času, ko se je vreme nekoliko umirilo, pa smo obiskali Bled. Po ogledu smo si privoščili tudi znamenito - blejsko »kremšnito«.

Petak je bil zopet sončen. Odpeljali smo se do vznožja Stola. Prispeli smo do Valvazorjevega doma. Od tu smo pot nadaljevali do znamenite Ajdne in si ogleda-

li arheološke ostanke. Le kako so mogli živeti na takoj nedostopnem kraju.

V teh skupnih dneh seveda nismo pozabili na to, kar je najvažnejšega. V vsakdanji urnik je bila vpletena duhovna dimenzija, bodisi v pogovorih, prošnji in zahtevi za hrano in vsak počitniški dan. V obhajjanju spomina na zadnjo večerjo nas je v večernih urah pod svojo streho sprejel tudi vaški zavetnik sv. Martin.

Teden dni skupnega bivanja je kar prehitro minil. Vseh nas je bilo nad dvajset, točno 24. Kljub različnim letom so se mlajši in starejši lepo dopolnjevali. Vsekakor gre zahvala prav višjevolcem, da so se znali družiti z mlajšimi, jih animirati in takoj oblikovati enotno skupino.

Da nam je bilo lepše in da nismo bili lačni, je skrbela gospa Albina. Gospod Rino je poleg tega, da nas je prevažal iz kraja v kraj, povezoval tudi v družabnih igrah. Seveda je dopolnil vzgojno skupnost študent, animator Klemen Bedenčič, ki že vrosto let rad prihaja iz Ljubljane v pomoč na počitniške dneve repentabrske mladine. (A.B.)



Bilo je prijetno ob lepem in tudi ob bolj muhastem vremenu

SAVINJSKA DOLINA - Podvrh

Na Lukmanovi kmetiji vezenine žena iz Brega



V Podvrhu v Savinjski dolini je bilo v idilični vasi ob cerkvici sv. Martina spet praznično. Na Lukmanovi kmetiji so pripravile razstavo tipičnih vezenin žene iz Boršča. Pokazale so nam svoje ročno izdelane zavesne, prte, rute, brisače, opice, narodne noše... Razstava je trajala 3 dni, in sicer od 7. do 9. septembra. Pridne žene pa so ob svojih razstavnih eksponatih rade pokazale izdelavo svojih umetnosti. Razstava so si ogledala različna društva podeželskih žena iz Savinjske doline, folklorne skupine, pevski zbori, župani občin Braslovče, Tabor, Vrantsko, poslanec državnega zabora in drugi. Obiskovalcev je bilo res veliko, kar se vidi tudi v knjigi vtipov.

Da je bilo res praznično, je za sladko pecivo poskrbelo Društvo podeželskih žena iz Braslovč, v nedeljo pa je popoldan v novo obnovljeni cerkvi sv. Martina maševal berlinski župnik Dori Pečovnik, ki je razstavo zelo povabil in povabil žene, da pripravijo razstavo tudi pri njem v Berlinu.

Predstavnice žena iz Boršča, Marija Sedmak, Zmaga Sedmak in Frančiška Černeka, so stanovali pri družini Damjane Lukman, s katero že dolgo prijateljujejo. Prijateljske vezi so se tako še poglobile in razdaljo Boršt - Podvrh še skrajšale. Zadnji dan razstave se je po manj zbral na razstavnem prostoru veliko ljudi. Ob pecivu in kozarčku rujnega vinca se je druženje nadaljevalo še dolgo v senci slovenske litpe. Iz številnih girl se je oglasila večglasna slovenska pesem, ki jo je spremljala harmonika.

Vsi, starci in mladi so bili prijetno razpoloženi, navdušeni nad srečanjem in polni lepih vtipov z mične razstave. (D.L.)

Včeraj danes

Danes, SREDA, 17. oktobra 2007

MARJETA

Sonce vzide ob 7.23 in zatone ob 18.17 - Dolžina dneva: 10.54. Luna vzide ob 13.46 in zatone ob 21.39.

Jutri, ČETRTEK, 18. oktobra 2007

LUKA

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 16,1 stopinje C, zračni tlak 1027,2 mb ustaljen, brezvetro, vlaga 58-odstotna, nebo jasno, morje mirno, temperatura morja 18,5 stopinje C.

Lekarne

Od ponedeljka, 15., do sobote, 20. oktobra 2007

Urnik lekarjev: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30.

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Istrska ulica 18 (040 7606477), Škedenj - Škedenjska ulica 44 (040 816296). Bazovica (040 9121294) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Istrska ulica 18, Škedenj - Škedenjska ulica 44, Trg Libertà 6. Bazovica (040 9121294) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Trg Libertà 6 (040 421125).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zeleni številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nu-

delle onde»; 20.00, 22.00 »SMS: sotto mentite spoglie«; Dvorana 5: 17.45, 20.00, 22.00 »Resident evil: extinction«.

Kino

ALCIONE - 20.30 »Le vite degli altri«; 17.30, 19.00 »Soffio«.

AMBASCIATORI - 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 »Ratatouille«.

ARISTON - 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Espiazione«.

CINECITY - 16.20 »I Simpson - Il film«;

16.00, 17.50 »Un'impresa da Dio«;

16.10, 18.00 »Surf's up: i re delle onde«;

19.40, 22.00 »Michael Clayton«; 18.15,

20.10, 22.05 »Resident evil extinction«;

17.55, 22.15 »Stardust«; 16.00, 20.20

»Invasion«; 16.00, 16.30, 17.00, 18.30,

19.00, 19.30, 20.00, 21.30, 22.00, 22.15

»Ratatouille«.

EXCELSIOR - 16.30, 18.20, 21.00 »In questo mondo libero...«.

EXCELSIOR AZZURRA - 16.30, 18.15, 20.00, 21.30 »Viaggio in India«.

FELLINI - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Coming Jane: Ritratto di una donna contro...«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8)

16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Michael Clayton«.

GIOTTO MULTISALA 2 - (Ulica Giotto 8) 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »Stardust«.

KOPER - KOLOSEJ - 18.10 »Zvezdnih prah«; 20.40 »Ljubezenski recept«;

21.00 »28 tednov pozneje«; 17.50 »Super hudo«; 17.00, 18.00, 19.00, 20.00

»3D manjja«; 20.30 »Petelinji zajtrk«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 17.30, 19.30,

21.30 »Ratatouille«; Dvorana 2: 16.30,

18.20, 20.15, 22.15 »Resident evil: extinction«; Dvorana 3: 16.30, 22.15

»Un'impresa da Dio«; 18.15, 20.30

»SMS: sotto mente spoglie«; Dvorana 4: 16.30, 22.15 »Invasion«; 18.15, 20.15 »Hairspray«.

SUPER - Prepovedan mladini pod 18. letom.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30,

20.00, 22.10 »Ratatouille«; Dvorana 2:

17.40, 20.00, 22.15 »Michael Clayton«;

Dvorana 3: 17.30, 19.50, 22.15 »Starburst«; Dvorana 4: 17.30 »Surf's up i re-

jo, 28. oktobra 2007, ob 18.00 - »Open-ska glasbena srečanja«: duo Martina in Marko Feri. Čakamo vas!

TRŽAŠKO ZDRAŽENJE ZA BIODINAMIČNO KMETOVANJE

prireja v petek,

19. oktobra ob 20. uri v Kulturnem

društvu Ivan Grbec, Škedenjska ul. 124

- Trst, predavanje na temo: PREHRA

NA IN BIODINAMIČNO KMETO

VANJE, primerjalna analiza med indu

strijsko, biološko in biodinamično me

todo kmetovanja. Predavatelj je dr. Mi

chele Codogno, univerzitetni raziskov

valec, docent rastlinske ekologije. Vstop prost.

GODBENO DRUŠTVO NABREŽINA

va

na »24 ur pleha ali maraton ljubitelj

jev pleh glasbe«. Pričetek v soboto, 20.

oktobra 2007, ob 19. uri, zaključek v ne

deljo, 21. oktobra, ob 19. uri v Prapro

tu, v ogrevanem šotoru na šagi pod bo

rovci. Vabljeni vaški veseljaki, vse god

be, skupine narodnozabavne glasbe,

ljubski gojadi in vsi, ki zname zaigrati eno

po domače. Prijave in info: tel. 347-

6849247 (Erik) ali info@godbanabreza

</div



**SKD TABOR
PROSVETNI DOM**

danes, 17. oktobra
ob 20.30,

KRAS TAKO ZNANI, TAKO NEZNANI

V sliki in besedi bo
kraško naravno okolje
in značilnosti predstavljal
PAOLO SOSSI.

Vabljeni!



60-LETNIKI DOLINSKE OBČINE prirejajo v soboto, 17. novembra 2007, izlet na Bled in v Begunje k Avsenikom. Javite se najkasneje do četrtega, 18. oktobra, na tel. št.: 335-6174714 (Marjan) ali 040-228302 (Marija).

KRUT vabi v nedeljo, 28. oktobra 2007, na prireditve »Starosta mali princ«. Poleg koncerta je organizirana ekskurzija z obiskom Čedada in Benečije. Informacije in vpisovanja na sedež Kruta, Ul. Cicerone 8/b, tel.: 040-360072.

RIM, 20. OKTOBRA: manifestacija levice za obrambo socialne države in proti izkoriscanju mladine s časovno negotovimi delovnimi pogodbami, skratka za spoštovanje Prodijevega programa. Iz naše dežele bo v Rim odpeljal vlak v petek, 19. oktobra 2007, v večernih urah iz Trsta. Ustavil se bo v Tržiču, Vidmu in Pordenonu. Iz Rima bo odpeljal v soboto zvečer, povratak v nedeljo zjutraj. Okvirna cena prevoza je 20,00 evrov, za študente in upokojence 50% popust. Stranka slovenskih in italijanskih komunistov sprejema prijave na telefonski številkah 040-3773359 v uradnih urah, 347-2551807, po mailu: »federazione@comunisti-italiani.it.it«.

SINDIKAT SPI-CGIL IN KROŽEK AUSER za Kraško Območje vabita na izlet na Trsat-Reka v soboto, 27. oktobra 2007. Za vpis in podrobnejše informacije kličite številke: 040-204053 in 348-4440474 (g. Pahor) ter 040-327229 (g. Milič).

SPDT NA BURNJAK- V nedeljo, 21. oktobra 2007 organizira SPDT avtobusni izlet v Benečijo, na praznik kostanja »Burnjak«, ki bo v Gornjem Tarbiju (občina Srednje). Odhod avtobusa bo ob 7. uri s trga Oberdan v Trstu in ob 7.15 s trga v Sesljanu. Planinska družina Benečije prireja ob tej priliki planinski pohod. Člane in prijatelje vabimo na ta izlet med kostanji; kdor pa se pohoda ne bi mogel udeležiti bo lahko ostal v vasi, saj je v nedeljo program praznika še posebno bogat. Poleg prodajnega sejma kmetijskih pridelkov, maše s procesijo, raznih kulturnih pobud, bo tudi koncert okteta Odmevi in raznih glasbenih lokalnih skupin. Prostih je še nekaj mest. Prijave sprejema: Livio (tel.: 040-220155) in Vojka (tel.: 040-2176855). Vabljeni!

STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE sporoča, da bo v petek, 19. oktobra, ob 21. uri, odpeljal tudi iz Trsta posebni vlak na manifestacijo levice v Rim. Rezervacije do petka 19. oktobra, do 14. ure, na sedežu SKP, Ul. Tarabochia 3, oziroma na tel. št.: 040-639109.

IZLET KZ NA BURNJAK-PROSTIH JEŠE NEKAJ MEST Kmečka zveza obvešča, da je prostih še nekaj mest na avtobusu za izlet na Praznik kostanja v Benečiji, v nedeljo 21. oktobra. Odhod avtobusa je predviden ob 7.30 iz Boljuncu izpred gledališča Prešeren, po tradicionalni poti, Bavorica 7.45, Padiče 7.50, Trebeče 7.55, Općine 8.00, Križ 8.10, Nabrežina (pred Bunkerjem) 8.15, Sesljan 8.20, Štivan 8.25 in Krmin 8.45 (na glavnem križišču Gorica Krmin, pri piceriji Napoli express). Vse interesente vabimo, da zaradi organizacijskih potreb potrdijo svojo udeležbo na telefonsko številko 040 362941.

TRADICIONALNI IZLET OLJKARJEV, ki ga organizira Tržaška Kmetijska Zadruga, se bo odvijal v dneh 23., 24. in 25. oktobra in vas bo peljal na ogled Istre in bližnje Dalmacije. Poleg oljčnih nasadov in oljarn si boste

lahko ogledali Brijone, Opatijo in Otok Krk. Če ste zainteresirani, počličite na tel. št. 040/8990103 Laura ali 040/8990108 Roberta.

Čestitke

DOKTOR DAJANA KOČEVAR se je ponovno izkazala ter z odliko in pohvalo postala magister iz gledaliških, filmskih ter multimedijskih ved. Iskreno ji čestitamo pevke in vsi pri TFS Stu Ledi.

Dragi DAJANI KOČEVAR, ki je z odliko in pohvalo diplomirala iz gledaliških, filmskih in multimedijskih ved, iskreno čestitamo in želimo obilo nadaljnji uspehov vsi v družini Gropajc.

ERIK! Dovoli domišljiji prosto pot in uživaj v novih zamislih, nelehno upaj in nenehno sanjam, ohranil nedolžnost in svežino. Živi in budi srečen! Patrik, Nik, tatko in mama.

Danes slavi naš zvesti sodelavec BRUNO okroglo obletnico. Da bi bil še mnogo let z nami zdrav in vesel mu želite MePZ in župnijska skupnost Repentabor.

Na medicinski fakulteti tržaške univerze je doktorirala

Alenka Mikulus

Novi doktorici iz srca čestitata družini Rudolf in Sancin

Obvestila

ATELIER DEGLI ARTISTI vabi do 20. oktobra (ko bo ob 17.30 tudi nagrjevanje) na ogled kolektivne kulturne razstave »Jadra in marine našega morja« (Dvorana - Sala Victoria - Pomorska postaja, Molo Bersagliere št. 3). Razstava je odprta s sledenjem urnikom: od 8. do 12. ter od 15. do 20. ure.

AŠD POLET-ŠPORTNA ŠOLA POLET-AŠD KONTOVEL Motorika+minibasket+preventiva+športna vzgoja+zabava za dečke in deklice od 3. do 11. leta starosti. MINIBASKET-dečki in deklice letniki od 1996 do 1999: ob ponedeljkih od 17.15 do 18.15, petkih od 16.15 do 17.15; samo dečki: ob sredah od 17.15 do 18.15, v telovadnici na Rouni - Briščiki (bivši Ervatti). Novost!!! Deklice (letniki od 1997 do 2001): ob sredah od 17.15 do 18.15 trenirajo posebej v telovadnici OŠ Franceta Bevka na Opčinah. MOTORIKA-letniki od 2000 do 2002: ob ponedeljkih in sredah od 16.15 do 17.15, v telovadnici na Rouni - Briščiki (bivši Ervatti). Novost!!! Deklice (letniki od 1997 do 2001): ob sredah od 17.15 do 18.15 trenirajo posebej v telovadnici OŠ Franceta Bevka na Opčinah. MOTORIKA-letniki od 2000 do 2002: ob ponedeljkih in sredah od 16.15 do 17.15, v telovadnici na Rouni - Briščiki (bivši Ervatti). Novost!!! Deklice (letniki od 1997 do 2001): ob sredah od 17.15 do 18.15 trenirajo posebej v telovadnici OŠ Franceta Bevka na Opčinah. MOTORIKA-letniki od 2000 do 2002: ob ponedeljkih in sredah od 16.15 do 17.15, v telovadnici na Rouni - Briščiki (bivši Ervatti). Novost!!! Deklice (letniki od 1997 do 2001): ob sredah od 17.15 do 18.15 trenirajo posebej v telovadnici OŠ Franceta Bevka na Opčinah. MOTORIKA-letniki od 2000 do 2002: ob ponedeljkih in sredah od 16.15 do 17.15, v telovadnici na Rouni - Briščiki (bivši Ervatti). Novost!!! Deklice (letniki od 1997 do 2001): ob sredah od 17.15 do 18.15 trenirajo posebej v telovadnici OŠ Franceta Bevka na Opčinah. MOTORIKA-letniki od 2000 do 2002: ob ponedeljkih in sredah od 16.15 do 17.15, v telovadnici na Rouni - Briščiki (bivši Ervatti). Novost!!! Deklice (letniki od 1997 do 2001): ob sredah od 17.15 do 18.15 trenirajo posebej v telovadnici OŠ Franceta Bevka na Opčinah. MOTORIKA-letniki od 2000 do 2002: ob ponedeljkih in sredah od 16.15 do 17.15, v telovadnici na Rouni - Briščiki (bivši Ervatti). Novost!!! Deklice (letniki od 1997 do 2001): ob sredah od 17.15 do 18.15 trenirajo posebej v telovadnici OŠ Franceta Bevka na Opčinah. MOTORIKA-letniki od 2000 do 2002: ob ponedeljkih in sredah od 16.15 do 17.15, v telovadnici na Rouni - Briščiki (bivši Ervatti). Novost!!! Deklice (letniki od 1997 do 2001): ob sredah od 17.15 do 18.15 trenirajo posebej v telovadnici OŠ Franceta Bevka na Opčinah. MOTORIKA-letniki od 2000 do 2002: ob ponedeljkih in sredah od 16.15 do 17.15, v telovadnici na Rouni - Briščiki (bivši Ervatti). Novost!!! Deklice (letniki od 1997 do 2001): ob sredah od 17.15 do 18.15 trenirajo posebej v telovadnici OŠ Franceta Bevka na Opčinah. MOTORIKA-letniki od 2000 do 2002: ob ponedeljkih in sredah od 16.15 do 17.15, v telovadnici na Rouni - Briščiki (bivši Ervatti). Novost!!! Deklice (letniki od 1997 do 2001): ob sredah od 17.15 do 18.15 trenirajo posebej v telovadnici OŠ Franceta Bevka na Opčinah. MOTORIKA-letniki od 2000 do 2002: ob ponedeljkih in sredah od 16.15 do 17.15, v telovadnici na Rouni - Briščiki (bivši Ervatti). Novost!!! Deklice (letniki od 1997 do 2001): ob sredah od 17.15 do 18.15 trenirajo posebej v telovadnici OŠ Franceta Bevka na Opčinah. MOTORIKA-letniki od 2000 do 2002: ob ponedeljkih in sredah od 16.15 do 17.15, v telovadnici na Rouni - Briščiki (bivši Ervatti). Novost!!! Deklice (letniki od 1997 do 2001): ob sredah od 17.15 do 18.15 trenirajo posebej v telovadnici OŠ Franceta Bevka na Opčinah. MOTORIKA-letniki od 2000 do 2002: ob ponedeljkih in sredah od 16.15 do 17.15, v telovadnici na Rouni - Briščiki (bivši Ervatti). Novost!!! Deklice (letniki od 1997 do 2001): ob sredah od 17.15 do 18.15 trenirajo posebej v telovadnici OŠ Franceta Bevka na Opčinah. MOTORIKA-letniki od 2000 do 2002: ob ponedeljkih in sredah od 16.15 do 17.15, v telovadnici na Rouni - Briščiki (bivši Ervatti). Novost!!! Deklice (letniki od 1997 do 2001): ob sredah od 17.15 do 18.15 trenirajo posebej v telovadnici OŠ Franceta Bevka na Opčinah. MOTORIKA-letniki od 2000 do 2002: ob ponedeljkih in sredah od 16.15 do 17.15, v telovadnici na Rouni - Briščiki (bivši Ervatti). Novost!!! Deklice (letniki od 1997 do 2001): ob sredah od 17.15 do 18.15 trenirajo posebej v telovadnici OŠ Franceta Bevka na Opčinah. MOTORIKA-letniki od 2000 do 2002: ob ponedeljkih in sredah od 16.15 do 17.15, v telovadnici na Rouni - Briščiki (bivši Ervatti). Novost!!! Deklice (letniki od 1997 do 2001): ob sredah od 17.15 do 18.15 trenirajo posebej v telovadnici OŠ Franceta Bevka na Opčinah. MOTORIKA-letniki od 2000 do 2002: ob ponedeljkih in sredah od 16.15 do 17.15, v telovadnici na Rouni - Briščiki (bivši Ervatti). Novost!!! Deklice (letniki od 1997 do 2001): ob sredah od 17.15 do 18.15 trenirajo posebej v telovadnici OŠ Franceta Bevka na Opčinah. MOTORIKA-letniki od 2000 do 2002: ob ponedeljkih in sredah od 16.15 do 17.15, v telovadnici na Rouni - Briščiki (bivši Ervatti). Novost!!! Deklice (letniki od 1997 do 2001): ob sredah od 17.15 do 18.15 trenirajo posebej v telovadnici OŠ Franceta Bevka na Opčinah. MOTORIKA-letniki od 2000 do 2002: ob ponedeljkih in sredah od 16.15 do 17.15, v telovadnici na Rouni - Briščiki (bivši Ervatti). Novost!!! Deklice (letniki od 1997 do 2001): ob sredah od 17.15 do 18.15 trenirajo posebej v telovadnici OŠ Franceta Bevka na Opčinah. MOTORIKA-letniki od 2000 do 2002: ob ponedeljkih in sredah od 16.15 do 17.15, v telovadnici na Rouni - Briščiki (bivši Ervatti). Novost!!! Deklice (letniki od 1997 do 2001): ob sredah od 17.15 do 18.15 trenirajo posebej v telovadnici OŠ Franceta Bevka na Opčinah. MOTORIKA-letniki od 2000 do 2002: ob ponedeljkih in sredah od 16.15 do 17.15, v telovadnici na Rouni - Briščiki (bivši Ervatti). Novost!!! Deklice (letniki od 1997 do 2001): ob sredah od 17.15 do 18.15 trenirajo posebej v telovadnici OŠ Franceta Bevka na Opčinah. MOTORIKA-letniki od 2000 do 2002: ob ponedeljkih in sredah od 16.15 do 17.15, v telovadnici na Rouni - Briščiki (bivši Ervatti). Novost!!! Deklice (letniki od 1997 do 2001): ob sredah od 17.15 do 18.15 trenirajo posebej v telovadnici OŠ Franceta Bevka na Opčinah. MOTORIKA-letniki od 2000 do 2002: ob ponedeljkih in sredah od 16.15 do 17.15, v telovadnici na Rouni - Briščiki (bivši Ervatti). Novost!!! Deklice (letniki od 1997 do 2001): ob sredah od 17.15 do 18.15 trenirajo posebej v telovadnici OŠ Franceta Bevka na Opčinah. MOTORIKA-letniki od 2000 do 2002: ob ponedeljkih in sredah od 16.15 do 17.15, v telovadnici na Rouni - Briščiki (bivši Ervatti). Novost!!! Deklice (letniki od 1997 do 2001): ob sredah od 17.15 do 18.15 trenirajo posebej v telovadnici OŠ Franceta Bevka na Opčinah. MOTORIKA-letniki od 2000 do 2002: ob ponedeljkih in sredah od 16.15 do 17.15, v telovadnici na Rouni - Briščiki (bivši Ervatti). Novost!!! Deklice (letniki od 1997 do 2001): ob sredah od 17.15 do 18.15 trenirajo posebej v telovadnici OŠ Franceta Bevka na Opčinah. MOTORIKA-letniki od 2000 do 2002: ob ponedeljkih in sredah od 16.15 do 17.15, v telovadnici na Rouni - Briščiki (bivši Ervatti). Novost!!! Deklice (letniki od 1997 do 2001): ob sredah od 17.15 do 18.15 trenirajo posebej v telovadnici OŠ Franceta Bevka na Opčinah. MOTORIKA-letniki od 2000 do 2002: ob ponedeljkih in sredah od 16.15 do 17.15, v telovadnici na Rouni - Briščiki (bivši Ervatti). Novost!!! Deklice (letniki od 1997 do 2001): ob sredah od 17.15 do 18.15 trenirajo posebej v telovadnici OŠ Franceta Bevka na Opčinah. MOTORIKA-letniki od 2000 do 2002: ob ponedeljkih in sredah od 16.15 do 17.15, v telovadnici na Rouni - Briščiki (bivši Ervatti). Novost!!! Deklice (letniki od 1997 do 2001): ob sredah od 17.15 do 18.15 trenirajo posebej v telovadnici OŠ Franceta Bevka na Opčinah. MOTORIKA-letniki od 2000 do 2002: ob ponedeljkih in sredah od 16.15 do 17.15, v telovadnici na Rouni - Briščiki (bivši Ervatti). Novost!!! Deklice (letniki od 1997 do 2001): ob sredah od 17.15 do 18.15 trenirajo posebej v telovadnici OŠ Franceta Bevka na Opčinah. MOTORIKA-letniki od 2000 do 2002: ob ponedeljkih in sredah od 16.15 do 17.15, v telovadnici na Rouni - Briščiki (bivši Ervatti). Novost!!! Deklice (letniki od 1997 do 2001): ob sredah od 17.15 do 18.15 trenirajo posebej v telovadnici OŠ Franceta Bevka na Opčinah. MOTORIKA-letniki od 2000 do 2002: ob ponedeljkih in sredah od 16.15 do 17.15, v telovadnici na Rouni - Briščiki (bivši Ervatti). Novost!!! Deklice (letniki od 1997 do 2001): ob sredah od 17.15 do 18.15 trenirajo posebej v telovadnici OŠ Franceta Bevka na Opčinah. MOTORIKA-letniki od 2000 do 2002: ob ponedeljkih in sredah od 16.15 do 17.15, v telovadnici na Rouni - Briščiki (bivši Ervatti). Novost!!! Deklice (letniki od 1997 do 2001): ob sredah od 17.15 do 18.15 trenirajo posebej v telovadnici OŠ Franceta Bevka na Opčinah. MOTORIKA-letniki od 2000 do 2002: ob ponedeljkih in sredah od 16.15 do 17.15, v telovadnici na Rouni - Briščiki (bivši Ervatti). Novost!!! Deklice (letniki od 1997 do 2001): ob sredah od 17.15 do 18.15 trenirajo posebej v telovadnici OŠ Franceta Bevka na Opčinah. MOTORIKA-letniki od 2000 do 2002: ob ponedeljkih in sredah od 16.15 do 17.15, v telovadnici na Rouni - Briščiki (bivši Ervatti). Novost!!! Deklice (letniki od 1997 do 2001): ob sredah od 17.15 do 18.15 trenirajo posebej v telovadnici OŠ Franceta Bevka na Opčinah. MOTORIKA



BENEČIJA - Kogojevi dnevi

Trobilni ansambel pripravil izvrsten koncert

Ansambel sestavlja odlični solisti orkestra Slovenske filharmonije

Sončna jesenska nedelja je bila kot nalašč za izlet v Gorenji Tarbij, vasič v slovenski Benečiji, ki v oktobrskih nedeljah začiva s praznikom kostanja, Burnjakom: stojnice z rjavimi sedeži, pa tudi z medom, jabolki in obrtniškimi ročnimi izdelki pričajo preporodu zaselkov, ki so skoraj izkravali zaradi emigracije. Stanje še zdaleč ni rožnato, mladi še vedno odhajajo iskat delo v dolino in dlje, toda vsi se radi vračajo v vasico, ki leži na preko šeststo metrov nadmorske višine in se neposredno pogovarja z Matajurjem, zaupljivo ozira proti Krnu in odpira pogled na bujno poraščene gricje proti Soški dolini. V zračni črti je Kanal ob Soči čisto blizu, meja in gorato območje pa avtomobilskega potnika prisilita k dolgim obvozom; klub temu kulturno društvo Soča iz Kanala, organizator mednarodnega festivala sodobne glasbe Kogojevi dnevi, vztraja pri pobudi, ki z glasbo povezuje to, kar je zgodovina dolgo ločila. Že nekaj let zarezoma je festival prisoten v Benečiji z enim koncertom, odziv publike je spodbuden in tokrat je bila vaška cerkev sv. Janeza Krstnika premajhna za vse poslušalce, ki so jih privabili do neči zvoki Tropilnega ansambla Slovenske filharmonije. Nekoliko pretesen je bil tudi prostor pred oltarjem, kjer se je enašterica razporedila ne ravno lagodno, tudi zvok se ni mogel prosti razširiti pod prenizkimi oboki, klub temu pa smo doživeli izvrsten glasbeni dogodek.

Ansambel sestavlja odlični solisti orkestra SF, ki jih velja posamezno navesti: hornista Justin Felicjan in Maja Burger, trobentaci Tibor Kerekeš, Dejan Glamočak, Igor Konečnik in Franci Kosem, pozavniki Božidar Lotrič, Iztok Babnik ter Wolf Hagen Hoyer, bas tuba Janez Žnidarič ter tolkalec Matevž Bajde so na prizorišče koncerta prišli z rahlo zamudo, ni bilo časa za ogrevanje in v začetni skladbi je tu pa tam kaj zaškripalo, izvedba pa je bila vsekakor lepo izpeljana. Fanfare in Chorus Dietricha Buxtehudeja so praznično uvedle program, ki je začel z baročnimi avtorji in se zaključil s sodobniki. Praznično je zadonela tudi Glasba za kraljeve ognjemete, ki jo je Georg Friedrich Handel spisal za angleški dvor. V ansamblu so virtuozno izstopali predvsem trobentaci, ki so z baročnimi trobentami okrasili blešečo zvočnost skupine. Baročnima avtorjem je sledil renesančni flamski mojster Tylman Susato s trostavčno Suite, prvi del programa pa je sklenila skladba, ki jo je Jani Golob posvetil ansamblu ter jo poimenoval z ahronimom TASF. Golob je uspešen skladatelj, ki veliko piše za film in televizijo, zato raje izbira enostavne sheme, ki so včasih lahko tudi banalne, tokrat pa je v delo vnesel nekaj bolj tehnih prijemov.

Štefan Mauri je tesno povezan s Kogojevimi dnevi in festival se mu je lani oddolžil z monografskim večerom; skoraj vsako leto predstavi novo skladbo, za TASF je spisal Jok vetrar nad kraškimi teminami: prevladovali so globoki in zamolkli zvoki, nad katerimi so se tu pa tam dvigale trobente, celota pa se je razvijala na dokaj statični osnovi. Skladbo je dirigiral tolkalec Matevž Bajde, kajti dirigentki ansambla Andrej Šolar je študijska štipendija omogočila izpopolnjevalni študij v ZDA.

Ameriška glasba nam je razkrila drugo plat pretežno mladega ansambla: Gershwinov swing je zaživel v prepričljivi interpretaciji, Trije Preludiji so po značaju različni in v drugem so se lepo uveljavila tudi nižja trobila, trobentaci pa so med seboj kar tekmovali v solističnih pasažah. Tudi angleški skladatelj Chris Hazell je svoje Three Brass Cats naravnal na ameriški slog, morda brez genialnih potez, klub temu pa je skladba, ki se

je rodila za sloviti Philip Jones Brass Ensemble, dokaj prijetna. Blues že dolgo ni več izključno črnska domena, niti ne samo anglo-ameriška, kajti tudi bišči član in soustanovitelj ansambla Jože Žitnik je prispeval svoje: Blues za gospoda Jamesa je TASF zaijal izredno sproščeno in neposred-

no, da je za seboj s ploskanjem potegnil tudi občinstvo. Muziciranje, ki je bilo v začetku nekoliko zadržano zaradi ne ravno idealnih pogojev, se je postopoma sproščalo in doseglo visoke temperature, še najbolj po zaslugu odličnih trobentačev, ki so se docela razživili in se znebili klasičnih okvi-

rov ter se predali bolj svobodnemu oblikovanju fraz, skoraj v jazz slogu.

Navdušenje občinstva je bilo na višku, mojstrij so programu dodali še dva evergreena, ki sta na najlepši način sklenila koncert, Mancinijevo Moon River ter Gershwinovo Summertime.

Katja Kralj

CASTELFIDARDO - Šola Glasbene matice v Benečiji

Harmonikarji na preizkušnji in medsebojnem spoznavanju



Harmonikarji beneške sekcijske Glasbene matice so se tudi letos preizkusili na prestižnem odru harmonikarskega tekmovanja v Castelfidardu. Ob 32. izvedbi je znano tekmovanje doživel velik razvoj in se preimenovalo v Mednarodni festival harmonike. Občina Castelfidardo je od 8. do 14. oktobra ponovno počasnila obrt, po kateri je najbolj znana, in sicer izdelovanje harmonik.

Tekmovanja se je letos udeležilo preko 500 harmonikarjev iz 25-ih držav, ki so nastopili v kategorijah za jazz, lahko, resno in filmsko glasbo, orkestre in glasbo Astorja Piazzolle.

Učenec Aleksandra Ipvaca Leonardo Snidaro je igral v kategoriji naj-

mlajših solistov s programom resne glasbe, kjer se je uvrstil na osmo mesto, harmonikarski orkester Glasbene matice pa je osvojil tretjo absolutno nagrado v svoji kategoriji, z minimalno razliko v številu točk z drugo uvrščenim nemškim orkestrom. Nastopom je sledila mednarodna žirija, ki so jo sestavljali priznani mojstri, med katerimi sta bila Friedrich Lips in Alexander Dimitriev.

Poleg tekmovalnega dela je festival harmonike ponujal veliko kulturnih in razverišnih ponudb na razne teme: pesniške večere, revijo za plesne orkestre, glasbeno-gledališki poklon pevk Edith Piaf, predstavitev cd-jev, koncerete jazzovske, filmske in kantavtorske glasbe. Nekatere znane firme

(Mengascini, Pigini, Bugari in Victoria) so vsak večer priziale dva koncertna dogodka v lokaluh On Stage, kjer je na povabilo umetniškega vodje festivala Paola Picchia nastopil trio Etnoploč, v katerem igraata poleg Aleksandra Ipvaca tudi saksofonist Piero Purini in trobentac Matej Špacan.

Tekmovanje v Castelfidardu je po želji organizatorjev kraj srečevanja in izmenjave in slovenski glasbeniki so primerno zgrabili za priložnost, da so ob nastopih dobili tudi dobre stike za bodočo koncertno delovanje. Harmonikarski orkester je nabral nekaj zanimivih povabil, trio Etnoploč pa lahko začenja razmišljati o možnosti turneje na Kitajskem. (ROP)

KOPER - Galerija Loža

Jakov Brdar predstavlja svoje najnovejše stvaritve



V galeriji Loža v Kopru bodo danes odprli razstavo skulptur Jakova Brdara. Razstava, ki so jo naslovili O in U, prirejajo Obalne galerije Piran. Kot so zapisali organizatorji, je akademski kipar Jakov Brdar v obdobju zadnjih nekaj let ustvaril več sto skulpturic za svoje Metsto-Svet. Njegovih del doslej ni videl še nihče, torej bo postavitev v galeriji Loža premierna postavitev, prva njegova »renesansa« in ustvarjalni vznik v gledalčevu in kritičko Ooko. Fotografije kažejo vmesno stanje kipov, kjer ni še nič obdelano dokončno.

TRST - Rossetti

Joyce za začetek alternativne scene

V petek, 9. oktobra, se je s krstno uprizoritvijo enodejankel Il maestro e Cicogno (Učitelj in Cicogno) Renza S. Crivellija začel abonmajski niz alternativne scene, ki ga Stalno gledališče Furlanije Julijške krajine že več let prireja v Rossettijevem poslopju v Trstu. Učitelj iz naslova je znani irski pisatelj James Joyce, ki se je s svojim večletnim bivanjem v Trstu, zapisal med kulturne zavetnike mesta, kjer je še posebej čival manj gospiske javne lokale in gostilne. Prav gostilna na Trgu Belvedere, kamor je Joyce pogosto zahajal, saj je stanoval v sosednji Boccacciovici, je prizorišče nove Crivellijeve kratke drame. Predstava je nastala v produkciji Stalnega gledališča FJK v okviru pobud za uveljavitev sodobnih domaćih avtorjev in za spoznanje deželne stvarnosti.

Avtor drame Renzo Stefano Crivelli poučuje angleško literaturo na tržaški fakulteti za književnost in vodi univerzitetni odsek za tujo literaturo. Spisal je veliko esejev o angleški, ameriški, kanadski in italijanski književnosti. Jamesu Joycu posveča posebno pozornost, saj je o tem spisal italijansko-angleški knjigi Itinerari Triestini in Una rosa per Joyce ter druge kraje prispevke, poleg tega je avtor monodrame Nora Joyce: l'altro monologo, ki jo je leta 2004 s precejšnjim uspehom postavilo deželno stalno gledališče z Lidijo Kozlovič v naslovni vlogi.

V novi Crivellijevi enodejanki je James Joyce sogovornik glavnega junaka, gostilničarja, ki se ga je zaradi dolgih nog, pošenne hoje in postrani držane glave prikel vdvek Cicogno. Dogajanje je postavljeno v Cicognovo gostilno, zatočišče revežev in siromakov, ki je ta več zaradi neurja povsem prazna. Cicogno sam pri sebi naglas razmišlja o svojem življenju, v katerem je spoznal malo radostnih trenutkov, medtem ko nesreč in žalosti ni manjkalo. Žena mu je mlada umrla, kmalu po njeni smrti je od doma odšla tudi njuna štirinajstletna hči Lina, ki se je zaljubila v irskega mornarja. Klub bolečini se Cicogno tolaži, da je hči srečna, saj mu je tako zagotovljala v pogostih pismih. Nekoliko ga skrbni, ker že več tednov ni prejel nobenega pisma, zato mu je stalni gost, irski učitelj angleščine, obljudbil, da bo prosil teto, naj skuša poizvedeti, kako je z dekletonom. Ko pisatelj slednji vstopi v gostilno, spocetka ne pove, da je prejel tetin odgovor, ko pa se voda gostilničarjevi zahtevi, mu iz usmiljena zamolči resnico o hčerini tragični usodi.

Režiser Manuel Giliberti, ki je ustvaril tudi sceno in kostume, je na odru realistično prikazal izsek iz tržaškega življenja v začetku dvajsetega stoletja. Enako realistično so prikazani nastopajoči liki: tržaški igralec Fulvio Falzarano je lik nesrečnega gostilničarja Cicogna tudi nekoliko narečno obarval; Ivan Zerbini je prepričljiv v vlogi irskega profesorčka, medtem ko Laura Bussani ganljivo prikazuje Cicognovo hčerkino Lino, ki se kot privid prikaže očetu in pisatelju.

Tako avtor kot režiser sta si kratko dramo zamislila kot prispevko trenutka, ko se resnično dogajanje in čutenje spremenita v umetniško pripoved, vendar so ob koncu predstave gledalci predvsem ganjeni in pretreseni zaradi dekletove usode. (bov)



POLITIKA - Prodijevo »cincanje« ob vse bolj žgočem vprašanju

Pokojninska reforma: vlada še ni črtala popravkov

Radikalna levica vztraja pri popravljenem besedilu, sindikati jezni - Draghi opozarja na deficit

RIM - Pokojninska reforma še buri sindikalne in vladne duhove. Potem ko je ministrski svet v svojem zakonskem osnutku enostransko spremenil nekatere točke protokola o pokojninski reformi, ki ga je pretekli teden potrdilo več kot 82 odstotkov udeležencev sindikalnega referendumu, in po srečanju s sindikalnimi organizacijami, na katerem je skušal premier Romano Prodi omiliti nesoglasja, se je včeraj nadaljevalo tako imenovano »tehnično delo« za uskladitev besedila, da bi bil sindikalni »volk« sit in radikalno levičarska »koza« celo. Prodi se je dve uri pogovarjal z gospodarskim ministrom Tommasom Pado-Schioppo, sprejel pa je tudi generalnega direktorja Confindustrije Maurizia Beretto, saj ima tudi združenje industrijev marsikateri pomislek k »novostim«, ki jih je ministrski svet vnesel v zakonski osnutek o pokojninski reformi.

Na drugi strani sta ministra radikalne leve Alessandro Bianchi (SIK) in Alfonso Pecoraro Scanio (Zeleni) potrdila, da odobrenega osnuteka ne gre spremniti. Kvečemu bi lahko vlada vložila v parlament amandmanje k sedanjemu besedilu. Zato je radikalna levica zavrnila možnost nove seje ministrskega sveta, na kateri naj bi ponovno vzel v pretres prejšnji teden »prilagojeno« besedilo protokola o pokojninski reformi. Kar je zapisano o nestalem delu ne gre spremniti, sta potrdila Bianchi in Pecoraro Scanio.

Po izključno »tehničnih poglobitvah« naj bi osnutek romal na Kviraln, potem naj bi ga predstavili parlamentu.

Sindikalna voditelja Raffaele Bonanni (CISL) in Luigi Angeletti (UIL) sta vztrajala: dogovora ne gre enostransko spremniti. Podpisala sta ga vlada in sindikalne organizacije, če pride do sprememb, morajo o njih odločati tudi sindikati. Bonanni je namignil, da se ne bo po ponudljivem srečanju s Prodijem zjasnilo, Angeletti je bil bolj previden, oba pa sta opozorila: če bo začelo deževati, bomo odprli dežnike. Ali z drugimi besedami: če bo vlada vztrajala, bo sindikat odgovorov steklo.

Včeraj se je - že spet - oglasil tudi guverner Banke Italije Mario Draghi. V gospodarskem poročilu je zapisal, da je vlada izkoristila povišek prihodkov za povečanje stroškov. Podobno napoveduje proračunski manever za leto 2008, kar vodi v povečanje državnega primanjkljaja. Davčni vijak bo letos za dva odstotka višji kot leta 2005, prihodnje leto se ne bo spremeni. Pač pa bo leta 2008 rast bruto narodnega dohodka padla pod 2 odstotka in bo znašala od 1,3 do 1,5 odstotka. Skratka: državi se ne obeta nič dobrega.



Guverner Banke Italije Mario Draghi je zaskrbljen

KASACIJSKO SODIŠČE - Ob primeru Eluane Englaru Prvič določeni pogoji, kdaj naj bi bila evtanazija dopustna

RIM - Kasacijsko sodišče je razsodilo, naj se ponovi proces o primeru Eluane Englaru, se pravi dekleta, ki vegetira v komi vse od leta 1992, ko se je hudo poškodovala v prometni nesreči. S tem je sprejelo priziv Eluane Englarinega očeta Beppina, ki si že dolga leta prizadeva za to, da bi dekle pustili umreti. Tudi novi proces bi se moral odvijati na prizivnem sodišču v Milenu, toda ne v sekciiji, ki se je negativno izrekla o možnosti, da bi prekinili zdravstveno oskrbo.

Kasacijsko sodišče je sicer pribilo, da zdravstvena oskrba, ki se osredotoča na hranjenje in hidratacijo pacienta, ne predstavlja prekomernega zdravljenja (accanimento terapeutico). Postavilo pa je dva pogoja, ob spoštovanju katerih naj bi sodna oblast smela pristati na prekinitev zdravstvene oskrbe: 1. pacient bi se moral nahajati v nepovratni komi po mednarodnih medicinskih mernih; 2. na osnovi pacientove osebnosti in in njegovega življenja bi morali nedvoumno izvajati, da bi pacient, ko bi bil pri zavesti, ne pristal na nadaljevanje zdravstvene oskrbe.

Kasacijsko sodišče na tak način dejansko prvič v Italiji pojasnjuje, kdaj naj bi bila dopustna evtanazija. Pri tem se sklicuje na Oviedsko konvencijo Sveta Evrope o spoštovanju človekovih pravic v medicini. Ni si težko predstavljati, da bo razsodba izzvala širšo razpravo.



Beppino Englar with a photo of his daughter Eluane

KABARIJA - Bruna Piccola našli mrtvega natanko dve leti po krvavem dogodku

Skesanec v preiskavi o umoru politika Fortugna si je vzel življenje

LOCRI - Po telefonu se ni oglasil in zaskrbljeni svojci so se obrnili do sil javnega reda. Ko so agenti vstopili v stanovanje, mladeniču niso mogli več pomagati, 28-letni Bruno Piccolo si je vzel življenje. Pustil je pismo, v katerem je pojasnil razloge usodne odločitve. Piccolo je bil prvi skesanec v preiskavi o umoru podpredsednika deželnega sveta iz Kalabrije, Francesca Fortugna, ki so ga ubili 16. oktobra pred dvema letoma. Drugi skesanec je Domenico Novella, ki je razkril, kdo naj bi bil umor naročil.

Bruno Piccolo je imel bar v bližini stadiona in Locriju, tam so se zbirali člani mafiske tolpe Cordi. Poslušal je njihove pogovore in izvedel, kaj nameravajo storiti. Aretirali so ga nekaj mesecev po umoru Fortugna, v okviru preiskave o trgovini z orožjem. V zaporu pa je po nekaj mesecih začel sodelovati in je razkril vse, kar je vedel, tudi o umoru Fortugno, zlasti o organizacijski fazi. Sledili so aretacije, prijeli so osem oseb, štiri so obtožene namernega umora, med njimi sta tako tisti, ki so umor naročili kot tisti, ki so ga materialno izvršili. Branilci obtoženih so skušali dokazati, da Bruno Piccolo kot priča ni zanesljiv, če da zaradi psihičnih razlogov ni služil vojaškega roka, vendar so bili drugačnega mnenja. Švoje obtožbe na račun tolpe je Piccolo ponovil tako med zasliševanjem kot na procesu, na katerem je bil 7. junija letos obsojen na eno leto in štiri mesece zapora. Zaradi stalnih groženj mu je okrajna protimafiska direkcija priskrbela stanovanje v kraju Francavilla a Mare, pri Chietiju, kjer se je skrival in kjer so ga sedaj našli mrtvega.



Včeraj je bil v Locriju ob 2. obletnici Fortugnovega umora spominski pohod, ki so ga udeležili vdova Maria Grazia Laganà ter otroka Giuseppe in Anna

KLJUB SODNEMU ODPUSTU Zapori kmalu spet pretesni

MILAN - »V pol drugem letu, če ne bo bistvenih sprememb, bodo italijanski zapori spet pretesni.« Tako je povedal načelnik oddelka za kaznilniško upravo Ettoore Ferrara na tiskovni konferenci, ki jo je priredil včeraj v Milenu skupno s pravosodnim ministrom Clementejem Mastello.

Po Ferrarovih besedah je danes v italijanskih kaznilih 47 tisoč zapornikov. Že to je preveč, saj je rednih mest za 43 tisoč ljudi. Ob tem pa je treba upoštevati, da se število zapornikov vsak mesec povprečno poveča za tisoč enot, kar pomeni, da jih bo čez pol drugo leto, če ne bo bistvenih sprememb, skupno 65 tisoč, se pravi približno toliko, kolikor jih je bilo pred sodnim odpustom izpred enega leta.

»Če bi se omejili na matematični aspekt zadeve, ko ne bi bilo sodnega odpusta, bi bilo danes v Italiji 78 tisoč zapornikov,« je dejal Mastella. »Nahajali bi se v pravi katastrofi, v dobesedno neobvladljivi situaciji,« je pustil. S tem je ocitno hotel ošrkiniti tiste, ki radi kritizirajo sodni odpust.

Sicer pa sodni odpust oz. pomilostitev ne moreta biti edini možni sredstvi za reševanje problema preobljudenosti italijanskih zaporov. Ena možna rešitev bi seveda bila v tem, da bi gradili nove kaznilnice, a za to kronično primanjkuje denarja. Druga možnost je, da bi sodniki v večji meri segali po alternativnih oblikah kazni.

Berlusconi noči dialoga z Demokratsko stranko

RIM - Novoizvoljeni voditelj snujoče se Demokratske stranke Walter Veltroni je bil včeraj na vljudnosten obisku pri predsedniku republike Giorgiu Napolitanu. Predstavil mu je temeljne cilje, ki jih namerava zasledovati za krmilom nove stranke. Medtem pa je včeraj prvič izrazil svoje poglede na Demokratsko stranko voditelj FI Silvio Berlusconi. Dejal je, da je njeno rojstvo še bolj razbilo levo sredino, saj so se ob njej pojavile nove strančice, zaradi česar bo vlada še šibkejša. Za Berlusconija bi bilo najbolje, če bi razpisali predčasne volitve. Zato po njegovem nima misla, da bi Dom svoboščin iskal z njim dialog.

Rupel čestital Veltroniju

RIM - V okviru dvodnevne nacionalne konference Italija - Latinska Amerika in Karibi: skupaj v prihodnosti, ki se je včeraj začela na italijanskem zunanjem ministrstvu, je slovenski zunanjji minister Dimitrij Rupel udeležencem predstavil priprave na naslednje vrhunsko srečanje članic Evropske unije in držav Latinske Amerike. To bo potekalo v času slovenskega predsedovanja uniji 16. in 17. maja 2008 v perujski prestolnici Lima. Slovenski zunanjji minister se je ob robu konference na kratko srečal z rimskim županom Walterjem Veltronijem, ki je bil v nedeljo izvoljen za vodjo nove italijanske Demokratske stranke. Rupel mu je čestital in ga pozabil na obisk v Slovenijo, kar je Veltroni z zadovoljstvom sprejel in priporabil: »Saj smo iste krvi.« Kot je znameno, ima rimski župan po materini strani slovenske korenine.

Tovornjak izgubil kolo: en mrtev in trije ranjeni

MILAN - Na avtocesti A4 med Bergamom in Milanom, v bližini odcepa za Sesto S. Giovanni, je včeraj zaradi težkih poškodb izgubil življenje šofer dostavnega vozila, trije potniki, uslužbenci istega podjetja, ki so bili z njim, pa so imeli več sreče in se sedaj zdravijo v bolnišnicah, eden v Milenu, dva v Monzi. Hudo nesrečo je začrivilo kolo, ki ga je izgubil tovornjak. Slednji je peljal po nasprotnem delu avtoceste, šofer pa morda sploh ni opazil, kaj se dogaja, saj imajo takšna vozila tudi do osemajstir koles. Več kot sto kilogramov težko kolo je preskočilo varnostno ograjo in se zaletelo v sprednji del dostavnega forda transita, ki ga je upravljal 36-letni Luca Vescovi. Udarec je bil tako silovit, da forda ni več kontroliral, zadel je v konico ogroje ob izstopu z avtocesto. Žal je Vescovi utpel tako hude poškodbe, da mu zdravniki niso mogli več pomagati.



GORICA - Gospodarstveniki stopajo na pot povezovanja

Na novo ustanavljajo pokrajinsko sekcijsko SDGZ

Ustanovni občni zbor bo 29. oktobra - K sodelovanju pozivajo mlade podjetnike

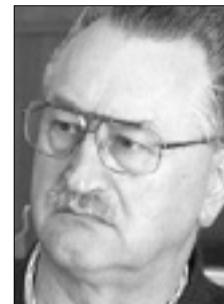
V Gorici na novo ustanavljajo pokrajinsko sekcijsko Slovenskega deželnega gospodarskega združenja (SDGZ), saj si goriški podjetniki želijo povezovanja in skupnega nastopanja. V ta namen prirejajo v pondeljek, 29. oktobra, v Sovodnjah, in sicer v sejni dvorani Zadružne banke Doberdob-Sovodnjne, ustanovni občni zbor, na katerem pričakujejo čim več goriških podjetnikov, gostincev, obrtnikov in trgovcev. Na občnem zboru bodo izvolili vodstvo nove sekcije, ki bo delovala avtonomno, svoje predstavnike pa bo imela tudi v organih deželnega združenja.

Večletni napor za obnovo vezi

V devetdesetih letih prejšnjega stoletja je iz SDGZ izstopil njen goriški del in ustanovil Slovensko gospodarsko združenje Gorica (SGZ). »Že vsaj deset let se trudimo, da bi se ponovno povezali,« poudarja dosežanji predsednik SGZ Vid Primožič in pojasnjuje, da so z namenom ponovne oživitve pokrajinske sekcije ustanovili pripravljalni odbor. Le-te se je že postavil v stik s številnimi mladimi podjetniki, saj želijo gospodarstveniki svojo stanovsko organizacijo pomladiti in ji dati novega zagona. »Upam, da bo funkcionalno, saj sedaj stanovska organizacija v bistvu ne obstaja več,« meni Primožič in nadaljuje: »Škoda bi bilo, da bi ne imeli svoje ustanove, ker nas vse institucije poznaajo, upoštevajo, vabijo na svoje pobude in srečanja. Ob tem je lani deželna odobrila sklep, s katerim je potrdila prisotnost predstavnika slovenskih gospodarstvenikov v gorški Trgovinski zbornici.« Predsednik SGZ je poudaril, da je treba z oživljanjem slovenske organiziranosti na gospodarskem področju pohititi, saj bo prihodnje leto zapadel mandat slovenskega predstavnika v Trgovinski zbornici - trenutno je na tem mestu prav Primožič - in bo treba izvoliti drugega.

»Pričakujem, da bo v novo pokrajinsko sekcijo pristopilo čim več slovenskih obrtnikov, trgovcev in podjetnikov, upam pa tudi, da bo v prihodnosti združenje res kompaktno,« poudarja Primožič, ki je pripravljalnemu odboru predlagal, da bi se pred občnim zborom srečali s predstavniki krov-

VID PRIMOŽIČ



BUMBACA

nih organizacij SSO in SKGZ. »Od obeh krovnih organizacij pričakujemo podporo,« poudarja Primožič ter se spominja leta 1977 in sploh osmerdesetih let prejšnjega stoletja, ko so v Gorici postavili na noge gospodar-

AVGUŠTIN DEVETAK



BUMBACA

sko združenje. Takrat so imeli po Primožičevih navedbah do 250 vpisanih; več podjetij je bilo nato ukinjenih, predvsem uvozno-izvoznih, ne glede na to pa je danes še vedno veliko slovenskih gospodarstvenikov, ki si želijo sodelovanja.

Dolgoročni cilj pridobiti člane

»V zadnjih letih smo skušali delati v smeri povezovanja, kar nekaj časa pa smo iskali način, kako obnoviti enotnost. Nastopamo, smo odločili, da se v dogovoru s sedanjo goriško organizacijo na novo ustanovi pokrajinska sekcija SDGZ,« pojasnjuje deželnji predsednik SDGZ Boris Siega. Po njegovih besedah bo v ustanovnem občnem zborom nastala pokrajinska sekcija deželnega gospodarskega združenja, ki bo imela svoje vodstvo. »Člane goriške sekcije bomo direktno včlanjevali v deželno združenje,« dodaja Siega. Po njegovih besedah so s pomočjo

nekaterih članov zbrali več desetin naslovov, pravkar pa pošljajo vabila, saj si želijo na ustanovnem občnem zboru čim večjo udeležbo. Ob tem Siega pojasnjuje, da bo bodoči predsednik goriške sekcije kooptiran v deželno združenje, kjer bo zasedel podpredsedniško mesto, sicer pa sta bila po južniskem občnem zboru v deželno predsed-

BORIS SIEGA



KROMA

strova že vključena Karlo Devetak in Tomaž Mucci.

»Slučajno sem bil predsednik leta 1991, ko smo se razdvojili, zato pa sem še toliko bolj zadovoljen, da sem spet v tej vlogi, ko ponovno stopamo na pot združevanja,« poudarja Siega in nadaljuje: »Na našem področju, in ne samo na našem, štejejo po številkah, ki jih imaš. Od deželne ravni navzdol preko Trgovinskih zbornic ni vseeno, če si organizacija, ki ima sto, tisoč ali več članov. Po tej logiki se delijo mesta v upravnih odborih in zbornicah, tako da je ustanovitev goriške sekcije po mojem mnenju nujno potrebna in škoda, da tega nismo uspeli izpeljati že prej. Po drugi strani razen pokrajinskih problemov, ki so seveda specifični, so strokovne problematike po poklicih v bistvu iste v Trstu, Gorici ali na Trbižu. Ni nobene logike, da ne bi bili združeni.«

Po Siegovih besedah mora biti dolgoročni cilj goriške sekcije čim večje število članov. »Gospodarsko združenje živi od članarini, tako da so dohodki minimalni. Na deželni ravni utegnemo financirati svojo strukturo, ki je prisotna na terenu, takšna dejavnost pa obrodi sadove. Samo s prostovoljnimi delom članov predsedstva in sekcij bi namreč težko bili zanimivi. Na dolgo-

ročen cilj je, da bi z močnim deželnim združenjem in z dobrim delom na terenu tudi na Goriškem priklicali nove člane,« pojasnjuje Siega, ki meni, da je na Goriškem velika možnost razvoja in širjenja. »Prepričan sem, da bi lahko pridobili marsikaterega gospodarstvenika, ki morda v zadnjih časih ni bil aktiven ali celo ni bil niti naš član,« dodaja Siega in nadaljuje: »Z združevanjem moramo dati signal - to je v gospodarstvu možno, ker je gospodarstvo po svoji logiki neutralno - celotni narodni skupnosti. Dokazati želimo, da uspemo pripraviti dolgoročni projekt na deželni ravni in da uspemo v to organizacijo vključiti posamezneki z različnimi prepricanjami.«

Siega potrjuje Primožičeve prepričanje o potrebi po podpori obeh krovnih organizacij in dodaja, da bo sestanek s SSO in SKGZ potekal v ponedeljek, 22. oktobra. »Kot gospodarstveniki lahko damo pozitivni signal tudi glede problematik, ki nastajajo med krovnima organizacijama. Pravzaprav orjemo ledino, saj z razliko od drugih področij teh težav v gospodarstvu ni in jih ni bilo. To poslanstvo čutimo, zato bomo skušali dati svoj doprinos.« Siega napoveduje, da bo nova sekcija dobila svoje okence v Gorici, ki bo po vsej verjetnosti odprt nekaj dni na teden.

Padeč meje sili k združevanju

Ustanovitev goriške sekcije v okviru SDGZ pozitivno ocenjuje tudi Avguštin Devetak, saj meni, da bo prispevala k ponovnemu povezovanju med slovenskimi podjetniki. »Sem med pobudniki in zagovorniki ustanovitev goriške sekcije znotraj deželnega združenja,« poudarja Devetak in pojasnjuje: »Danes ni povezave med goriškimi gospodarstveniki in podjetji iz Slovenije in Italije. Združevanje je potrebno tudi, ker meje s Slovenijo ni več, zaradi tega pa se odpirajo velike razvojne priložnosti.« Devetak zato poziva vse slovenske gospodarstvenike iz goriške pokrajine, naj se udeležijo ustanovitev občnega zbora nove sekcije. Ob tem poseben poziv namenja mladim podjetnikom, saj bodo njihove ideje in prijemi v novi goriški sekciji nedvomno dobrodošli.

Daniel Radetič

GORICA
Javni denar pridržali zase
Namenjen je bil priseljencem

Javnega denarja niso uporabili za projekte, za katere so prejeli prispevke, temveč so si ga enostavno spravili v žep. Pred obtožbo malverzacije in goljufije se bo na goriškem sošču morala zagovarjati bivša predsednica združenja ANOLF (»Associazione nazionale oltre le frontiere«), 35-letna Maria Grazia Salvatori, samo pred obtožbo goljufje pa njen 64-letni sodelavec Gianfranco Tarantino ter trije bivši predsedniki goriške zadruge Aurora, in sicer 30-letica albanskega rodu Klotilda Binjak, 37-letni Davide Bradaschia in 43-letni Giuseppe Paone. Finančna straža je goljufijo odkrila, potem ko je nekaj kulturnih delavcev prijavilo, da jim združenje ANOLF ni izplačalo dogovorjenih honorarjev. Agenti so ugotovili, da so Salvatorijeva in njeni sodelavci kršili zakon pri štirih projektih, za katere so od javnih uprav prejeli skupno 670.000 evrov. Projekti so bili vezani na upravljanje centra za mladolete priseljence, iskanje bivališč in kulturno posredništvo na zdravstvenem področju. Na včerajšnji predhodni obravnavi je goriški sodnik Massimo Vicinanza določil, da se bo proces začel 13. marca prihodnjega leta.

TRŽIČ - Pristanišče Neuspela tatvina

Odpeljali so luksuzna avta

Odstreljali so cementne pregrade, s terenskim vozilom, ki so ga našli na kraju, pa so predli ograjo in s terminala tržiškega pristanišča ukradli luk-suzna avtomobila znamke BMW M5; vsak je vreden 100.000 evrov. Njihov naklep se ni obnesel, ker je delavec opazil posledice vloma in sprožil alarm. En avtomobil so karabinjerji našli kmalu zatem s prižganim motorjem in tržiški industrijski coni, usoda drugega vožila pa je še nejasna. Po mnenju preiskovalcev so ga tatovi odpeljali čez mejo, zato da bi ga prodali na vzhodno-evropskem črnem trgu. Po navedbah podjetja Cetal, ki na tržiškem pristanišču pretvarja vozila, pa so avtomobil že našli na parkirišču terminala, med 4.200 tam parkiranimi vozili.

Dogodek se je priprnil v soboto med 22.30 in 23. uro. Tatovi niso bili novinci, saj so dobro vedeli, kod lahko vložijo skozi ograjo, in bili so tu obveščeni o pošiljki luksuznih vozil, ki so jih pretovarjali v pristanišču. Niso pa računali, da je delo na terminalu potekalo tudi v soboto zvečer in da jih bo delavec odkril. Tatovi so obiskali parkirišče podjetja Cetal že avgusta 2006, ko so se odpeljali z avtom tipa mercedes.

GORICA - V Feiglovo knjižnico je včeraj vstopil goriški nadškof

Obisk prijatelja knjig

Spremljal ga je vikar Simčič - De Antoni opozorili na poslanstvo ustanove



Nadškof De Antoni z Gergoletovo in Pahorjem

Prijeli tihotapca valute

Carina in finančna družba sta preprečili poskus nezakonitega izvoza valute na ronškem letališču. Slovenski državljan je v kovčku prevažal 500 bankovcev za 500 evrov v skupini vrednosti 250 tisoč evrov. Namenjen je bil v São Paulo v Braziliji; ker ni imel pri sebi dokumentacije o valuti, ki je predvidena za zneske preko 10 tisoč evrov, so mu zamenili 96 tisoč evrov.

Preiskava oplazila Gorico

Tudi Gorico je oplazila akcija, ki jo je proti razpečevalcem mamil včeraj izvedla kvestura iz Belluna. Skupno so priprili 19 oseb, proti 42 osebam so uvedli preiskavo, opravili pa so 82 hišnih preiskav. Gorški policisti so pregledali bivališče mladjenca iz Venet, ki naključno prebiva v Gorici, pri njem pa niso našli ničesar, kar bi ga povezalo z mrežo preprodajalcev heroina.

Zasedanje VZPI-ANPI

Goriška sekcija VZPI-ANPI prireja danes ob 16.30 na sedežu CGIL, v ulici Terza Armata 116 v Gorici sejo, na kateri bodo doli po budo in organizirali solidarnostno akcijo za bolnico Franja. Obravnavali bodo tudi praznovanje obeh Goric ob decembrovem umiku schengenske meje in poudarili potenčen vključevanje mladih v VZPI-ANPI.

Knjigi furlanskega društva

V dvorani rajonskega sveta v Ločniku bo nočjo ob 20.30 predstavitev dveh publikacij Furlanskega filološkega društva, »La microtoponomastica« in »Aspetti della ricerca toponomastica«; predstavlju bo urednik Franco Finco.

Predaval bo bančnik

V konferenčni dvorani inštituta Galilei v ulici Puccini v Gorici se bo danes ob 11. urici začel ciklus seminarjev na temo odnosov z javnostjo v priredbi Videmske univerze; predaval bo Alfio Russo, direktor banke v Tržiču.

Stefanovski v Gorici

Eden izmed najbolj talentiranih glasbenikov iz Makedonije, kitarist in pevec Vlatko Stefanovski, bo v novemburu prvič nastopil v gorškem Kulturnem domu v okviru festivala Across the Border 2007. Predstavlja se bo v triu z Dinom Milosavljevićem (bobni) in Djokom Maksimovskim (bas). Koncert bo v četrtek, 15. novembra, ob 20.30; rezervacija vstopnic poteka v blagajni Kulturnega doma (tel. 0481.33288).

Feiglovo knjižnico v KB Centru v Gorici je včeraj obiskal »prijatelj knjige«, kot je samega sebe poimenoval goriški nadškof Dino De Antoni. Med policami knjižnice se je sprehodil v spremstvu vikarja za goriške Slovence, msgr. Oskarja Simčiča, in svojega tajnika Alessandra Biasina, naše pa je se pogovoril s predsednikom Narodne in študijske knjižnice Viljemom Černom, z ravnateljem Milanom Pahorjem in vodjo goriškega oddelka NSŠ-ja Luiso Gergolet. Ki so mu predstavili delovanje ustanove. »Posebno pozornost namenjam mladim in otrokom. Le-teh je v zadnjih letih med našimi obiskovalci veliko tudi iz mešanih zakonov, tako da je zanje knjižnica pomemben kraj srečevanja s slovensko kulturo in jezikom,« so Černo, Pahor in Gergoletova pojasnili nadškofu, ki je bil navdušen nad prostori in sploh nad poslanstvom slovenske knjižnice. Pred zaključkom obiska je nadškof De Antoni poudaril, da bi se še kdaj rad vrnil v knjižnico in si vzel čas za brskanje po policah.

Po navedbah Milana Pahorja bodo v prihodnjih mesecih Feiglovo knjižnico in KB Center obiskale še druge osebnosti, med katerimi bodo krajevni upravitelji, ki jih želijo opozoriti na vlogo slovenskih ustanov pri negovanju sožitja in večkulturne specifikhe Goriške s posebno pozornostjo za mladino.



ŠTEVERJAN - Množičen odziv na pobudo Slovenskega planinskega društva

Peš in s kolesi do cilja na tradicionalnem prazniku

Shod planincev in ljubiteljev narave ob pečenem kostanju na Štekarjevi domačiji



Pohodniki in
kolesarji na startu
pri Podgori
in članice
planinskega
društva,
ki so skrbele
za pogostitev
na briški domačiji

BUMBACA

Sončen jesenski dan, številna udeležba, kakršne doslej še niso zabeležili, in lepo vzdušje so botrovali uspehu nedeljskega praznika kostanja, ki ga je na Štekarjevi domačiji v Števerjanu pripravilo Slovensko planinsko društvo iz Gorice. Gre za vsoletni shod planincev, ljubiteljev narave in veselje družbe, pa tudi mladine, ki je bila na nedeljskem srečanju zelo dobro zastopana. Veliko je bilo tudi otrok, saj je bil v druženje ob kostanju vključen tudi pohod v okviru priljubljenih Kekčevih poti. Male pohodnike so spremljali starši ter mnogi člani in prijatelji planinskega društva. Pohodnikov je bilo preko 80, med triurno in ne preveč zahtevno hojo jih je pot popeljala do Podgori, čez grič Kalvarijo s spustom do Grojne in v vzponom do Števerjana. Pohodniško-športno nedeljo je popestrila še vožnja s gorskimi kolesi po briških gričih in nižinskih območjih Goriške. Nbralno se je okrog 50 kolesarjev - poleg članov SPDG so k pobudi pristopili še privrženci kolesa iz Mirna, Ajdovščine in goriškega kluba CAI -, ki so prevozili približno 35 kilometrov s ciljem na Štekarjevi domačiji s čudovitim razgledom nad nižino do morja; tu so se pridružili pohodnikom, ki so na zbirni kraj prišli le malo prej. Eri in drugi so sredi dopoldneva startali s trga pred športno palačo v Podgori, na cilju v Števerjanu pa so jih pričakale pogostitev in dobrote, ki so jih pripravile marljive članice društva. Kolesarjem in pohodnikom so se v popularnih urah pridružili še številni člani in



prijatelji slovenskega društva, med katerimi je veliko takih, ki so na pobudah goriških planincev prisotni že od nekdaj. Podčrtati velja, da je družabnost ena od poglavitnih nalog, ki jih društvo goji in razvija ter tako priliva v svoje vrste novih članov.

Poleg prijetno dišečega pečenega kostanja so gostje imeli na voljo še pal-

činke in raznovrstne sladice, ki so jih pripravile članice društva. Vse to so prisotni lahko zalili z novim in starim vinom, ki ga na Štekarjevi domačiji nikoli ne zmanjka. Veselo druščino je popoldne obiskala tudi večja skupina konjenikov, ki so v Števerjanu prijavili iz pevmske šole jahanja Remuda. Pa tudi skupino motoristov je zamikala pla-

ninska »kostanjada«. Da je šlo res za praznik, sta poskrbela harmonikaš in kitarist Vilko in Vili, ki sta okrog sebe zbrala pevke in pevce, tako da je pesem spremljala dogajanje do pozne ure. Ko se je zmrailo in ohladilo, se je praznik nadaljeval v kleti Štekarjevih, kjer se je slavje s petjem in plesom nadaljevalo do trdne noči. (vip)



GORICA - Niz gledaliških predstav

Med prizadetimi spodbujajo ustvarjalnost

V Kulturnem domu se je v ponedeljek začel deseti niz gledaliških predstav duševno in telesno prizadetih oseb, ki poteka pod naslovom »Altre espressività« in ga prireja konzorcij CISI v sodelovanju z goriško pokrajino.

»Gledališče je v naši družbi pomembna oblika sporočanja, saj omogoča interakcijo med publiko in igralci ter obenem spodbuja ustvarjalnost, ki ni domena le nadarenjih temveč mnogokrat skrita lastnost vsakega posameznika,« je dejakom višjih srednjih šol, med katerimi so bili drugi in tretji razredi slovenskega višješolskega pola, uvodoma povedala odbornica Mara Černic.

Vzporedno z dvema dramskima predstavama, ki sta ju na odru ponudili gostje novogoriškega Društva gluhih in naglušnih Severne Primorske ter gledališki ansambel »Muzeum« iz Ljubljane, je v prostorih kulturnega doma, občinskih gledališč v Tržiču, Gradežu in Krmnu do prihodnjega ponedeljka. (VaS)

tudi prva delavnica gledališkega izražanja, s katero namerava konzorcij povečati število usposobljenih za to, da bodo dramsko izražanje približali posameznikom ne glede na njihove telesne in intelektualne sposobnosti. O vsebini uprizorjene igre Kip v parku je koordinatorka Društva gluhih in naglušnih Mojca Komel povedala, da »je šlo za komedijo, v kateri nastopa sedem gluhonemih igralcev, ki s svojo pantomimiko prikažejo gledalcu komičen prizor, v katerem se kip v parku pojgrava z ljudmi, ki posedajo na klopi pod njim.« Komедijo so osnovali in zrežiali igralci sami s pomočjo Radoša Bolčine, člana SNG Nova Gorica.

Gledališki niz predstav z naslovom »Altre espressività« se bo z gostovanji dramskih skupin, ki prihajajo tako iz Slovenije kakor tudi iz različnih krajev Italije, nadaljeval na odru goriškega Kulturnega doma, občinskih gledališč v Tržiču, Gradežu in Krmnu do prihodnjega ponedeljka. (VaS)

GORICA - Mojster madžarskega filma gost združenja Amidei

Dobrodošlica za Jancsója

Župan: »Odpira nam okno na Madžarsko in udejanja vizijo v širši prostor zazrtega mesta«



Jancsó se vpisuje
v knjigo častnih
gostov, za njim
župan Romoli

BUMBACA

ŠTEVERJAN Izbrali sedež vinoteke

V okviru projekta za ovrednotevanje značilnih kmečkih pridelkov Tipi-Net namerava števerjanska občina obnoviti poslopje bivše osnovne šole na Jazbinah in v njem urediti vinoteko. Po besedah župana Hadrijana Corsija naj bi prenova stala od 80 do 100 tisoč evrov; občina bi s svojimi proračunskimi sredstvi krila dvajset odstotkov investicije, ostali del zneska pa bi moral priti iz evropskega skladu Interreg IIIA, iz katerega črpajo finančna sredstva za celotni projekt. Corsi je poudaril, da naj bi v novi vinoteki ponujali predvsem briška vina, za njeno upravljanje pa naj bi skrbelo združenje Vinoteka števerjanski griči, ki vključuje številne domačeve vinare. Župan je še pojasnil, da je občina lahko pobudnik prenove poslopja, ne more pa prevzeti nase bremena upravljanja novih prostorov. Po Corsijevih besedah je tudi krminska občina dala pobudo za obnovo vinoteke - posseg so uresničili z denarjem Gorske skupnosti in sklada za Gorico -, za upravljanje prostorov pa je nato poskrbel zadruga krminskih vinarjev.

Števerjanski župan je še povedal, da čaka na zeleno luč goriške občine, ki je nosilec projekta, nato pa bi moral načrtovanje obnovitvenega posega na Jazbinah startati v kratkem času. Cilj projekta Tipi-Net, ki poteka na področju Veneta, Furlanije-Julijskih krajin in vzhodne Slovenije, je ovrednotevanje značilnih kmetijskih pridelkov čezmejnega območja med Alpami in Jadranom. Nosilci projekta so goriška občina, pokrajina Benetke in Kmetijsko gospodarski zavod iz Nove Gorice, partnerje pa je veliko več (v to skupino spadata tudi občina Števerjan in goriška Kmečka zveza). Prav včeraj je goriški občinski odbor sprejel sklep, s katerim je pozval deželno upravo, naj podeli občini Števerjan avtorizacijo za sodelovanje pri projektu Tipi-Net. Sklep vsebuje tudi zahtevo, da naj se števerjanski občini zagotovi finančni prispevek 88.000 evrov, s katerim bo lahko uresničila svoj načrt izgradnje vinoteke.

Začetno je bila pri projektu Tipi-Net soudeležena tudi občina Dobrodob. »Ker sodelujemo že pri dveh podobnih evropskih projektih, za tretjega pa nimamo zadostnih finančnih sredstev, smo pred nekaj meseci odločili za izstop iz projekta Tipi-Net,« je včeraj pojasnil doberdobski župan Paolo Vizintin. (dr)

Madžarskega režisera Miklósja Jancsója, ki je sinoči prejel v Gorici posebno nagrado združenja Amidei, i za izjemni doprinos k filmski umetnosti, je dopoldne sprejel župan Ettore Romoli in mu izrekel dobrodošlico. Ob njem je bil odbornik za kulturno slovesa spremljali predsednik združenja Sergio Amidei in Nereo Battello, podpredsednik Tonino Barba in direktor Giuseppe Longo. Mestna upravitev je Jancsó nagovoril v lepi italijanščini in povedal, da je v Italiji bival osem let, da pa se človek uči jezikov kar mimogrede. Župan mu je izročil v dar umetniško graffito Franca Duga in namenil posebno zahvalo združenju Amidei, »ker skrbi za kulturno rast Gorice ne le ob poletnem festivalu, temveč s prirejanjem posebnih dogodkov tudi med letom. Prisotnost Miklósja Jancsója med nami pa nam hkrati odpira okno na Madžarsko in udejanja našo vizijo v širši prostor zazrtega mesta«. Nato so pred 86-letnega Jancsója, enega najbolj izvrstnih svetovnih filmařev, pesnikov poražencev, prostranstev in tišine, položili občinsko knjigo častnih gostov. Vanjo se je podpisal in pripisal »sors bona, nihil aliud.«



ŠEMPETER - Bolnišnica ima vršilca dolžnosti direktorja

Žiberno nadomestil Saksida in napovedal reorganizacijo

»Potrebno bo pripeljati še zdravljenje onkoloških bolnikov« - Problem izgube in nadur



Notranjost šempetske bolnišnice

FOTO K.M.

Na včerajšnji seji sveta šempetske bolnišnice so za vršilca dolžnosti direktorja ustanove izvolili Silvana Saksida, specjalista internista, dosedanjega vodjo oddelka za dializo. Njegovo izvolitev je predlagal Darko Žiberna, sedaj že nekdanji direktor bolnišnice in novi državni sekretar na ministrstvu za zdravje. Saksida, ki je bil edini kandidat, bo funkcijo vršilca dolžnosti opravljal do izvolitve direktorja, vendar največ eno leto. Svet zavoda je v nadaljevanju seje potrdil tudi poročilo o poslovanju bolnišnice v zadnjih prvih šestih mesecih letosnjega leta, ki sicer izkazuje 473 tisoč evrov izgube, potrdil pa je tudi pravilno organizacijo dela v zavodu.

Saksida hoče reorganizacija

Člani sveta bolnišnice so z glasovanjem najprej potrdili odstop dosedanega direktorja Darka Žiberna, ki se seje zradi neodložljivih obveznosti na novem delovnem mestu v Ljubljani ni udeležil, je pa svojo odpoved predsedniku sveta bolnišnice, Zorku Debeljaku, posredovalo pisno. Žiberna, ki je mesto državnega sekretarja zasedel v ponedeljek, je v dopisu tudi predlagal Silvana Saksido za vršilca dolžnosti direktorja bolnišnice; njegov izbor je osebno podprt tudi Debeljak, nato pa še člani sveta zavoda. Saksida, ki je po izobrazbi specialist internist in je do slej delal v šempetski bolnišnici kot vodja oddelka za dializo, bo funkcijo opravljal do izvolitve direktorja, vsekakor pa največ za eno leto, kot to določajo zakonski ok-

ZORKO DEBELJAK

FOTO K.M.

viri.

»Vsem, da je pred mano veliko dela in velika odgovornost. Funkcijo sem sprejel po kratkem, a temeljitem razmisliku, zanje pa sem se dokončno odločil potem, ko mi je podpora dal še strokovni svet,« je takoj po izvolitvi dejal novi v.d. direktorja bolnišnice Silvan Saksida. »Bolnišnica je v relativno dobrem stanju, izguba ni prevelika, veliko pa bo potreben narediti na reorganizacijo. Sledil bom investicijskim trendom, ki so že načrtovani, menim pa, da bo potreben poskrbeti še za dodatni program. V našo bolnišnico bo potrebitno »pripeljati« še zdravljenje onkoloških bolnikov, kar je tudi že okvirno zastavljeno, in poskrbeti, da se bo izrabljena medicinska oprema ustrezno nadomeščala,« pojasnjuje svoje načrte Saksida, ki še največ dela vidi na področju organizacije dela. V kratkem bo tudi imenoval tri pomočnike direktorja, kar je s spremembami statuta bolnišnice letos odločila vlada.

SILVAN SAKSIDA

FOTO K.M.

»Pričakujem, da se bodo mojemu vabilu odzvali ljudje, katerim zaupam. S temi ljudmi sem se že pogovarjal, so profesionalni in mislim, da bomo dosegli ta kratic cilj, ki sem si ga sedaj nastavil,« pojasnjuje Saksida, ki o imenih bodočih pomočnikov še ni želel govoriti. Povedal je le, da gre za kolege iz bolnišnice in da že imajo vodstvene izkušnje.

470 tisoč evrov izgube

Kot je znano, je vladu letos spomladi s spremembami statuta bolnišnice dočila, da je odtej ne vodita več dva direktora - strokovni in poslovni -, temveč le eden. Dotedanjemu poslovnu direktorju Darku Žiberni je dala razrešnico, nato pa sta se za mesto direktorja v bolnišnici potegovala on in Martin Šinigoj, dotedanjji strokovni direktor. Za en glas je tedaj mesto direktorja pripadlo Žiberni, ki pa je bil v začetku oktobra imenovan za državnega sekretarja na ministrstvu za zdravje. Martin Šinigoj je medtem odšel

s šempetske bolnišnice in je pred kratkim začel delati v zasebnem zdravstvenem centru VID v Kromberku pri Novi Gorici. Omenjeno spremembo statuta bolnišnice je bilo potrebno uskladiti še s pravilnikom o organizaciji dela v zavodu, kar so člani sveta bolnišnice na včerajšnji seji tudi potrdili.

Člani sveta so se seznanili še s poslovnim poslovanju bolnišnice v prvih šestih mesecih letosnjega leta. »Bolnišnica je v tem času uspešno poslovala, programi so bili v celoti doseženi in tudi preseženi. Finančni rezultat sicer izkazuje izgubo v višini 473 tisoč evrov, kar je predvsem posledica porasta stroškov materiala in storitev,« je pojasnil Stojan Lozar, predstojnik upravne službe. Predsednik sveta Debeljak je nato članom predlagal sprejetje poročila, glede izgube pa je predlagal, da se čez en mesec ponovno sezanejo in prisluhnejo poročilo za devet mesecov ter ocenjam novoizvoljenega v.d. direktorja. Ob tem pa sta dva od prisotnih zdravnikov svet zavoda opozorila, da kljub dobremu poslovanju bolnišnice vedno več dela pada na ramena posameznikov, ki morajo zato delati hitreje in bolj površno. »Nekoga dne bo počilo,« je opozoril radiolog Saša Marušič, njegov kolega Igor Dolenc pa je dodal naslednje: »Če začnemo zdravniki delati samo redni del, brez nadur, bo izpolnjenih samo 70 odstotkov programa!«

Katja Munih

NOVA GORICA - Do nedelje

Dnevi zaščite in zapora

Zaradi dnevov zaščite in reševanja, ki bodo v Novi Gorici potekali od jutri do sobote, 20. oktobra, bo do nedelje, 21. oktobra, več cest v središču mesta in okolici zaprtih.

Popolna zapora Kidričeve ulice od službenega vhoda v Novo KBM do križišča z Erjavčevim ulicom že traja, in sicer do nedelje do 19. ure. V petek pa bo popolna zapora južnega dela Kidričeve ulice od avtobusne postaje do križišča s Trubarjevo ulico od 4. do 18. ure. Promet v času zapore Kidričeve ceste bo potekal iz smeri Kromberka in Tolmina po Gradnikovi ulici, iz smeri Rožne Doline pa po ulici Tolminskih puntarjev. Parkirišča bodo zaprta, kot sledi: parkirni prostor pred občinsko stavbo in SNG Nova Gorica je že zaprt, zapora bo do nedelje, isto velja za razširjeni parkirni prostor med Gradnikovo ulico in travnikom nasproti Perle. Z jutrišnjim dnem in do sobote bodo zaprti naslednji parkirni prostori: zapora dela parkirnega prostora za Novo KBM, v dnevnem času bo zapora parkirnega prostora nasproti Perle in ob Vojkovi cesti med bencinskim servisom in Kidričevim ulicom. Jutri bo zapora parkirnega prostora v Športnem parku, in sicer med 6. in 21. uro. Zaradi uprizoritve vaje nesreče na hitri cesti bo v soboto popolna zapora hitre ceste na odsek med Vogrškim in Selom med 8. in 15. uro, promet bo preusmerjen na regionalno cesto Nova Gorica-Selo-Nova Gorica. V soboto bo tudi popolna zapora lokalne ceste Dornberk-Lipa, in sicer na odsek od vaši Potok do Železnih vrat od 10. do 16. ure. (km)

NOVA GORICA - Rdeči križ

800 tisoč evrov za žrtve poplav

Rdeči križ Slovenije (RKS) je za pomoč prizadetim v septembrskih poplavah do pondeljka zbral 802.000 evrov. Od tega so območnim združenjem poslali 530.000 evrov. O tem, kako porabiti še nerazdeljen denar, pa bo 23. oktobra odločil glavni odbor te humanitarne organizacije, je včeraj v Novi Gorici povedal glavni sekretar RKS Janez Pezelj. Po njegovih beseda bodo dobrih 270.000 evrov najverjetneje namenili predvsem prizadetim na območju Železnikov in Celjskega. Območna združenja Rdečega križa so denar že razdelila med pomoči potrebine, ponekod pa razdeljevanje še poteka. V Mozirju so tako del sredstev rezervirali za gradnjo porušene hiše sedemčlanske družine. RKS se je izjemno izkazal, je poudaril Pezelj.

Po njegovih besedah so se hitro odzvali na pomoč. Že dan po vodni ujmi so najbolj prizadetim območjem namestili 230.000 evrov, kasneje pa še 200.000 in 100.000 evrov. Pohvali je delo območnih združenj RKS in zagotovil, da od zbranih 802.000 evrov niti odstotek denarja ne bo šel za stroške, ampak neposredno na teren. Zbrana vsota dokazuje, da ljudje in ustanove še zaupajo RKS, je izpostavil.

Slovenci so v zadnjem mesecu pokazali, da jih še vedno vežejo vrednote solidarnosti in pomoči, meni Pezelj, ki je omenil tudi dobro sodelovanje z dobrodelno organizacijo Karitas. RKS bo zbiranjem pomoči za prizadete v poplavah nadaljeval tudi v prihodnjem, je še dodal.

ŠEMPETER

Vrtnarska razstava prvič tudi prodajna



IVAN SLOKAR

FOTO K.M.

Jubilejna deseta vrtnarska razstava Leto in dobrote narave, ki bo med 19. in 20. oktobrom potekala v prostorih HIT šport centra v Šempetu, bo letos prvič tudi prodajna. Rdeča nit letosnjše razstave so vrtnice in njihova vzgoja, poleg cvetja in poljščin pa si bo moč ogledati, okušati in kupiti tudi mlečne izdelke, vino, med in drugo. Tudi letos so organizatorji pripravili strokovna predavanja, svetovanja in delavnice. Na vrtnarski razstavi, ki je v slovenskem merilu največja tovrstna prireditev, se bo predstavilo okoli 70 razstavljevcov iz vse Slovenije in Furlanije-Julijskih krajine.

Organizatorji so torej letos prvič prisluhnili željam obiskovalcev, saj bo razstava tudi prodajna. Na njej se bodo predstavili gojitelji okrasnih rastlin, zelenjave, cvetličanj, čebeljarji, vinarji, sirarji, društva kmečkih žena, turistična društva, poklicna tehnična kmetijsko-zivilska šola iz Šempeta in kmetje, ki pridelujejo hrano na okolju prijazen način. Na ogled bo tudi gobarska razstava, ki jo pripravljata gobarski družini iz Nove Gorice in Ilirske Bistre.

Vrtnarsko razstavo bodo slovesno odprli v petek ob 15. uri, za obiskovalce pa bo odprta uro kasneje. Tedaj bo moč okusiti piće iz medu čebelarskega društva in dobrote iz jabolk Aktiva kmečkih žena iz Vogrškega; v petek pa bo razstava zaprla ob 20. uri. V soboto in nedeljo bo odprt ob 9. do 20. ure. V soboto bodo obiskovalci od 9. do 12. ure lahko prinesli svoje vzorce vina, saj jih bodo predstavniki poklicne in tehničke kmetijsko-zivilske šole zastonj analizirali in določili alkoholno stopnjo. Ob 14. uri bo odprtje gobarske razstave, ob 15. do 17. ure bo Gabrijel Seljak določal prinesene gobe, ob isti urki pa bo moč prisluhniti strokovnemu predavanju Edija Prošta o oskrbi vrtnic, z novostmi v vrtnarstvu v prihodnjem letu bo obiskovalce ob 16. uri seznanil Jože Štrubej. Zadnja aktivnost sobotnega dne se bo začela ob 18. uri; to bo strokovno predavanje Slavka Zgonca o vzgoji in varstvu balkanskega cvetja.

Nedeljski program se bo začel ob 9. uri z delavnicami šempetske poklicne in tehničke srednje šole na temo zelišč in njihove uporabe. Ob istem času bo degustacija kraških dobrot, ki jo pripravlja sekcija podeželskih žen v društvu Simon Jenko iz Temnice, ob 10. uri sledi degustacija in predstavitev jedi Dobrote narave Sonje Matuc, ob 15. do 17. ure bo šempetska šola prikazala izdelovanje suhih šopkov, ob 16. uri sledi strokovno predavanje Marinke in Jožeta Osvalda na temo možnosti razvoja vrtnarstva v Vipavski dolini, ob 18. uri pa bo nedeljski program začel z strokovno predavanje Ivana Kodriča Odprimo sorte sadja za vaš vrt. Vsa strokovna predavanja bodo ponujala pregled določene teme, ki ji bo sledil čas za vprašanja obiskovalcev.

Med razstavljevcami bo tudi okoli deset pridelovalcev in predelovalcev iz Furlanije-Julijskih krajine. »Želega pa bi jih pritegniti še več. Letos smo o našem sejmu obvestili okoli štiristo pridelovalcev iz Furlanije-Julijskih krajine, vendar je bil njihov odziv pičel. Upam, da bodo ti vsaj prišli na naš sejem, si ga ogledali in se na podlagi tega odločili, da se ga prihodnje leto udeležijo kot razstavljevci,« je povedal Ivan Slokar, predsednik slovenskega združenja vrtnarjev, ki dodaja še, da bi v prihodnjem radi pritegnili še avstrijsko stran.

Otroci do 12. leta bodo na razstavo lahko prisli brezplačno, za vse ostale pa je vstopnina 2 evra. Obiskovalci si bodo lahko ogledali tudi zanimivost: bučo velikanko, ki tehta okoli 230 kilogramov in je zrasla na Dolenskem. Razstavo organizirajo Združenje vrtnarjev Slovenije, občine Šempeter-Vrtojba, Miren-Kostanjevica in Nova Gorica, Turistična zveza in HIT. (km)

KROMBERK

Pobeg se ni obnesel

V Kromberku se je v ponedeljek pripetila prometna nesreča, v kateri je nastala le materialna škoda, 76-letni voznik, ki je nesrečo povzročil, pa je pobegnil. Zaradi izgradnje krožišča Pri hrastu se je pred gradbiščem nabrala kolona vozil, zato se je voznica clia začela ustavlji, voznik kie za njo pa zradi prekratke varnostne razdalje ni uspel ustaviti vozila in je trčil v zadnji del clia. Voznica je zahtevala, nai si prizore nesreče ogleda policija, s čimer pa se povzročitelj ni strinjal. Po krajsem prerekjanju se je moški usedel v avtomobil in odpeljal. Policisti so ga kmalu zatem izsledili na njegovem domu. Odredili so preizkus alkoholiziranosti in je postalno jasno, zakaj je pobegnil, saj je alkotest pokazal kar 0,98 miligramov alkohola v litru izdihanega zraka. Patrulja je vozniku izdala plačilni nalog zaradi prekratke varnostne razdalje in pobega s kraja nesreče, zaradi vožnje pod vplivom alkohola pa se bo zagovarjal na sodišču. (km)



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
MEDEOT-GABBI (PRI MOSTU), ul.
don Bosco 175, tel. 0481-32515.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
OBČINSKA 1, ul. Aquileia 53, tel.
0481-482787.

Kino

GORICA
KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.10 »Ratatouille«.
Dvorana 2: 17.50 »Resident Evil: Extinction«; 20.00 - 22.10 »Becoming Jane: Ritratto di una donna contro«.
Dvorana 3: 17.40 - 20.10 - 22.15 »Michael Clayton«.
CORSO Rdeča dvorana: 17.30 - 20.00 - 22.20 »Stardust«.
Modra dvorana: 17.45 - 20.00 - 22.15 »Invasion«.
Rumen dvorana: 17.45 - 20.00 - 22.15 »In questo mondo libero«.
TRŽIČ
KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.10 »Ratatouille«.
Dvorana 2: 17.40 - 20.00 - 22.15 »Michael Clayton«.
Dvorana 3: 17.30 - 19.50 - 22.15 »Stardust«.
Dvorana 4: 17.30 »Surf's up - I re delle onde«; 20.10 - 22.00 »SMS: sotto mentite spoglie«.
Dvorana 5: 17.45 - 20.00 - 22.00 »Resident Evil: Extinction«.

Šolske vesti

LUDOTEKA PIKANOGAVIČKA v Dižkem domu Simon Gregorčič v Gorici bo delovala vsako sredo med 15.30 in 17.30 za otroke, ki obiskujejo zadnji letnik vrtca. Ponuja številne dejavnosti, ki jih vodijo Majda Zavadlav, Sten Vilar, Damjana Golavšek in Andreja Starčev. Iz vrtcev v ulici Brolo in ul. Max Fabiani je poskrbljen prevoz; informacije in vpisovanje na tel. 0481-533495 v popoldanskih urah.

SLOVENSKI DEŽELNI ZAVOD ZA POKLICNO IZOBRAŽEVANJE sporoča, da je v teku vpisovanje na večerne tečaje, ki spadajo v okvir Deželnega kataloga permanentnega izobraževanja in so financirani s sredstvi zakona 236/93: slovenčina - osnovna in nadaljevalna stopnja (80 ur), angleščina A2 (72 ur), tečaj informatike priprava na ECDL (72 oz. 48 ur), nemčina - osnovna (48 ur)oz. nadaljevalna stopnja (72 ur); hrváščina - osnovna oz. nadaljevalna stopnja (80 ur); informacije na tajništvu Zavoda od ponedeljka do petka med 9. in 13. uro na telefonski številki 0481-81826 ali po elektronski pošti na naslov go@sdzpi-irsip.it.

Izleti

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško sporoča izletnim v dolino Neretve »Na mandarine«, da bo v sredo, 17. oktobra, odhod avtobusa ob 7. uri iz Štandreža, nato s postanki v Sovodnjah pri lekarni in cerkvi, na Poljanah, v Doberdalu pred cerkvijo, v Jamljah in na mejnem prehodu pri Fernetičih na italijanski strani. Pripočačo točnost in opozarjajo udeležence, naj s seboj prinesejo veljavlen dokument.

SPDG organizira od 2. do 6. januarja 2008 zimovanje v Valzoldani. Vpisovanje v sredo, 24. oktobra, med 18. in 20. uro na sedežu društva na korzu Verdi 51 int. v Gorici.

Obvestila

AŠKD KREMENJAK IN KS SELA NA KRASU prirejata v nedeljo, 21. oktobra, 12. krožni pohod Jamlje - Sela na Krasu - Jamlje. Vpisovanje ob 9.30 pri večnamenskem kulturnem centru v Jamljah, start ob 10.30. Ob 11.30 v Selah na Krasu topla malica in ogled razstave v šolskih prostorih. Ob 13. uri v Jamljah kosilo, ob 14. uri igre za predhodni pokal in družabnost.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško prireja tradicionalno martinovanje v soboto, 3. novembra, v restavraciji Kapriol v Dolu. Iz Gorice bo na razpolago avtobus. Vpisovanje bo potekalo do zasedbe

razpoložljivih mest: tel. 0481-390688 (Saverij, Ines R.), 0481-21361 (Ema B.), 0481-882302 (Veronica T.), 0481-78061 (Ana K.). Na račun 20 evrov.

GORIŠKA SEKCIJA CAI organizira tečaj gorskega pohodništva prve stopnje od 23. oktobra do 25. novembra. Teoričnim lekcijam na sedežu CAI-a v ul. Rossini 2, bo sledil praktični del z gorskimi ekskurzijami; informacije vsak četrtek med 21. in 22. uro na goriškem sedežu ali na tel. 0481-535330 (Benito Zuppel).

KD DANICA organizira občni zbor v četrtek, 25. oktobra, ob 20.30 v KŠC Danica na Vrhu. Izvolili bodo nov odbor, zato vabijo člane, da se množično udeležijo.

KD SABOTIN IN KRAJEVNA SKUPNOST PEVMA-ŠTMAVER-OSLAVJE vabita na prireditve ob 18. pohodu na Sabotin: 19. oktobra ob 20.30 na sedežu društva, Znorišče 4 v Štmavru, nastop MPZ Štmaver in ŽPZ Jezero ter odprtje likovne razstave Stanke Golob; 21. oktobra ob 9. uri start Jesenskega pohoda, ob 10.30 maša ob ruševinah cerkve sv. Valentin in ob 12.30 kosišo na sedežu društva.

LEPOTE IN DOBROTE NARAVE je naslov 10. vrtnarske prodajne razstave, ki bo od 19. do 21. oktobra v športnem centru HIT v Šempetu v petek, 19. oktobra, bo na ogled med 16. in 20. uro, v soboto, 20. oktobra, med 9. in 20. uro ter v nedeljo, 21. oktobra, med 9. in 20. uro. Razstavljeni bo buča velikanka, ki tehta 233 kg.

OBČINA ROMANS sporoča, da je langobardska dvorana v občinski stavbi v Romansu z razstavo »Vojščaki svetega Jurija - Svobodni možje, zemljiški gospodje, premožni lastniki« na ogled od ponedeljka do petka med 11. in 13. uro, ob ponedeljkih in sredah tudi med 16. in 18. uro, ob sobotah med 16. in 19. uro, ob nedeljah med 10.30 in 13. uro.

PLANINSKO DRUŠTVO NOVA GORICA sporoča, da so planinske postojanke - dom Klementa Juga v Lepeni, Gomiščkovo zavetišče na Krnu in Planinski dom pri Krnskih jezerih - zaprte. Ob napovedi lepega vremena bo ob sobotah in nedeljah v oktobru odprt Planinski dom pri Krnskih jezerih; informacije ob četrtkih od 15. do 18. na tel. 003865-3023030.

SKPD F.B. SEDEJ iz Števerjana prireja 24. redni občni zbor. Potekal bo v petek, 19. oktobra, v župnijskem domu Sedej, prvo sklicanje ob 20. uri, drugo sklicanje ob 20.30.

SKUPNOST DRUŽIN SONČNICA vabi v nedeljo, 21. oktobra, na jesensko putostolovščino z nabiranjem in pečenjem kostanja. Ob 10. uri se bodo zbrali pri solkanskem mostu, ob 11. uri bo maša v romarski cerkvi Marijino Celje; informacije na tel. 0481-882736 (Mojca).

SPDG obvešča, da so brezrokavni in druga oblačila pozabljeni na prazniku kostanja v nedeljo, 14. oktobra, na razpolago lastnikom na društvenem sedežu v četrtek, 18. oktobra, od 19. do 20. ure.

SPDG vabi na tradicionalno martinovanje 18. novembra na Dobrovem v Brdih. Na razpolago bo avtobus. Prijave v četrtek, 18. oktobra, ob 19. d 20. ure na sedežu društva. Prijave se zaključijo 20. oktobra.

ZAČETNI IN NADALJEVALNI INTENZIVNI TEČAJ SLOVENŠČINE v organizaciji Mladinskega centra Nova Gorica se bo pričel v soboto, 20. oktobra, ob 9. uri in bo trajal 30 šolskih ur (predvidoma do konca leta 2007). Tečaj je namenjen osnovnošolcem in srednješolcem in je v celoti brezplačen, vključno z literaturo. Prijave zbirajo preko e-maila: info@mnc-mg.org ali na tel. 003865-3334020.

ZDRUŽENJE »CUORE AMICO« bo opravljalo brezplačni pregled količine holesterola in glikemijske stopnje (teči) v krv ter krvnega pritiska od 9. do 11. ure v četrtek, 18. oktobra, v župnijski dvorani v Koprivnem; v četrtek, 25. oktobra, bodo prisotni z istim urnikom na sedežu občine v Doberdalu.

Prireditve

DRAMSKI ODSEK PD ŠTANDREŽ organizira revijo ljubiteljskih gledaliških skupin: Lahko noč, mama (28. oktobra ob 17. uri), Zadrege v bolnišnici dr. Egidija Sršena (18. novembra ob 17. uri).

bra ob 17. uri), Butalci (16. decembra), premierna komedija Primorske zdrage (26. januarja 2008 ob 20. uri, v abonmajskem programu 27. januarja ob 17. uri). Predstave bodo v župnijski dvorani Anton Gregorčič v Štandrežu; informacije in vpis abonmajev tel. 0481-20678 (Božidar Tabaj) in v Katoliški knjigarni v Gorici.

OBČINSKO GLEDALIŠČE V TRŽIČU obvešča, da je v teku vpis novih abonmajev. Proza: 2. in 3. novembra »Le nozze di Figaro« (Tullio Solenghi); 19. novembra »Miserabilo. Io e Margaret Thatcher« (Marco Paolini); 23. in 24. novembra »Gastone« (Massimo Venturiello in Tosca); 7. decembra »R 60 Ballata operaia« (Monica Morini in Bernardino Bonzani); 17. in 18. decembra »La famiglia dell'antiquario« (Eros Pagni); 14. in 15. januarja 2008 »L'uomo, la bestia e la virtù«; 9. in 10. februarja 2008 »Processo a Dio« (Ottavia Piccolo); 17. februarja 2008 »Roma ore 11«; 19. in 20. februarja 2008 »Tutta colpa di Garibaldi« (Gioele Dix); 26., 27., 28., 29. februarja in 1. marca 2008 v Galeriji sodobne umetnosti »L'arte e la maniera di abbordare il proprio capoufficio per chiedergli un aumento« (Rita Maffei); 4. in 5. marca 2008 »Non si paga! Non si paga!« (Dario Fo); 15. marca »Fiat sul collo. I 21 giorni di lotta degli operai della Fiat di Melfi«; 29. in 30. marca »Madre coraggio«; 11. aprila 2008 »Appunti per un film sulla lotta di classe« (Ascanio Celestini); informacije in vpisovanja v blagajni Občinskega gledališča v Tržiču (korzo del Popolo 20, tel. 0481-790470), pri turistični agenciji Appiani v Gorici, pri Ticketpointu v Trstu in pri ERT-u v Vidmu.

DOBRODELNI GLASBENI VEČER v pomoč poplavljencem v dolini reke Sore bo v ponедeljek, 22. oktobra, ob 20.30 v Kulturnem domu v Gorici. Nastopili bodo pevski zbor Jezero iz Doberdoba, ženski pevski zbor Daniča z Rhva, pevski zbor iz krajev, ki jih je prizadela ujma, večer bo zaključila godba društva krvodaljalcev iz Vileša. Večer prirejajo sekciji krvodaljalcev iz Sovodenj in Doberdoba ter Kulturni dom Gorica; informacije v uradu Kulturnega doma v Gorici (Ul. Brass 20 - tel. 0481-332088).

RISATE A GRADISCA niz gledaliških predstav v narečju: v soboto, 20. oktobra, ob 20.45 v dvorani Bergamas v Gradišču gledališča skupina Gradišca... Il teatro »Mi è caduta una cavalla nel letto«; informacije in predprodaja vstopnic pri uradu IAT Pro loco Gradišče, tel. 0481-960624.

GLEDALIŠČE VERDI V GORICI obvešča da bo od 22. do 27. oktobra možna potrditev abonmajev za sezono 2007-08 in s 30. oktobrom vpis novih abonmajev; informacije pri blagajni gledališča, ul. Garibaldi 2/a v Gorici, tel. 0481-33090. Na programu bo 13. novembra koncert Lucia Dalle »Il contrario di me«, 23. in 24. novembra gledališča predstava »Se staserà sono qui«, nastopa Loretta Goggi; 8. decembra glasbena predstava »Peer Gynt«; 13. decembra gledališča predstava »Il laureato«, nastopa Giuliana De Sio; 18. decembra baletna predstava »Giselle«, 5. januarja 2008 koncert Ruske armade; 10. januarja 2008 koncert »Farinelli - La voce perduta«; 16. januarja 2008 »Grease il Musical«; 24. januarja 2008 »Why be extraordinary when you can be yourself« Daniela Ezralowa; 3. februarja gledališča predstava »La tempesta«, nastopa Tato Russo; 8. februarja 2008 glasbena predstava »La serena - La sirena«, nastopa Teresa Salgueiro; 12. februarja 2008 gledališča predstava »La rigenerazione« Itala Sveva, nastopa Gianrico Tedeschi; 19. februarja 2008 »La principessa della Czarda«, nastopa Corrado Abbati; 28. februarja 2008 gledališča predstava »Quando al paese mezogiorno sona«; 7. marca 2008 koncert orkestra Pomeriggi Musicali »La via prosegue senza fine«; 13. marca 2008 nastop Jin Xing Dance Theatre »Shanghai Tango«; 26. marca 2008 gledališča predstava »Finale di partita« Samuela Becketta, nastopa Franco Branciaroli; 31. marca 2008 glasbena predstava »4solopiano«, nastopa Giovanni Allevi; 4. aprila 2008 gledališča predstava »Io l'erede« Eduarda De Filippa, nastopa Geppi Gleijeses; 18. aprila 2008 Recital »Juliette Gréco«.

ZDRUŽENJE CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV GORICA, KC LOŽE BRATUŽ IN SCGV EMIL KOMEL vabijo v sklop niza Srečanja z glasbo na orgelski koncert Mirka Butkovića v soboto, 20. oktobra, ob 20. uri v cerkvi sv. Ivana v Gorici.

SKGZ IN KULTURNI DOM GORICA vabita na okroglo mizo »Medijska podoba Slovencev v Italiji« v petek, 19. oktobra, ob 18. uri v Kulturnem domu v Gorici. Sodelovali bodo Mirjam

SKZ

Medijska podoba

SLOVENCEV

v Italiji

Mirjam KOREN

Jurij PALJK

Duško UDOLIČ

Jole NAMOR

Marij ČUK

V petek, 19.10.2007 ob 18. uri v Kulturnem domu v Gorici

KULTURNI
DOM
GORICA

GRAD v Kulturnem domu v Gorici v petek, 19. oktobra, ob 20.30 gledališka skupina Estravagarioteatro iz Verone,

»Se devi dire una bugia dilla grossa« Raya Cooney; informacije in predprodaja pri knjigarni Antonini (korzo Italia 51/a v Gorici, tel. 0481-30212).

GORICA KINEMA, Kinoateljeva sezona filmov v izvirniku z italijanskimi podnapiši: 18. oktobra »Angel« (režija Francois Ozon), 25. oktobra »Il rabdomante« (režija Fabrizio Cattani), 8. novembra »Les amours d'astree et de celadon« (režija Eric Rohmer), 29. novembra »The magic flute« (režija Kenneth Branagh), 6. decembra »Yasmin kiyisinda« (režija Fatih Akin). Filme bodo vrteli v goriškem Kinemaxu na Travniku ob četrtekih ob 17.45 in 20.45; vstopnina s člansko izkaznico Kinateljeva.

GORIŠKA KNJIŽNICA FRANCETA BEVKA v Novi Gorici bo v četrtek, 18. oktobra, ob 20. uri gostila foto-projekcijo v okviru projekta Za ljudi Burme.

KD ZA UMETNOST KONS IN KC LOŽE BRATUŽ vabita na odprtje razstave »Interars - Mednarodni projekt vizualnih umetnosti / večdisciplinarnih umetniških delavnic« v petek, 19. oktobra, ob 19. uri v galeriji Kulturnega centra Lože Bratuž na drevoredu 20. septembra 85 v Gorici.

SEMENIŠKA KNJIŽNICA v ul. Semeniško v Gorici odpira razstavo o svojem fotografskem arhivu z naslovom »Sacra Itineria« v četrtek, 18. oktobra, ob 18. uri. Predstavili bodo tudi publikacijo o arhivu Liliane Mlakar in Liubine Debani. Razstava bo na ogled do 6. januarja 2008 ob sredah, četrtekih in petkih med 15. in 19. uro, ob sobotah in



IRAN - Ruski predsednik kljub grožnjam z atentatom včeraj na obisku v Teheranu

Putin za uravnoteženo rešitev statusa Kaspijskega morja

Na vrhunskem srečanju držav ob Kaspijskem morju poudarjena pravica do uporabe jedrske energije v miroljubne namene

TEHERAN - V Teheranu je včeraj potekalo vrhunsko srečanje držav ob Kaspijskem morju. Ruski predsednik Vladimir Putin se je v govoru ob začetku vrha zavzel za "uravnoteženo" rešitev pravnega statusa Kaspijskega morja. "Moramo najti uravnoteženo rešitev za vse strani in potegniti najboljše iz statusa quo Kaspijskega morja, še preden bomo dosegli dogovor o pravnem statusu," je dejal ruski predsednik.

"Zgraditi moramo zaupanje za to, da bi rešili pomembna vprašanja in da ne bi niti pomisili na zatekanje k sili drug proti drugemu na območju Kaspijskega morja ali dovolili drugim državam, da bi se okrestile z našimi ozemljimi," je poudaril ruski predsednik. "Skupno razumevanje in uporaba Kaspijskega morja in njegove nafte, plina in bioloških virov ne glede na državne meje bosta v dobro vseh obalnih držav," je še dejal.

Na vrhu v Teheranu so sodelovali voditelji Iran, Azerbajdžana, Kazahstana, Rusije in Turkmenistana, ki si prizadevajo za dogovor o pravnem statusu Kaspijskega morja po razpadu Sovjetske zveze leta 1991. Srečanje se je začelo z uvodnimi nagovori voditeljev, nadaljevalo pa za zaprtimi vrat.

Gostitelj vrha, iranski predsednik Mahmud Ahmadinedžad, se je v svojem govoru zavzel za sodelovanje držav ob Kaspijskem morju v prizadevanjih za

regionalni in mednarodni mir. "Sodelovanje naših držav ne bo koristno samo za našo regijo, temveč tudi za svetovni mir," je dejal. Poudaril je, da morajo države ob največjem jezeru na svetu najti primeren okvir za nadaljevanje mirnega sobivanja, od katerega bodo imeli koristi vse strani.

Voditelji držav so ob koncu vrha podpisali sklepno izjavo, v kateri so se dogovorili, da ne bodo nikoli dovolili uporabe svojega ozemlja za napad na eno od držav ob Kaspijskem morju. "Strani poudarjajo, da v nobenem primeru ne bodo dovolili uporabe svojega ozemlja tretji državi za napad ali kakšne drugačne vojaške dejavnosti proti eni od podpisnic," piše v izjavi. Besedilo tudi podpira pravico držav podpisnic sporazuma o neširjenju jedrskega orožja do raziskav, pridobivanja in uporabe jedrske energije v miroljubne namene brez diskriminacije ter v okviru tega sporazuma in mehanizmov Mednarodne agencije za jedrsko energijo (IAEA).

Putin je v islamsko republiko pripravil klub opozorilom ruske obveščevalne službe, da naj bi samomorilski napadalci v Teheranu nanj pripravljali atentat. Putin se za opozorila ni zmenil, iransko zunanjino ministrstvo pa je poročila o pripravah na atentat označilo za dezinformacije, s katerimi želijo nasprotiti pokvariti dobre odnose med Iranom in Rusijo. (STA)



Predsednika Vladimir Putin in Mahmud Ahmadinedžad

ZN - Skupno s 4 drugimi državami

Hrvaška izvoljena v Varnostni svet ZN

NEW YORK - Generalna skupščina Združenih narodov je včeraj v prvem krogu glasovanja uspela izvoliti nove nestalne članice Varnostnega sveta ZN za obdobje dveh let iz afriške in azijske skupine sistema ZN. Po pričakovanjih pa v prvem krogu ni bilo odločitveno v skupini Vzhodna Evropa, kjer je na koncu Hrvaška premagala Češko, ki je po drugem krogu umaknila kandidaturo. Hrvaška je v tretjem krogu sama dobila 184 glasov.

Generalna skupščina ZN je včeraj izvolila pet novih nestalnih članic Varnostnega sveta za obdobje dveh let od 1. januarja 2008 do 31. decembra 2009, ki bodo zamenjale Kongo, Gano, Peru, Katar in Slovaško. To so sedaj Libija, Burkina Faso, Kostarika, Vietnam in Hrvaška.

Skupina Zahodna Evropa in drugi tokat niso bili na vrsti za volitve, v Afriški skupini pa sta se po odstopu Mavretanje za dva prosta sedeža potegovali le Libija in Burkina Faso. Burkina Faso je v prvem krogu prejela 185 glasov, Libiji pa je uspelo zbrati 178 glasov. Zadevo so hitro rešili tudi v okviru Azijske skupine, kjer se je za se-

dež Katarja potegoval le Vietnam, ki je v prvem krogu prejel 183 glasov. Za uspeh je sicer potrebna dvotretjinska večina v 192-članski GS ZN.

V skupini Latinska Amerika in Karibi je Kostrika je v prvem krogu dobila 116 glasov, Dominikanska republika 72, različna pa se je v drugem krogu povečala in Dominikanska republika je odstopila. V skupini Vzhodna Evropa je bil v prvem krogu glasovanja izid 95 proti 91 za Hrvaško, ki je nato prejela 106 glasov v drugem krogu, zatem pa se je Češka umaknila.

V 15-članskem VS ZN je sicer pet stalnih članic (ZDA, Rusija, Velika Britanija, Kitajska, Francija), ki jim ni potrebno na volitve, preostalih 10 članic, pa se voli za mandat dveh let. Trije sedeži so rezervirani za Afriško skupino, po dva za Azijско skupino, Latinsko Ameriko in Karibe ter Zahodno Evropo in druge, le en sedež pa gre skupini Vzhodna Evropa. Po slovenski Kongu, Gane, Peruu, Slovaški in Katarju bodo do konca leta 2008 v VS ZN od voljenih članic še Belgija, Italija, Indonezija, Panama in Južnoafriška republika. (STA)

ZDA - Kljub kitajskim kritikam

Predsednik Bush sprejel daljaljamo

WASHINGTON - Ameriški predsednik George Bush je včeraj v Beli hiši sprejel tibetanskega voditelja daljaljamo, in sicer navkljub kritikam Kitajske, ki je opozorila, da bi srečanje utegnilo škodovati odnosom med državama. Do srečanja, ki ga Bela hiša ni obešala na veliki zvon, je prišlo dan, preden bo daljaljamo danes prejel najvišje civilno odlikovanje ameriškega kongresa, kongresno zlato medaljo.

Kitajska odločno nasprotuje počastitvi daljaljame v kongresu in legitimnosti, ki jo tibetanski duhovni vodja dobiva na slovesnosti, na kateri bo govoril tudi Bush. Kitajska je Tibet zasedla leta 1951, daljaljamo pa je leta 1959 po neuspešni vstaji proti kitajski okupaciji moral pobegniti iz domovine. Od takrat naprej predstavlja simbol želje po neodvisnosti tibetanskega ljudstva, leta 1989 pa je prejel Nobelovo nagrado za mir.

Kongresno zlato medaljo podeljujejo od leta 1776, ko jo je kot prvi prejel George Washington. Od takrat naprej so jih podelili že okoli 300. (STA)



DALJALJAMA

ŠPANIJA - Baskija

Nič referendumu o neodvisnosti

Madrid - Španski premier Jose Luis Rodriguez Zapatero je včeraj uradno zavrnil predlog baskovske vlade o razpisu referendumu, na katerem bi prebivalci te španske pokrajine oktobra 2008 odločali o njeni prihodnosti, tudi neodvisnosti. To je sporočil Zapatero po pogovoru z baskovskim predmetom Juanom Josejem Ibarretxem v Madridu.

Ibarretxe je septembra predstavil načrt, ki predvideva izvedbo dveh referendumov v Baskiji do leta 2010, na katerih naj bi Baski imeli priložnost sami odločiti o svoji prihodnosti. "Omenjeni predlog ne bo upoštevan, niti odobren, kaj šele, da bi ga izvedli," je po pogovorih dejal Zapatero in dodal: "Referendum mora vedno odobriti država preko vlade, v nekaterih primerih pa tudi prek domov parlamenta. Taka so pravila in to je jasno kot beli dan." Zapatero je sicer možnost razpisa referendumu zavrnil že nekaj dni po napovedi.

Zapatero je ob tem znova poudaril, da se lahko Španija in Baskija o avtonomiji pogovarjata le v okvirih, ki jih dopušča ustava, na drugi strani pa je Ibarretxe vztrajal, da je zastavljen načrt edina možna pot, ki je "legitimna in demokratična".

Tudi če se španska vlada ne bo strinjala s predlogom, je Ibarretxe dejal, da bo baskovski parlament zaprosil, naj referendum odobri vsaj do oktobra 2008, medtem ko bi drugi referendum sledil leta 2010. (STA)

BLIŽNJI VZHOD - Ameriška državna sekretarka ob koncu svoje turneje

Riceova v Egiptu omenila možnost preložitve bližnjevzhodne konference

KAIRO - Ameriška državna sekretarka Condoleezza Rice je včeraj v okviru turneje po Bližnjem vzhodu obiskala Egipt, da bi pridobil podporo Kaira za pripravo bližnjevzhodne mirovne konference. Po pogovorih je Riceova omenila možnost preložitve konference, saj je dejala, da se morajo Izrael in Palestinci še odločiti, "ali bo konferenca novembra ali decembra". Kairo je medtem vztrajal, da bo konferenca smislena šele, ko bodo Izrael in palestinske oblasti pripravljene na začetek pogajanj.

"Menim da je dala napovedana konferenca Izraelu in Palestincem nekaj zagona pri pripravi skupnega dokumenta," je dejala Riceova na skupni novinarški konferenci z egiptovskim zunanjim ministrom Ahmedom Abulom Gheitom. Dodala je, da bosta lahko strani kmalu določili datum konference, ki naj bi bila novembra ali decembra v Annapolisu v ZDA. Doslej so ZDA napovedovali, da bo konferenca konec novembra.

Egiptovski zunanjii minister je pono-

vil stališče Kaira, da bi morali konferenco pripraviti šele, ko bosta strani pripravljeni na začetek pogajanj. "Če potrebujemo več časa za dosego tega cilja, naj bo. Če primanjkuje časa, podaljšajmo časovni okvir," je dejal Abul Gheit. Riceova se je v Kairu sestala tudi s predsednikom Hosnijem Mubarakom in šefom obveščevalne službe Omarjem Sulejmanom.

Palestinski in izraelski pogajalci so se v pondeljek drugič sestali, da bi določili podrobnosti skupnega dokumenta, ki naj bi ga obravnavali na konferenci, a napredka niso dosegli. Palestinci želijo, da bi dokument vseboval podrobni dogovor s časovnico za uresničitev rešitev za najbolj sporna vprašanja, Izrael pa želi pripravo bolj ohlapnega dokumenta, klučnih vprašanj pa naj bi se lotili šele po konferenci.

Riceova je med turnejo obiskala tudi palestinska ozemlja in Izrael, kjer se je sešla s palestinskim predsednikom Mahmudom Abasom in premierom Ehudom Olmertom. (STA)



Condoleezza Rice in Ahmed Abul Gheit

BLIŽNJI VZHOD

Irak poziva Turčijo k pogajanju

BAGDAD - Iraška vlada je Turčijo, ki grozi, da bo obračunala s kurdske uporniki na severu Iraka, včeraj pozvala, naj se problema raje loti z diplomatskimi sredstvi. EU medtem poziva Turčijo, naj sodeluje z Irakom glede napadov na kurdske upornike.

"Iraška vlada poziva turško vlado k takojšnjim pogovorom," piše v izjavi iraškega premierja Nurija al Malikija, objavljeni pred nujno sejo vlade, na kateri naj bi ta razpravljala o turški grožnji. "Iraška vlada bo poskušala na vsak način rešiti krizo s sosednjim Turčijo in jo skrbivost in stabilnost," še piše v izjavi.

Turški premier Recep Tayyip Erdogan je pred tem iraško vlado in iraške Kurde pozval, naj se postavijo po robu kurdske upornike ali pa se bodo sočili s posledicami. "Centralna vlada v Iraku in regionalna vlada na severu države morata postaviti zid med sabo in teroristično organizacijo," je dejal Erdogan. (STA)

ANSA



NOGOMET - Danes spet kvalifikacije za Euro 2008

Nemčiji bi se lahko pridružil še kdo drug

Anglija, Grčija in Švedska na najboljši poti - Slovenija na Nizozemskem

RIM - Nemčija se je pretekel soboto kot prva uvrstila v sklepno fazo evropskega nogometnega prvenstva 2008, danes pa bi se ji lahko pridružila še kaka druga reprezentanca. Na sporednu bo 21 temelj, najbližji »vozovnici za EP« pa so Angleži, morajo pa zmagati v Moskvi proti Rusiji. Na zelo dobrati poti je tudi Škotska, ki pa trdi, da bi se v Tbilisiju proti Gruziji zadovoljila s točko v pričakovanju odločilnega dvoboja v Glasgovu proti Italiji.

Skupina A: Položaj je zapleten, Portugalska pa bo v Kazahstanu igrala brez Nuna Gomesa.

Skupina B: Francija proti Litvi ne bi smela imeti težav, a v Nantesu zagotovo ne bo sta igrala poškodovana Anelka in Escude. Škotska, ki bo igrala v Gruziji, bi se že uvrstila v finalno fazo, če bi zmagala, Francija pa izgubila.

Skupina C: Z zmago v Turčiji bi se aktualni evropski prvak Grčija že uvrstila v sklepno fazo.

Skupina D: Že uvrščena Nemčija se bo doma pomerila s Češko, ki je na dobrati poti, da ji sledi na EP.

Skupina E: tekma bo na sintetičnem igrišču in Rusi menijo, da bi to bila lahko zanje lepa prednost. Za Anglijo bo spet igral kapetan John Terry.

Skupina F: Če bo Švedska premagala Severno Irsko, bo kvalificirana.

Skupina G: Romunija ima tri točke prednosti pred Nizozemsko, danes pa igra v Luksemburgu, medtem ko se bodo »tulipani« (brez Van Nistelroya in Bronckhorsta) pomerali s Slovenijo. Upajmo, da se mu to ne bo maševelo. Problematičen je položaj Bolgarije.

Italija danes v Sieni proti J. Afriki (ob 20.30)

SIENA »Azzurri« danes ne bodo tekmovali za kvalifikacijske točke, čaka pa jih prijateljska tekma proti Južni Afriki (TV Raiuno, ob 20.30). Nasprotnik, ki ga vodi izkušeni brazilske strokovnjak Carlos Alberto Parreira, bi lahko bil za Italijo kar nevaren. »Dvojboj proti svetovnim prvkom je za nas veliko motiv,« je povedel Parreira, ki je bil trener Brazilije na SP v ZDA leta 1994, ko so »karioke« premagale Italijo v finalu po streljanju 11.-metrov.

UNDER 21 - Slovenija - Danska 1:3, Grčija - Italija 2:2



Škotski selektor McLeish (levo) pravi, da bi se v Gruziji zadovoljil s točko

SKUPINA A						
Danes	Kazahstan	- Portugalska, Belgija - Armenija, Azerbajdzan - Srbija				
Poljska	12	7	3	2	20:10	24
Finska	11	5	4	2	11:6	19
Portugalska	11	5	5	1	21:9	20
Srbija	11	4	5	2	13:8	17
Belgia	10	3	2	5	10:14	8
Armenija	9	2	3	4	4:8	9
Kazahstan	11	1	4	6	9:18	7
Azerbajdzan	9	1	2	6	4:19	5

SKUPINA B						
Danes	Ukraina - Ferski otoki, Francija - Litva, Gruzija - Škotska					
Škotska	10	8	0	2	20:8	24
Italija	10	7	2	1	17:7	23
Francija	10	7	1	2	21:3	22
Ukraina	9	4	1	4	11:12	13
Litva	9	3	1	5	7:11	11
Gruzija	10	2	1	7	14:17	7
Ferski otoki	10	0	0	10	3:35	0

SKUPINA C						
Danes	Malta - Moldavija, Turčija - Grčija, BiH - Norveška					
Grčija	9	7	1	1	17:9	22
Turčija	9	5	3	1	22:9	18
Norveška	9	5	2	2	20:8	17
BiH	10	4	1	5	16:19	13
Madžarska	10	4	0	6	10:17	12
Moldavija	10	1	3	6	6:17	6
Malta	9	1	2	6	7:19	5

SKUPINA D						
Danes	Irska - Ciper, San Marino - Wales, Nemčija - Češka					
Nemčija	9	7	2	0	31:4	23
Češka	9	6	2	1	19:4	20
Irska	10	4	3	3	14:11	15
Slovaška	10	4	2	4	27:20	13
Ciper	9	4	1	4	16:17	13
Wales	9	3	1	5	14:17	10
San Marino	10	0	0	10	1:50	0

SKUPINA E						
Danes	Rusija - Anglija, Makedonija - Andora					
Hrvaška	9	7	2	0	24:4	23
Anglija	10	7	2	1	21:2	23
Rusija	9	4	3	1	14:4	18
Izrael	9	5	2	2	17:10	17
Makedonija	9	2	2	5	7:11	8
Estonija	11	1	1	9	1:18	4
Andora	9	0	0	9	2:36	0

SKUPINA F						
Danes	Liechtenstein - Irska, Danska - Latvija, Švedska - Sev. Irska					
Švedska	9	7	1	1	20:4	22
Španija	9	6	1	2	17:8	19
S. Irska	9	5	1	3	14:11	16
Danska	9	4	2	3	14:8	14
Latvija	8	3	0	5	9:9	9
Islandija	10	2	2	6	10:21	8
Liechtenstein	9	1	1	7	4:25	4

SKUPINA G						
Danes	Luksemburg - Romunija, Nizozemska - Slovenija, Albanijska - Bolgarija					
Romunija	9	7	2	0	18:5	23
Nizozemska	9	6	2	1	11:4	20
Bolgarija	9	5	3	1	14:6	18
Slovenija	10	3	2	5	9:12	11
Albanija	9	2	4	3	8:7	10
Belorusija	10	2	1	7	11:20	7
Luksemburg	10	1	0	9	2:22	3

ODBOJKA Anastasi bo vodil Italijo do leta 2010



ANDREA ANASTASI

RIM - Gian Paolo Montali ni »preživel« neuspeha italijanske reprezentance na minulem moškem odbokarskem prvenstvu in je bil zamenjan, kljub temu, da je imel veljavno pogodbo do prihodnjega leta. Njegovo mesto je včeraj prevzel Andrea Anastasi, podpisal pa je pogodbo do leta 2010. Anastasi je Italijo že treniral ob leta 1999 do leta 2002, bil evropski prvak leta 2000, 3. na OI v Sydney in dva kratna zmagovalec svetovne lige. Anastasi je na klubski ravni vodil tudi Montichiari in Cuneo, nazadnje pa špansko reprezentanco, s katero je nepričakovano osvojil naslov evropskega prvaka.

Rasizem: globla za Inter

MILAN - zaradi rasističnih transparentov na tekmi proti Napoliju v Milanu je bil Inter kaz



39. JESENSKI POKAL - V senci velikank

Ko je Neville odpiral šampanjec, smo se mi šele približevali cilju

Baiocco in Adria I zadnje uvrščeni jadrnici naših društev - Barcolana »fešta«, s kančkom agonizma

Neville Crichton je pravkar odpiral šampanjec pred fotografiskimi objektivi, televizijskimi kamerami in množico gledalcev, ko sta na regatnem polju Baiocco in Adria I šele zaključevali 16 miljsko regato. Protagonisti sta bili tudi onidve, prav tako kot velikani, čeprav je bila prva 1.247., druga pa 999.. Dve zgodbi, vsaka s svojimi specifikami in posebnostmi, ki uokvirjata pravi duh Barcolane. Čeprav sta bili zadnji med vsemi društvenimi jadrnicami, je bila tudi letošnja Barcolana za naše protagoniste enkratna.

»Baiocco je manjša jadrnica, dolga 7,60 m. Kot vedno je bila tudi letos fešta,« nam je povedala Elisa Frandolič, 26-letna krmarica, ki jadra pod zastavo sesljanskega društva Čupe in je letošnjo izvedbo Barcolane dokončala v štirih urah.

Adrio I je letos krmaril Stojan Bolčina, inženir, ki si je društveno jadrnico TPK Sirena sposodil priložnostno za Barcolano: »Kanček agonizma moraš imeti, toda kljub temu se Barcolan udeležujem predvsem zaradi zabave,« je pojasnil krmar 9,60 m dolge jadrnice, ki je prek cilja prijedal v treh urah in četrt.

BARCOLANA Pink Storm devetič prvi v kategoriji 9

Ob Baioccu in Adrii I so se Barcolane udeležile tudi druge jadrnice, ki so nastopile pod zastavo naših društev Čupe in Sirene.

V samem vrhu je pristala Benčičeva Anyway true (Čupa), ki je med supermaxiji bila šesta. Odličen rezultat pa je dosegla najmanjša jadrnica sesljanskega kluba Pink Storm, ki je osvojila prvo mesto v kategoriji 9, 429. absolutno. Jadrnici krmarja Franca Sedmaka je bilo dodeljeno najprej drugo mesto v kategoriji, kasneje pa popravku pa ji je pripadlo devetič zapored prvo mesto. Čeprav je jadrnica primerna predvsem za lahek veter, je tudi z burjo dokazala, da sodi med najboljše v svoji kategoriji. Na krovu so ob Francu Sedmaku jadrali še Igor Bogatec, Adriano Ferfolja in Dani Toscano.

Izidi ostalih jadrnic, ki so nastopile pod zastavo naših slovenskih jadrinalnih klubov: 75. Kixxme Nadie Canalaz in Lina Milaniča (v kat. 0 16; Čupa); 158. Mojito Rafaeleja Lariceja in Diega Ferlana (v kat. 2 18; Čupa); 184. Blue Swan Janka Slokarja (v kat. 1 36; Čupa); 279. Sciuscia' Tomaža Miliča (v kat. 3 22; Čupa); 379. Aquarello Nika Kojanca (v kat. 3 39; Čupa); 405. Le Canard due Maura Avanzinija in Vittoria Rizzian (v kat. 2 78; Sirena); 430. Amata Aleksandra Gaberščika (v kat. 4 56; Čupa); 500. Ar Vag Fulvia Iscra (v kat. 6 16; Čupa); 501. Enif Franca Lutmana (v kat. 3 57; Čupa); 625. Sea Witch Nade Simoneita in Giovannija Piculina (v kat. 5 54; Čupa); 695. Planinka Race Deana Bogatca (v kat. 5 64; Čupa); 753. Santana 3 Darija Novaka (v kat. 4 130; Čupa); 865. Ninka Maria Rapotca (v kat. 9 14; Sirena); 923. Betelguese Pečar Nevenke in Vincenza Ozbiča (v kat. 5 99; Čupa); 938. Day Dream Huga Farnečija (v kat. 3 120; Čupa); 999. Adria I Društvena jadrnica Sirene, krmar Stojan Bolčina (v kat. 4 192); 1.022. Rush Alberta Coslovicha (v kat. 5 116; Čupa); 1.121. Bevi Rosso Danieleja Brainija (v kat. 6 44; Čupa); 1.247. Baiocco Elise Frandolič (v kat. 7 81; Čupa). 38. izvedbe Barcolane so se udeležili tudi drugi predstavniki naših društev, ki pa so tekmovali na drugih jadrnicah ne pod zastavo naših klubov.



Tudi oni protagonisti: Elisa Frandolič (na sliki zgoraj) je v nedeljo krmarila Baiocco,

7,60 m dolgo jadrnico, Stojan Bolčina (na sliki desno) na Adrii I v akciji med nedeljsko regato



na izkušnja v takih vetrovnih razmerah prav prišla.

Doping Barcolane

Ker je Barcolana predvsem jadralska »fešta«, nikoli ne (z)manjka hrane in pičače. »Na krovu smo imeli sendviče, nekaj piva in vina,« je povedala Elisa, čeprav je potrdila, da prava fešta ni bila v tem, da so pili in jedli, ampak predvsem zato, ker je nedeljsko oktobrsko jutro poskrbelo za sončno vreme in je bilo v takem vetrju jadranje enkratno. Tudi posadka krmarja Bolčine nikoli ne pozabi na kulinaricni del Barcolane: »Narezek, sendviči, vino, slaščice: vse to smo imeli na krovu, a kaj, ko je bilo preveč dela zaradi vetra, da bi to tudi pojedli,« nam je zaupal Bolčina, ki je dobrote s posadko pojedel šele v portiču po regati.

Važno je sodelovati!

Uvrstite na Barcolani so relativne in povsem osebna izbira. Gre predvsem za to, da premagaš prijatelja, soseda na pomolu ali klubskega sotekmovalca. Včasih pa se tudi to ne posreči, vzdušje in razpoloženje pa ostaja vseeno pravno »barcolansko«: saj ostaja Barcolana za veliko večino še vedno edina prava fešta jadralcev, ki na najlepši možni način zaključi jadralno sezono.

Med kopico spominov različnih Barcolan je težko izlučiti najlepšo, najzanimivejšo ali najnevarnejšo: »Vse so lepe in posebne!« potrjujeta naša sogovornika. Utrinkov in spominov je res veliko. Katerega izbrati? Res težko vprašanje. Elisa se spominja svoje prve Barcolane, ko je v močnem vetrju jadrala z družinsko jadrnico. Stojan Bolčina pa ne bo pozabil izvedbe, ko je pred startom že gledal prihod na cilj velikank: »Zaradi brezvjetra smo manjše jadrnice ostale na startu. Tok pa nas je posnel v bližino ciljne linije, tako da smo lahko videli velikanke, ki so prihajale na cilj. Tako se je veter nekoliko dvignil in omogočil tudi nam, da smo začeli regati.«

Nekonvencionalnost

Izbira je tokrat padla na dve jadrnice, ki sta le kapljiv v morju protagonistov letošnjega jadralnega praznika. Izbrali smo jih po nenavadnem ključu (najslabše uvrščene jadrnice naših društev), v nasprotju z vsemi medijskimi teorijami in načeli. Želeli smo, da bi tudi mi zanimali nekaj tistega pristnega duha Barcolane, ki je nekoč krasil tudi televizijske prispevke, ki so v svoje objektive ujeli tudi harmonikaše, pojedine ali enostavne jadralce, ki so hoteli nedeljsko jutro poprestiti z udeležbo na eni najštevilnejših regat na svetu.

Veronika Sossa

KOŠARKA - Tekma prvenstva under 21 med še nepremaganima Borom NLB in Falconstarjem

Izgubljena priložnost

Borovci so se hrabro borili, vodili za 10 točk, na koncu pa jim je zmanjkalo moči

Bor Nova Ljubljanska Banka - Falconstar 74:85 (10:23, 41:34, 63:56)
BOR: Querinuzzi 3 (3:4, 0:2, 0:1), Corsi 9 (2:4, 2:2, 1:2), Nadlišek 8 (4:6, 2:5, 0:2), Crevatin 23 (3:3, 1:7, 6:9), Bole 18 (-, 6:11, 2:5); Trevisan 2 (-, 1:1, 0:1), Bronzato nv, Faraglia nv, Devčič 2 (-, 1:1, -), Bossi 9 (1:1, 4:6, 0:3), E. Filipac nv, B. Filipac nv, trener Lucio Martini. PON: Corsi (39') in Querinuzzi (40').

Borovci so v četrtrem krogu državnega prvenstva U21 doživeli prvi letošnji poraz proti mladinski vrsti tržiškega drugoligaša. Obe ekipe sta stopili na igrišče še neporaženi, tako da si je kar številna publike pričakovala izenačen dvoboja. V prvi četrtini pa je bil potek povsem enosmeren: Falconstarjev dvočlani Pizziga je v napadu dosegel kar 9 točk v prvih petih minutah in odločilno pripomogel k vodstvu svoje ekipe (6:16). Martini je svoje varovance očitno streznil po koncu prve četrtine, saj so v drugi zaigrali kot prerojeni. Najprej je Bossi dosegel sedem točk v slabih treh minutah, za tem pa je odlično zaigral

Crevatin, ki je s tremi zaporednimi akcijami za tri točke (dve uspešni trojki in tri prosti meti po osebni napaki) sredi četrtine izenačil pri izidu 28:28. Odlična obramba borovcev je v tem delu dalj časa onemogočila nasprotnikom dostop do koša. Izkazal se je predvsem Corsi, ki je uspešno zaustavljal Pizziga, ki je kljub temu na koncu dosegel kar 37 točk. Martinijevi varovanci so tako z delnim izidom 28:5 povedli za deset pik. Po odmoru je razlika med ekipama ostala dalj časa nespremenjena, med borovičimi navijači pa se je začela razlegati nejedvolja zaradi občasno nenaklonjenih sodniških odločitev. Querinuzzi je na račun teh dosegel nezavirljiv rekord štiri osebnih napak v manj kot treh minutah igre takoj po glavnem odmoru. Igralci Falconstarja so v zadnji četrtini izkoristili utrujenost in pomanjkanje enakovrednih menjav v Borovih vrstah in takoj nadoknadiли zaostanek. Že po dveh minutah so spet prevzeli vodstvo in ga obdržali do konca tekme.

Mitja Oblak



Daniel Crevatin (na sliki z žogo) je v drugi četrtini z devetimi zaporednimi točkami (dve uspešni trojki in tri prosti meti po osebni napaki) izenačil pri izidu

28:28

KROMA

KOLE SARSTVO

Danilo Di Luca kaznovan



DANILO DI LUCA

RIM - Zmagovalec letošnje dirke po Italiji Danilo Di Luca naslednje tri meseca ne bo smel tekmovati. S takšno kaznijo je Italijanski olimpijski komite (CONI) končal dopinški primer Di Luce, ki naj bi bil po trditvah protidopinškega preiskovalca v CONI Ettoreja Torrija povezan z zdravnikom Carlom Santuccionejem, ta je bil suspendiran med leti 1995 in 2000. Torri je zahteval vsaj štiri mesečno kazneni, Di Luca pa bo klub kazni za zdaj lahko obdržal naslov zmagovalca Gira. Suspenz Di Luce je že začel veljati, kolesar pa je izrazil razočaranje nad odločitvijo krovne olimpijske organizacije. »Zelo sem razočaran. A nadaljeval bom svojo pot, saj sem povsem prepričan o svoji nedolžnosti,« je dejal Di Luca po izreku kazni. Pojasnil je tudi povezavo z zdravnikom Santuccionejem, ki je njegov osebni zdravnik že od osmega leta starosti.

CONI pa v primeru Di Luca raziskuje še eno obtožbo: na testu na Giru, opravljenem 17. maja, je vzorec četverice kolesarjev, med katerimi je bil tudi Di Luca, pokazal zelo nizko raven hormonov, ki je bila podobna kot pri odrasčajočem otroku.

JADRANJE Od danes do nedelje »Izziv«

V tržaškem zalivu se nadaljuje jadralni spektakel. Danes se na prenovljenem starem jezu v starem pristanišču začenja zanimiva preizkušnja »Izziv«, ki bo združila jadralce Ameriškega pokala. Do petka se bodo štiri ekipe pomerile v atraktivnih dvobojih vsak proti vsakemu v stilu Ameriškega pokala (danes začetek ob 13.00, od jutri pa ob 11.00), v soboto bosta na vrsti polfinalna dvoba, v nedeljo pa finale. Jadralci bodo tekmovali na dveh enakih jadrnicah »Tutta Trieste«.



NOGOMET - 150. tekma »sovodenjskega Gattusa« Simona Ferija

»Pravijo, da smo slabi, mislim pa, da smo trd oreh«

Najraje se spominja lanske sezone - Primorec mu je všeč, Juventina se bo rešila

30-letni vezist Sovodenj Simon Feri je v nedeljo v Trebčah odigral 150. tekmo v članskiem dresu. Ko smo ga po-klicali in mu to povedali (podatek nam je kajpak posredoval Bruno Rupel), je odgovoril, da tega ni vedel, zelo dobro pa se je spomnil krstnega nastopa 19. septembra leta 1999 v derbiju 1. amaterske lige proti Juventini, ki so ga Štandrič osvojili z 2:1. »Bila je to zelo lepa tekma, odločilni gol za Juventino pa je dosegel Trampus,« se spominja Simon, tehnik na Kmetijski šoli v Gradišču, ki je svojo nogometno pot začel pri dvajsetih letih. »Zaslugo za to, da sem začel igrati nogomet, ima moj tedanji profesor telovadbe na nižji srednji šoli Trinko Aleksander Kodrič. Povabil me je v šolsko ekipo in sem takoj dosegel stiri gole,« je povedal Simon.

Iz Štmarja, pravi, je bilo predaleč, da bi šel k Sovodnjem ali Juventini, zato je začel pri Azzurri. Preden je postal član Sovodenj (njegov prihod sta izposlovala tedanji predsednik Batistič in Gianni Marson, se spominja Simon), je odigral tudi 16 tekem v promocijski ligi v dresu Mosse. Zvest Sovodnjem je bil Feri do vključno sezone 2004/2005 (vmes je dolgo časa miroval zaradi poškodbe), ko je prestopil k Foglianu, že naslednje leto pa se je vrnil v Sovodnje. Za naš klub je skupno dosegel 8 golov (lani pet), prvega proti Medei, februarja leta 2005.

Katero sezone pri Sovodnjah se najraje spominja?

»Lansko, v kateri smo igrali dobro, ozračje v ekipi je bilo izvrstno, dobro pa sem se razumel tudi s trenerjem. Pa tudi prvo, ko nas je vodil trener Trentin (po prvih kolih je zamenjal Bergogno).«

Kako pa bo letos?

»Uvrščajo nas med slabu moštva, a mislim, da se bodo ušeli. Res nismo popolni, manjka nam še en napadalec, morda smo rahlo pomanjkljivi tudi v obrambi. Če bomo vedno igrali stodostotno, bomo trd oreh za vsakogar. Naš trener je dober motivator skupine.«

Veljaš za izredno borbenega igralca. Si tudi grob?

»Manj kot si kdo misli. Lani sem bil izključen le enkrat, po drugem rutenem kartonu zaradi ugovaranja.«

Kako bi se opisal kot igralec?

Rad sodelujem v igri, skrbim za ravnotežje moštva, veliko tekam, nikoli ne popustim. Mislim, pa, da sem v zadnjih letih napredoval tudi v fazi napadanja.«

Simon Feri je pričel igrati pri 12 letih, »kriv« za to pa je bil njegov profesor telovadbe Aleksander Kodrič

KROMA



V nedeljo ste igrali neodločeno proti Primorcu. Kaj meniš o Trebencih?

»Njihov položaj na lestvici je lažen. Igrajo zelo lep nogomet. Tehnično so precej boljši od nas, točko smo odnesli predvsem s tekom. Fizično smo namreč dobro pripravljeni.«

Si videl tudi Juventino?

»Tudi če niso pričeli najbolje, se bodo brez težav rešili. Portelli je odličen trener, v napadu pa imajo Devetaka... Od slovenskih ekip, ki sem jih videl na

delu, je na najslabšem Primorje. Ima nekaj dobrih mladih igralcev, a je v napadu brez prave teže.«

Star si 30 let. Koliko se je spreminil nogomet v zadnjih letih?

»Spremembe je vnesel Sacchi. Zdaj ni dovolj, da znaš igrati, moraš tušti veliko tekatki.«

Kar za plavolasega Simona ni problem. Zaradi barve las so ga v mladih letih primerjali namreč z Nizozemcem Ronaldom Koemanom, zdaj pa velja za sovodenjskega Gattusa... (ak)

150. tekma Sabinija v Bregovem dresu

V nedeljo na tekmi Breg-Ronchi smo zabeležili 150. prvenstven nastop v članski ekipe Brega 33-letnega Christiana Sabinija, ki je prišel k Bregu v sezoni 1997/98 in prvo tekmo odigral 23.11.1997 Breg-Villanova 0:0. Čeprav Sabini ni igral pri Bregu v sezoni 1998/99 in nato kar tri sezone zaporedoma do 2000/01 vse do 2002/03, se je v Dolino vrnil v sezoni 2003/4 in od takrat bil med standardni igralci. Dosegel je tudi 8 golov.

Primorje že 42 let ni začelo sezono tako slabo

Med nedeljskimi rezultati prav gotovo izstopa četrta zaporedna poraz Primorja v začetnem delu prvenstva. Kaj takega Primorje, ki igra v amaterskih ligah od sezone 1963/64, ni doživel že 42 let. S štirimi zaporednimi porazi je proseška enažsterica začela prvenstvo v sezoni 1965/66, ko je klonila Pro Romansu 2:0, Juventini 3:0, Fortitudu 2:1 in Farri 2:0. Do prve točke je Primorje prišlo v petem kolu ko je igralo z Edero neodločeno 0:0. Prvenstvo se je končalo neuspešno za Primorje, ki je v dodatnih tekmacah z S.Canzianom, Edero in Italio zbral le dve točki in zato izpadlo v 3.AL. (Bruno Rupel)

UJETI V OBJEKTIV



Tako je Schiraldi dosegel gol za Zarjo Gajo na nedeljski tekmi proti Audaxu, žal pa to ni bilo dovolj, da bi vzhodnokraška enažsterica dosegljala svojo drugo prvenstveno zmago. Nasprotno, zmaga je ostala v Gorici

PRINČIČ

NAMIZNI TENIS - Ženska B-liga

Začetek prvenstva je bil zelo uspešen, najbolj zanimiv pa je bil derbi med Krasovima ekipama

Krasove B-ligašice so ta konec tedna pred domačo publiko zelo pozitivno začele sezono. Letos je sicer sistem različen, saj se celotno prvenstvo odvija le v štirih koncih tedna. Kras nastopa kar z dvema ekipama, in sicer v postavi Irena Rustja, Jasmina Kralj in Tjaša Doliak (Kras A) ter Tjaša Kralj, Giulia Buttazzoni in Elisa Rotella (Kras B). Ob koncu prvega turnirja domači ekipi delita trenutno 2. mesto na lestvici s tremi osvojenimi zmagami. Prva faza se bo končala 11. novembra, ko bosta Krasovi postavili odigrali še vsaka po dve srečanji v Roveretu pri Trentu.

Kljucni dogodki: Med najbolj spektakularnimi srečanjemi vikenda je vredno omeniti domači derbi. Krasovi ekipi sta si namreč enakovredni in obe ciljata na vrh lestvice. Giulia Buttazzoni in Tjaša Kralj, zastopnici Krasa B, sta si na začetku z zelo aktivno igro in dobro koncentracijo prisvojili dve zaporedni zmagi; Kras A je nato nadoknadi zaostanek, saj je slavil v dvojicah ter v posameznem srečanju z Rustjo nad Tjašo Kralj. V zadnjih odločilnih tekmih sta se pomerili Jasmin Kralj ter Giulia But-

tazzoni. Borili sta se točko za točko, v petem ključnem nizu pa je Buttazzonijeva stisnila zobe in na razliki (12:10) prisilila Kraljevo k predaji.

Izjava: »Igranje v B ligi me zelo navdušuje in spodbuja, saj je raven znatno višja in imam tako možnost, da proti boljšim nasprotnicam nabiram nove izkušnje. V prvi tekmi s Traminom sem bila namreč živčna, proti Roveretu pa sem odigrala zelo dobro.« Tako je mlada branilka Tjaša Doljak (Kras A) ocenila svoj krstni nastop v B ligi skupaj s soigralko Eliso Rotella. Giulia Buttazzoni (Kras B) je bila tokrat najboljša igralka, saj je v štirih tekmacah dosegljala prav toliko zmag. »Derbi je kot običajno neznanka, saj se med soigralkami zelo dobro poznamo. Precej sem zadovoljna z zmago nad Liso Giovanelli, zastopnico ekipi Ora iz Bocna, saj sem se ji tako oddolžila za poraz na turnirju 2. kategorije v Coccagliu. Omeniti moram tudi igro dvojic, ki je bila ponavadi naša šibka točka. S Tjašo Kralj sva tokrat osvojili kar dve pomembni zmagi.«

IZIDI:
Kras »B«-Kras »A« 3:2 Buttazzoni-Rustja 3:0 (12:10, 11:8, 11:5), Kralj Tjaša-Kralj Jasmin 3:2 (5:11, 12:10, 8:11, 11:5, 11:7), Buttazzoni/Kralj T.-Rustja/Kralj J. 1:3 (12:10, 9:11, 7:11, 3:11), Kralj T.-Rustja 1:3 (6:11, 6:11, 11:7, 6:11), Buttazzoni-Kralj 3:2 (9:11, 11:7, 8:11, 11:7, 12:10).

Kras »A«-Tramin »B« 3:0 Rustja-Franzelin 3:0 (11:8, 11:4, 11:6), Kralj J.-Scarioluza 3:1 (9:11, 11:8, 11:6, 11:5), Rustja/Kralj J.-Franzelin/Scarioluza 3:0 (11:5, 11:3, 11:2).
Rangers Udine-Kras »B« 3:1 Schierano-Buttazzoni 2:3 (11:7, 6:11, 5:11, 11:8, 4:11), Miani-Kralj T. 3:1 (12:10, 11:6, 5:11, 11:4), Schierano/Miani-Buttazzoni/Rotella 3:1 (11:6, 9:11, 11:5, 11:4), Miani-Buttazzoni 1:3 (11:3, 10:12, 8:11, 8:11), Schierano-Kralj T. 3:0 (11:9, 12:10, 11:9).

Kras »B«-Ora (BZ) 3:0 Kralj T.-Eheim 3:2 (5:11, 6:11, 11:6, 11:4, 11:5), Buttazzoni-Eheim/Giovaneli 3:2 (11:9, 8:11, 11:4, 3:11, 11:4), Kralj T.-Buttazzoni-Eheim/Giovaneli 3:1 (11:5, 3:11, 11:6, 11:2).
(Si.B.)

ATLETIKA

Fabio Ruzzier uspešen v Barceloni

Lonjerski atlet Fabio Ruzzier je konec tedna preživel v Barceloni. Najprej se je udeležil članskega prvenstva Katalonije v hitri hoji in na stadioju Josep Molins zmagal na razdalji 5 km na stezi, dosegel pa čas 25 minut 26 sekund.

Naslednjega dne je na isti program nastopil še na mednarodni 33. tekmi Intercity na razdalji 10 km in v konkurenči 20 tekmovalcev iz različnih držav pristal na 4. mestu v času 48 minut 30,1 sekunde. Rezultat je odličen, če vemo, da je 54 let star Lonjerc meril moči z mlajšimi državnimi reprezentanti. Tako je bil zmagovalec Nemec Sten Reichel (48:11,2) star 32 let, Italijan Vito Zanni (48:20,2) na 2. mestu 24 let, tretjeuvrščeni Nemec Andreas Hautsch (48:30,1) pa 30 let. Mlajši so bili tudi vši tekmovalci, ki so se uvrstili za našim atletom.

Konec tedna čaka Ruzzierjav Bergamu zelo pomembna tekma na 50 km. Če bo dosegel čas pod 4,30 ure, ga bo Atletska zveze Slovenije prihodnje leto poslala na svetovni pokal za člane v Moskvo.

Junior Bike: SK Devin tretji na ekipni lestvici

Najmlajši kolesarji SK Devin ZKB BCC so se v nedeljo udeležili dirke gorskega kolesarstva v Ločniku pri Gorici, kjer je kolesarski klub Caprivesi našel kar 53 vpisanih tekmovalcev. S to tekmo se je končala letošnja Trofeja Junikor Bike off Road. In tudi na zadnji preizkušnji so se Devinovi kolesarji dobro odrezali, saj je Matteo Visintin ponovno zmagal, Simone Visintin pa je bil drugi v svoji kategoriji. Na društveni lestvici je SK Devin osvojil zelo dobro tretje mesto.

G3: 1. Davide Debellis (Buiese); 5. Tomaž Križmančič; G5: 1. Matteo Visintin; 3. Jan Petelin; G6: 1. Simone Sansa (Caprivesi); 5. Erik Mozan

Začetnik SK Devin Simone Visintin pa je isti dan sodeloval na cestni dirki v kraju Buji pri Vidmu, kjer se je uvrstil na drugo mesto, medtem ko je prvo mesto zasedel Denis Milic (Team Isonzo).

Na dirki Ciklokrosa za Pokal Triveneto pa je sodeloval tudi Charly Petelin, ki je v Buji osvojil zadovoljivo 6. mesto in bil prvi z naše dežele.

Vrstni red: 1. Manuel Cucinello (Muggio Fiscal Office, Milano); 6. Charly Petelin (Devin).



Krstni nastop Tjaša Doljak (levo) in Giulie Buttazzoni (zgoraj)

Rizoluza 3:1 (9:11, 11:8, 11:6, 11:5), Rustja/Kralj J.-Franzelin/Scarioluza 3:0 (11:5, 11:3, 11:2).
Rangers Udine-Kras »B« 3:1 Schierano-Buttazzoni 2:3 (11:7, 6:11, 5:11, 11:8, 4:11), Miani-Kralj T. 3:1 (12:10, 11:6, 5:11, 11:4), Schierano/Miani-Buttazzoni/Rotella 3:1 (11:6, 9:11, 11:5, 11:4), Miani-Buttazzoni 1:3 (11:3, 10:12, 8:11, 8:11), Schierano-Kralj T. 3:0 (11:9, 12:10, 11:9).

Kras »B«-Ora (BZ) 3:0 Kralj T.-Eheim 3:2 (5:11, 6:11, 11:6, 11:4, 11:5), Buttazzoni-Eheim/Giovaneli 3:2 (11:9, 8:11, 11:4, 3:11, 11:4), Kralj T.-Buttazzoni-Eheim/Giovaneli 3:1 (11:5, 3:11, 11:6, 11:2).
(Si.B.)

Vrstni red: Rangers UD, Kras A in Kras B 2 točki; Auer/Ora 4 točke; Tramin B 2 točki, Rovereto in Tramin A brez točke.



LJUBLJANA - Opera in balet Baletni večer Yin & Yang

V Linhartovi dvorani Cankarjevega doma bo 20. oktobra ob 19.30 premiera baletnega večera Yin & Yang. Večer bo, kot izhaja iz naslova, sestavljen iz dveh delov, ki tematizirata nasprotno, v tem primeru med moškim in žensko. V prvem delu bodo na koreografijo Lea Mujića »She is missing« nastopile solistke ljubljanskega Baleta, v drugem delu pa solisti na koreografijo »Troy Game« Roberta Northa. Ponovitve predstave bodo 21., 22. in 23. oktobra. Povsem nova Mujićeva koreografija bo na prepletu Bachove in Busonijeve skladbe za klavir in sodobne avtorske glasbe Marcusa Maedera pokazala raznolikost ženskega giba skozi pripoved, ki ji zadostuje že lepota samega telesa. Zgodba govori o ženskah, figurah matere, tete, odraslenosti, poroki, je na predstaviti povedal Mujić.

Vodja ljubljanskega baletnega ansambla Jaš Otrin se je za njegovo koreografijo odločil, da se plesalke ljubljanskega baleta naučijo nekaj novega, da se telo nauči gibov, ki jih ni vajeno. Gledalec se bo tako skozi Mujićeve koreografije soočil z različnimi vlogami ženske, njenim položajem danes in s sprejemanjem drugačnosti.

»Troy Game« na glasbo Boba

Downs in brazilske batucade je Northov najbolj znani balet, ki ga uprizorajo po vsem svetu. Je kondicijsko izredno zahetven, saj je koreograf v njem povezel umetnost baletnega giba z borilnimi veščinami (aikido, capoeira) in akrobatiko, koreografija pa vključuje tudi prvine jazz in sodobnega plesa.

Čeprav je plesalce oblekel v gladiatorske kostume, moškega ne prikazuje kot neustrašnega bojevnika, pač pa želi karikirati njegov jaz. Plesalci, ki se borojo, tekmujejo, igrajo in ne nazadnje tudi izčrpajo, uprizorajo parodijo na mafizem v današnji družbi, predstavo napovedujejo v SNG Opera in balet Ljubljana. Po besedah Rosselle Capriolo, ki skrbi za koreografsko postavitev, je v ospredju borba med dvema moškima, pokaže pa tudi šibkejo, občutljivejšo plat moškega.

V prvem delu plešejo Branka Dukarić, Mojca Kalar, Ana Klašnja, Tjaša Kmetec, Ksenija Kovač, Regina Krizaj, Bojana Nenadović Otrin, Sanja Nešković Peršin in Rita Pollacchi, v drugem delu pa Cosmin Agavrilăei, Alexandru Barbu, Petar Đorđevski, Iulian Ermalai, Gregor Guštin, Lucas Jerkander, Cristian Popović in Lukas Zuschlag. (STA)

V petek, 26. oktobra ob 20.00 / Georges Feydeau: »Bolha v ušesu ali kaplja čez rob«.

LJUBLJANA

SNG Drama Ljubljana

Veliki oder

Danes, 17. in jutri, 18. oktobra - 19.30-21.50 / Henrik Ibsen: »Strahovka«.

V petek, 19. oktobra - 19.30-21.30 / Janusz Glowacki: »Četrta sestra«. Goštuje Gradsko dramsko kazalište Gavella Zagreb.

V soboto, 20. oktobra - 19.30-21.00 / Iztok Mlakar: »Duohtar pod mus«. Goštuje Gledališče Koper.

V ponedeljek, 22. oktobra - 19.30-21.50 in v torek, 23. oktobra - 18.00-20.20 / Henrik Ibsen: »Strahovka«.

Mala drama

Danes, 17. in v petek, 19. oktobra - 20.00-21.40 / Vasilij Vladimirovič Sigurev: »Ahasver«.

V soboto, 20. oktobra - 20.00-21.30 / Yasmine Reza: »Art«.

V torek, 23. oktobra - 20.00-22.30 / Shelagh Delaney: »Okus po medu«.

Mestno Gledališče Ljubljansko

Veliki oder

Danes, 17. oktobra ob 19.30 / Peter Nichols: »En dan in smrti Jožce Rožce«.

Jutri, 18. in v petek, 19. oktobra ob 19.30 / Joseph Stein, Jerry Bock, Sheldon Harnick: »Goslač na strehi«.

V soboto, 20. in v ponedeljek, 22. oktobra ob 19.30 / Joe Masteroff, Fred Ebb, John Kander: »Kabaret«.

V torek, 23. oktobra ob 19.30 / Joseph Stein, Jerry Bock, Sheldon Harnick: »Goslač na strehi«.

Mala scena MGL

Danes, 17. oktobra ob 20.00 / Sergi Belbel: »Mobilec«.

V ponedeljek, 22. oktobra ob 20.00 / Denise Chalem: »Reci moji hčeri, da sem šla na potovanje«.

Šentjakobsko gledališče

Danes, 17. oktobra ob 16.30 / M. Bor: »Vrnitev Blažonovih« (partizanski vester), režija Jure Novak.

GLASBA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

V petek, 19. ob 20.30 in v nedeljo, 21. oktobra ob 17.30 / Šesti koncert orkestra in zabora G. Verdi v okviru simfonične sezone 2007, vodi Marko Lettonja, Isabelle Faust - violina.

V petek, 26. ob 20.30 in v nedeljo, 28. oktobra ob 17.30 / Sedmi koncert orkestra G. Verdi v okviru simfonične sezone 2007, vodi Stefan Soltesz.

VIDEM

Teatro Nuovo Giovanni da Udine

V petek, 26. oktobra ob 20.45 / Modo Antiquo, na originalnih glasbilah. Dirigent Federico Maria Sardelli.

■ 30. MEDNARODNI ORGELSKI FESTIVAL

V nedeljo, 21. oktobra ob 17.00, Trst (Montuca), cerkev sv. Apolinara / Michele Veronese - baročni violončelo in Manuel Tomadin - čembalo.

V ponedeljek, 22. oktobra ob 20.30, Trst, stolnica sv. Justa / Mario Duella - orgle.

V torek, 23. oktobra ob 20.30, Trst (Mlara), cerkev sv. Luka evangelista / Sarah Pelliccione - sopran in Manuel Tomadin - orgle.

V nedeljo, 28. oktobra ob 20.30, Dolina, cerkev sv. Urha / Leonora Matijasic - sopran in Manuel Tomadin - orgle.

■ KOGOJEVI DNEVI 2007

V ponedeljek, 22. oktobra ob 20.15, Nova Gorica, Kulturni dom / Simfonični orkester RTV Slovenija. Dirigent: Anton Nanut. Vuk Jovanović - klavir.

V sredo, 31. oktobra ob 20.30, Trst, Kulturni dom / Ob osmedesletnici skladatelja Pavla Merkuja. Orchestra di Padova e del Veneto. Dirigent: Anton Nanut.

SLOVENIJA

■ 7. MEDNARODNI ZBOROVSKI FESTIVAL KOPER

V četrtek, 25. oktobra ob 20.00, Pohorjanski muzej Koper / Otvoritveni koncert - 30 let MePZ Obala, vodi Ambrož Čopi.

V petek, 26. oktobra ob 20.30, stolna cerkev Koper / Corale Nuovo Accordo, Trst, vodi Andrea Mistaro.

V soboto, 27. oktobra ob 20.00, Pohorjanski muzej Koper / Komorni zbor Akademije za glasbo v Ljubljani, vodi Marko Vatovec.

V nedeljo, 28. oktobra ob 13.00, Pohorjanski muzej Koper / Mladinski pevski zbor Glasbene šole Koper, vodi Maja Cilenšek; Genova Vocal Ensemble, vodi Roberta Paraninfo; ob 20.00 Pohorjanski muzej Koper / Komorni zbor Ipavška, vodi Matjaž Šček.

POSTOJNA

Jamski dvorec

Jutri, 18. oktobra ob 20.30 / »Postojna blues festival«, Raphael Wressnig & Enrico Crivellaro Organ Trio (A/I).

RAZSTAVE

■ RAZSTAVA OB 100-LETNICI ROJSTVA LOJZETA SPACALA

ŠTANJEL

Grafike - do decembra 2007 - Galerija Lojzeta Spacala. Urnik: v tednu od 10.00 do 14.00, ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 18.00, ob ponedeljkih zaprto. Za najavljeni skupine po dogovoru. Info.: tel. ++38657690197 ali mobi ++38641337422 Štefan.

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Kavarina Stella Polare (Trg sv. Antonia 6): do 1. novembra bo razstavljal tržaški slikar Boris Zuljan.

Narodna in študijska knjižnica: do konca novembra razstavlja fotografije Viljam Lavrenčič.

Pomorska postaja - dvorana Victoria: do 20. oktobra, bo na ogled kolektivna razstava »Jadra in marine našega morja«. Odprtvo od 8.00 do 12.00 in od 15.00 do 20.00.

Palaca Gopčević: »La voce dell'infanzia nelle Collezioni dei Civici Musei di Storia ed Arte di Trieste«, odprtvo do 4. novembra od 9.00 do 19.00.

Galerija LipanjePuntin: Zhang Haun »My Rome«, odprtvo do 20. oktobra od 19.00 do 22.00.

Galerija LipanjePuntin: »Corpicrudi beatiful untrue people«, odprtvo do 15. novembra od 19.00 do 21.00.

Državna knjižnica: do 31. decembra je na ogled razstava Rossane Longo.

Občinska umetnostna dvorana: »Wind emotion«, fotografksa razstava Gabriele Crozzolija. Možnost ogleda še danes, 17. oktobra od 10.00 do 13.00 in od 17.00 do 20.00.

SKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

OPĆINE

Dvorana Zadružne kraške banke: v petek, 19. oktobra ob 18.30 se otvarja slikarska razstava Nadie Bencic z naslo-

vom »Se pripovedujem...«. Razstava bo odprtva do 26. oktobra od ponedeljka do četrtek od 9.00 do 13.00 in od 16.00 do 18.00. V petek, 26. oktobra bo razstava odprtva od 9.00 do 16.00. Slikarka bo prisotna vsak popoldan.

REPEN

Muzej Kraška hiša je odprt ob nedeljah in praznikih z urnikom od 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.00. Za večje skupine je ogled možen tudi v drugih terminih po dogovoru z upravitelji. Informacije na tel. št. 040327240 ali Hyppelink mailto:info@kraskahisa.com info@kraskahisa.com

DEVIN

Devinski grad: do 21. oktobra je odprtva razstava z naslovom: »Rainer Maria Rilke: pesnik in njegov angeli«. Ogled je možen vsak dan razen ob torkih od 9.30 do 17.30.

GORICA

Na goriškem gradu bo do 28. oktobra od torka do nedelje od 9.30 do 13.00 ter od 15.00 do 19.30, na ogled umetniška razstava z naslovom »Passaggi«.

V nekdanjih konjušnicah dvorca Coronini Cronberg, do 28. novembra na ogled razstava starih čipk zbirke Coronini Cronberg z naslovom »Vanità e decoro«.

Na sedežu zavoda Banca di Cividale Kmečka banka (Verdijev korzo 40) bo do 19. oktobra na ogled samostojna razstava goriškega slikarja Andreja Kosiča: od ponedeljka do petka od 8.20 do 18.00; grad Dobrovo ponedeljek zaprto, od torka do petka od 8.00 do 16.00, sobota, nedelja, prazniki od 13.00 do 17.00; Kolodvor od ponedeljka do torka v skladu z urnikom Turistične agencije Lastovka, sobota od 12.00 do 19.00, nedelja od 10.00 do 19.00. Za ostale muzejske zbirke je urnik nespremenjen. Najavljeni skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika. Za informacije in najave lahko obiskovalci pokličejo na tajništvo Goriškega muzeja, tel. 003865-3359811.

Mestna galerija: na ogled so inštalacije Jureta Poše z naslovom Tunel v predoru za peče in kolesarje pod Koštanjevico v Novi Gorici. Instalacija bo na ogled do sanacije predora.

Galerija Frnaza, (Erjavčeva ulica 4): do 19. oktobra bo na ogled razstava Andreja Trampuša z naslovom »V začetku je bila svetloba«.

Mestna galerija (Trg Edvarda Kardelja 5): do 30. oktobra je na ogled razstava Annibela Cunoldi Attems. Urnik: od ponedeljka do petka med 9. in 13. uro ter med 15. in 19. uro; ob sobotah med 9. in 12. uro; ob nedeljah in praznikih zaprto; informacije na tel. 0481-537197, 0481-537111.

V Državni knjižnici v Ul. Mameli bo do 31. oktobra na ogled razstava z naslovom »Dario Delpin - Incisioni 1998-2007«.

V Kulturnem domu v Ul. Brass bo do 20. oktobra med 10. in 13. in 16. in 18. uro na ogled 9. foto srečanje v organizaciji Skupine 75 in ZSKD. Razstavlja Marko Bezlač (Hrvatska), Andreja Bovo (Italija), Maurizio Frullani (Italija), Ernst Koschuch (Avstrija

Rai Tre**SLOVENSKI PROGRAM**

Za Trst: na kanalu 40
(Ferlugi) in 64 (Mile)

Za Gorico: na kanalu 69
(Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Risanka: Pimpa
20.30 Deželni TV dnevnik
23.00 Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1

Rai Uno

6.05 Anima Good News
6.10 Nan.: Sottocasa
6.30 Dnevnik, prometne informacije
6.45 Aktualna jutranja oddaja Unomatina (vodita Luca Giurato in Eleonora Daniele), vmes (7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 9.30) dnevnik, vreme, gospodarstvo, vmes
Tg1 Kino
9.35 Zelena linija - Zeleni meteo
10.40 10 minut za oddaje pristopanja: Anthai
11.00 Aktualna odd. o nasvetih za dobre nakupe: Occhio alla spesa
11.25 Vreme in dnevnik
12.00 Razvedrilni variete o kuhrske spremnosti: La prova del cuoco
13.30 Dnevnik
14.00 Gospodartsvo
14.10 Variete: Festa italiana - Zgodbe (vodi Caterina Balivo)
14.45 Nad.: Incantesimo (i. Giorgia Bonagianni, Massimo Bulla)
15.50 Variete: Festa italiana
16.15 Variete: Življenje v živo
16.50 Tg parlament
17.00 Dnevnik in vreme
18.50 Kviz: Eredita'
20.00 Dnevnik
20.30 Nogomet: Italija - Južna Afrika (prijetelska, prenos)
23.10 Dnevnik
23.15 Aktualno: Porta a porta
0.50 Nočni dnevnik/Vreme/Kinematograf/Potihoma
1.55 Rai Educational

Rai Due

6.00 Tg2 Zdravljih
6.15 Reality: Otok slavnih
6.55 Skoraj ob sedmih
7.00 Variete: Random
9.45 Svet v barvah
10.00 TG2punto.it
11.00 Variete: Piazza Grande
13.00 Tg2 - Dnevnik/Navade in duržba/Zdravje
14.00 Aktualno: Italija na 2.
15.50 Aktualna odd.: Ricomincio da qui (vodi Alda D' Eusanio)
17.20 Nan.: One Tree Hill (i. Hilarie Burton, Michael Murray)
18.05 Tg2 Flash/Šport
18.30 Dnevnik/Meteo 2
18.50 Nan.: Piloti
19.10 Reality show: Otok slavnih
20.00 Nan.: 7 življenj (i. Elena Barolo, Max Pisar)
20.30 Dnevnik, vreme
21.05 Reality show: Otok slavnih (vodi Simona Ventura)
23.45 Dnevnik
23.55 Aktualna odd. Tg2
0.00 Reality show: Scorie
0.55 Tg parlament
1.35 Almanah

Rai Tre

6.00 Rai News 24, Morning News, Il caffè Corradina Minea
8.05 Mi smo zgodovina
9.05 Verba volant
9.15 Cominciamo bene
12.00 Tg3 - Šport, vreme
12.25 Tgr Agricre
12.45 Zgodbe - Italijanski dnevnik
13.10 Nan.: Saranno famosi
14.00 Deželne vesti, dnevnik
14.50 Tgr Znanstveni dnevnik, 15.00 Neapolis
15.10 Variete: Trebisonda, The Saddle Club, Mladinski dnevnik, 16.35 Melevisione
17.00 Aktualno: Druga Geo
17.50 Dok.: Geo & Geo
18.15 Tg3 Meteo
19.00 Dnevnik, deželne vesti, vreme
20.00 Rai Tg Šport
20.10 Variete: Blob
20.30 Nad.: Un posto al sole

21.05 Nan.: La squadra (It., '06, i. Renato Carpentieri, Massimo Bonetti, Tony Sperandeo, Ester Botta)
22.55 Dnevnik, deželne vesti
23.10 Tg3 Primo Piano
23.30 Doc 3
0.25 Tg3 Dnevnik, vreme
0.35 Mi smo zgodovina

Rete 4

6.00 Pregled tiska
6.25 Nan.: Quincy, 7.40 Hunter (i. Fred Dryer), 8.40 Pacific Blue
9.40 Nad.: Saint Tropez, 10.40 Ljubljenska vročica
11.30 Dnevnik, promet
11.40 Aktualno: Forum
13.30 Dnevnik, vreme
14.00 Aktualno: Forum
15.00 Nan.: Wolff, policaj v Berlinu
16.00 Nad.: Steze
16.40 Film: Jožef iz Nazareta (zgod., It., '99, i. Tobias Moretti)
18.55 Dnevnik in vreme
19.35 Aktualno: Zanimivosti Tg4
20.00 Nad.: Vihar ljubezni
20.20 Nan.: Walker Texas Ranger
21.10 Nan.: Komisar Cordier: Nemočna ljubezen (krim., Fr., '02, i. Pierre Mondy, Bruno Mandinier)
23.20 Film: Costretti a ucidere - The Replacement Killer (thriller, ZDA, '98, r. Antoine Fuqua, i. Chow Yun-Fat, Mira Sorvino)
1.10 Pregled tiska

Canale 5

6.00 Na prvi strani
7.55 Promet, vreme, borza in denar
8.00 Jutranji dnevnik Tg5
8.50 Aktualno: Vaš mnenje
9.00 Variete: Maurizio Costanzo Show
9.40 Tg5 Borza Flash/Meteo 5
10.55 Nan.: Končno sama, 11.25 Detektiv v bolnici - Čuden par
12.25 Nad.: Vivere
13.00 Dnevnik TG 5, vreme
13.40 Nad.: Beautiful, 14.10 Centovetrije (i. Elisabetta Coraini)
14.45 Aktualna odd.: Moški in ženske (vodi M. De Filippi)
16.15 Nan.: 5 zvezdic (i. Ralf Bauer, Susanna Knetchl)
16.55 Tg5 minut
17.05 TV film: La vita che sognavo (kom., Kan., '06, i. Lucas Brynt)
18.50 Kviz: Chi vuol essere milionario (vodi Gerry Scotti)
20.00 Dnevnik, vreme
20.30 Variete: Striscia la notizia
21.10 Nan.: Dr. House - Top Secret (i. Hugh Laurie, Lisa Edelstein)
22.00 Tg com - Meteo 5
23.10 Aktualna odd.: Matrix
1.20 Nočni dnevnik Tg5
2.35 Nan.: Chicago Hope

Italia 1

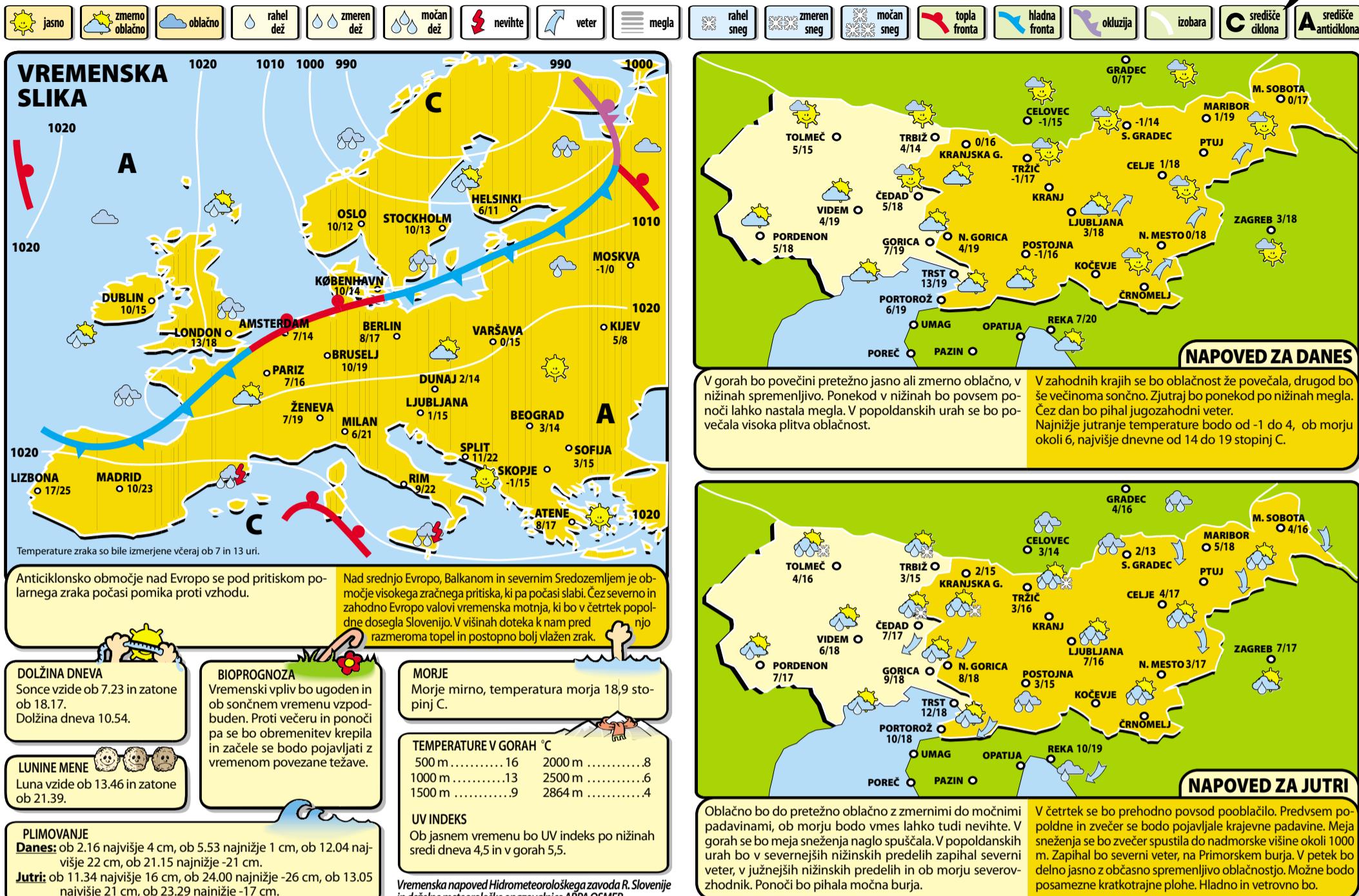
6.05 Nan.: I-Taliani
6.35 Variete za najmlajše
9.05 Nan.: MacGyver, 10.10 Magnum P. I. (i. Tom Selleck)
11.10 Nan.: A-Team
12.15 Vaše mnenje
12.25 Odprtji studio, 13.00 Šport
13.40 Risanke
15.00 Nan.: Veronica Mars (i. Kristen Bell, Enrico Colantonio)
15.30 Tg com/Meteo
15.55 Nan.: Malcolm
16.50 Risanke: Heidi
18.00 Risanke: Mushiking
18.30 Odprtji studio, vreme
19.10 Nan.: Camera cafe'
19.45 Ris.: Dragon Ball GT
20.10 Variete: Candid camera
20.35 Kviz: Prendere o lasciare
21.10 Film: Shark Tale (ris.)
23.00 Film: Alien vs. Predator (fant., ZDA-Kan.-Nem., '04, i. Raoul Boava)
1.00 Šport/Odprtji studio
3.15 Talent 1 - The player

Tele 4

13.45 16.40, 19.30, 20.30, 23.02 Dogodki in odmevi
8.10 Pregled tiska
9.10 Koncert
9.40 Družinski talk show
10.35 Nad.: Marina
11.05 Dokumentarec o naravi
11.30 Nan.: Don Matteo 4 (i. Terence Hill, Nino Frassica)
13.30 Oddaja v živo

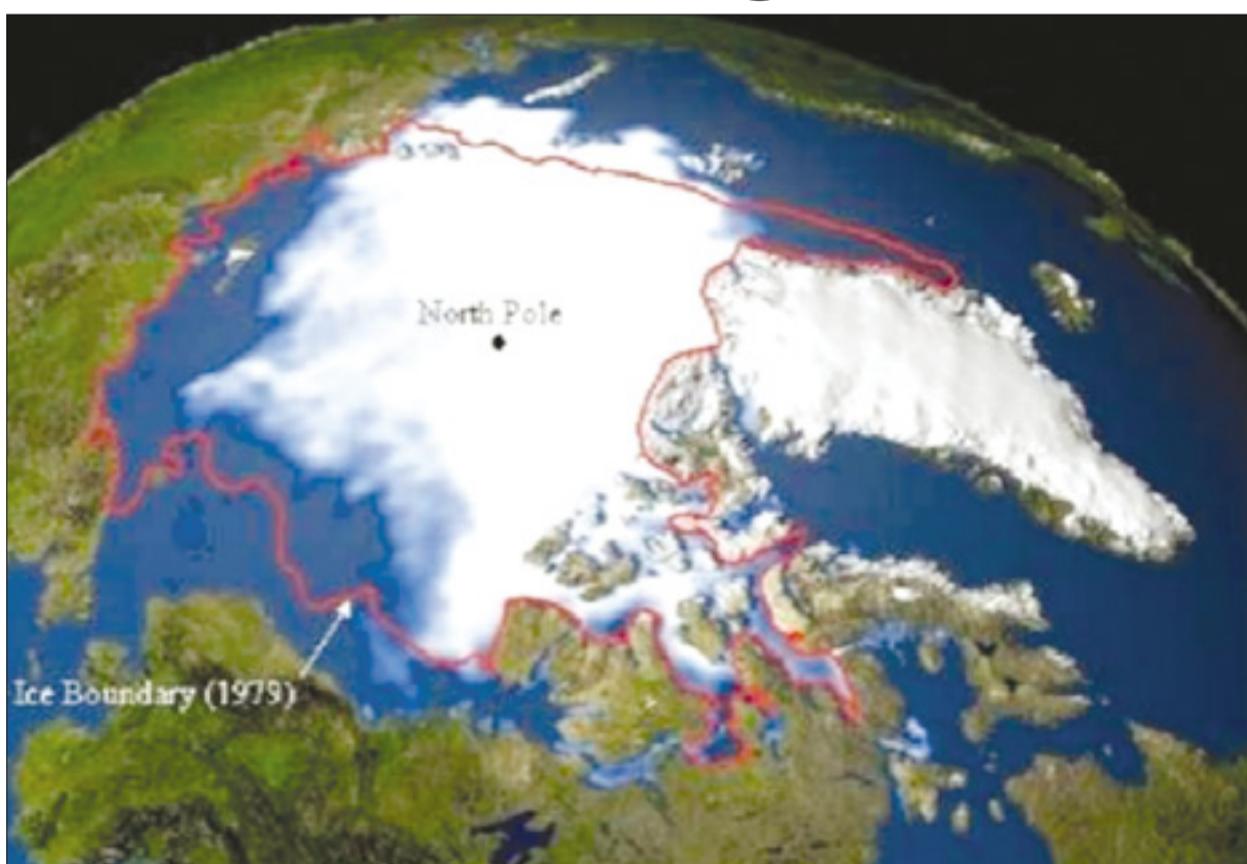
14.30 Dokumentarec o naravi
16.00 Nan.: Lassie
17.00 Risanke
19.05 Vprašanja zdravniku
19.55 Športna rubrika
20.10 Gledališka sezona
21.05 Nad.: Garibaldi, eroe dei due mondi
22.45 Vprašanja Illyju
23.30 Včeraj in danes
1.15 Dok.: Sanjski avtomobili
1.30 Vremenska napoved

16.25 Folkest
17.25 Nautilus
18.00 Program v slovenskem jeziku: Primorski mozaik
18.35 Vreme
18.40 Primorska kronika
19.00 TV dnevnik, šport
19.30 Odmev
20.00 Pogovorimo se o...
20.25 Nogomet: Nizozemska - Slovenija (kvalif. za EP, prenos)



KLIMATSKE SPREMEMBE - Nov podvig britanskega raziskovalca

Pen Hadow bo meril debelino arktičnega ledu



Ledenata površina na Arktiki se je po letu 1979 vidno skrčila

LONDON - Britanski raziskovalec, ki je kot prvi človek sam dosegel severni tečaj, je včeraj razkril svoje nove načrte. Naznani je, da bo vodja odprave, ki bo merila debelino arktičnega ledenega pokrova, poroča francoska tiskovna agencija AFP. Pen Hadow, ki je sam dosegel severni tečaj leta 2003, bo vodil tricljansko odpravo, v kateri bo tudi znanstvenica. Poiskati bodo skušali ključne podatke, ki bodo dali odgovore na določena vprašanja o globalnem segrevanju.

»S pomočjo rezultatov raziskave, ki smo jo poimenovali Vanco Arctic Survey (VAS), bomo najtočnejši dosegle lahko navedali, kako dolgo bo ledeni pokrov na Arktiki sploh še obstajal, preden se bo stalil in izginil v oceanu,« je Hadow povedal v izjavi za javnost. »Po zadnjih ocenah naj bi trajalo od 16 do 100 let, preden naj bi

se to zgodilo,« je še dodal raziskovalec, ki ga bosta na omenjeni odpravi spremjalja še znanstvenika Ann Daniels in Martin Hartley.

»To bo prva tako natančna meritev debeline arktičnega ledu in snežne odeje, ki bo opravljena prek celotne površine zmrznenega Arktičnega oceana,« je povedal Joao Rodrigues z univerze v Cambridge.

Odprava bo svojo pot pričela sredi februarja na Point Barrow na Aljaski, nato pa prečkala med 2000 in 2200 kilometrov. Severni tečaj naj bi dosegli 120 dni kasneje, sredi junija. Načrtujejo, da bodo prehodili povprečno 18 kilometrov dnevno pri temperaturah, ki bodo padle tudi na minus 50 stopinj Celzija. Prenašati bodo morali tudi preko 85 kilogramov opreme. Zaloge bodo dopolnjevali približno vsaka

dva tedna. Poleg naštetege bo njihova pot zahtevala tudi približno 100 ur plavanja v vodi, ki ima temperaturo 1,8 stopinje Celzija pod ničlo. Radar bo izvajal meritve debeline ledu na vsakih 20 centimetrov, medtem ko bodo gostoto ledu s pomočjo vrtenja merili vsakih 20 kilometrov.

Arktična ledena skorja pokriva le tri odstotke površine Zemlje, kljub temu pa odbija 80 odstotkov sončne energije, ki prodrže v Zemljino atmosfero. Po besedah članov odprave se najverjetneje vsako leto stali približno osem odstotkov arktičnega ledu, kar je v zadnjem stoletju povzročilo dvig morske gladine za okoli 10 do 20 centimetrov. Dodali so še, da bo nadaljnje naraščanje morske gladine med 20 in 80 centimetrom povzročilo poplave, ki bodo vsako leto prizadele okrog 300 milijonov ljudi. (STA)

TAJVAN - V vinogradu jih je bilo na tisoče

Deževniki povzročili strah pred potresom

TAIPEJ - V enem od vinogradov na Tajvanu se je pojavilo na tisoče deževnikov, ki so dobesedno prekrili zemljo. Lastnika je zaskrbelo, da se morda bliža hud potres, zato se je po nasvet zatekel k strokovnjaku, ki pa mu je povedal, da je dogodek zgolj posledica nedavnih poplav.

Po poročanju časopisa China Times so deževniki v nedeljo zjutraj prilezli iz zemlje in prekrili vinograd na zahodu Tajvana. Lastnik Wu Chung-chuan, ki je vinograd kupil pred 40 leti, trdi, da doslej še nikoli ni videl takoj velikega števila deževnikov - bilo naj bi jih kar od 300 do 400 kg. Ko jih je opazil, se je zbal, da se približuje večji potres, saj naj bi kače in deževniki prišli na površje, ko začutijo potresno aktivnost.

Wu se je o nenavadnem dogodku takoj pozanimal pri kmetijskem strokovnjaku, ki pa ga je pomiril, da so deževniki iz tal prilezli zato, ker je bil njegov vinograd poplavljen, potem ko je Tajvan nedavno zadel tajfun Krosa. Kljub temu da imajo deževniki radi vlažno okolje, namreč ne morejo obstati v ekstremni vlagi ali ko se nivo podtalnice preveč zviša, je Wuju še povedal strokovnjak.

V Hongkongu slovesna spreobrnitev psov v budizem

HONGKONG - Tri pse, ki so jih nedavno našli zapuščene pred budističnim samostanom v Hongkongu, čaka posebna slovesnost spreobrnitev v budizem. S tem bodo po besedah Sally Anderson, vodje zavetišča Hongkong Dog Rescue, španjelu in še dvema psičkomu zagotovili ustrezno duhovno oskrbo ter poskrbeli, da "se v naslednjem življenju ne bodo vrnili kot psi".

Kot je pojasnila Andersonova, bo slovesnost spreobrnitve psov v budizem 29. oktobra vodila priznana vaditeljica psov Victoria Stillwell, ki se bo takrat mudila na obisku v Hongkongu. Stilwellova ima sicer svojo televizijsko oddajo oddajo z naslovom "It's Me or the Dog", ki lastnikom pomaga obvladati in udomačiti neubogljive v glasne pse. Andersonova je sicer še povedala, da se je devetletni španjel z imenom Stanley medtem že postavljal nazaj na noge, potem ko so mu našli ljubečo novo družino.

Avstralski šolarji zamenjali ekstazi za bonbone

SYDNEY - Tri avstralske šolarje, stare deset oziroma enajst let, so prepeljali v bolnišnico, potem ko so namesto bonbonov zaužili tablete ekstazija, je sporočila avstralska policija.

Desetletna dečka in enajstletna deklica so dobili vrtoglavico in postali zmedeni, potem ko so zaužili tablete ekstazija. Po poročanju avstralskih medijev, naj bi deklica prinesla tabletke v šolo v kraju Wollongong južno od Sydneja, nato pa jih je pri kosilu razdelila dečkom.

Po podatkih policije ni dokazov, da bi otroci namerno vzeli ekstazi oziroma da bi tabletke dobili od kakšnega preprodajalca mamil. Otroci naj bi tabletke zamenjali z bonboni z okusom jagode, še pojasnjuje policija.

Zaužitje tablet ekstazija bi lahko bilo za otroke, ki so jih medtem že odpustili iz bolnišnice, usodno, je še povedal policijski inšpektor Bob Noble. Pojasnil je, da preiskava o izvoru tablet je teče. Avstralski šolski minister John Della Bosca pa je poudaril, da je dogodek zelo nenavaden, še posebej, ker so vpletjeni tako mladi šolarji. (STA)